Nru./No. 20,878
Prezz/Price
€6.66

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 17 ta' Ġunju, 2022
Friday, 17th June, 2022

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 9601 - 9609
Government Notices ..... *9601 - 9609*

Avviżi tal-Pulizija ..... 9609 - 9617
Police Notices ..... *9609 - 9617*

Avviżi lill-Baħħara ..... 9618 - 9622
Notices to Mariners ..... *9618 - 9622*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 9623 - 9718
Employment Opportunities ..... *9623 - 9718*

Avviżi tal-Gvern ..... 9719 - 9732
Notices ..... *9719 - 9732*

Offerti ..... 9732 - 9737
Tenders ..... *9732 - 9737*

Avviżi tal-Qorti ..... 9737 - 9744
Court Notices ..... *9737 - 9744*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 695

ĦATRA TA' AĠENT AVUKAT ĠENERALI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 91 (1) u bl-Artikolu 124 (5) (a) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, approva l-ħatra bħala Aġent Avukat Ġenerali ta' Dr Philip Galea Farrugia, Deputat Avukat Ġenerali, mill-31 ta' Mejju sat-2 ta' Ġunju, 2022.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Nru. 696

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru 7 imsejjaħ l-Att tal-2022 li jemenda l-Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Nru. 697

AWTORITÀ TAD-DJAR

Bord ta' Diretturi

Ngħarrfu b'din illi, skont l-Artikolu 6 tal-Att dwar l-Awtorità tad-Djar (Kap. 261), il-Ministru għall-Akkomodazzjoni Soċjali u Affordabbli għoġbu jaħtar il-Bord ta' Diretturi tal-Awtorità tad-Djar, kif ġej:

Chairperson
Is-Sur Robert Ducker

Deputat Chairperson
Is-Sur George Coleiro

Membri
Is-Sa Henriette Cannataci
Is-Sur Adrian Farrugia
Is-Sur Owen Farrugia
Is-Sur Peter Fitzgerald
Il-Perit Joseph Grech
Is-Sur Thomas Grima
Is-Sa Deborah Lauria
Is-Sa Maria Magri
Is-Sa Josephine Spiteri
Is-Sa Jennifer Xuereb

GOVERNMENT NOTICES

No. 695

APPOINTMENT OF ACTING ATTORNEY GENERAL

IN exercise of the powers conferred by Article 91 (1) and by Article 124 (5) (a) of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has approved the appointment as Acting Attorney General of Dr Philip Galea Farrugia, Deputy Attorney General, from 31st May till 2nd June, 2022.

17th June, 2022

No. 696

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 7 entitled the Health Care Professions (Amendment) Act, 2022.

17th June, 2022

No. 697

HOUSING AUTHORITY

Board of Directors

IT is hereby notified that, in terms of Article 6 of the Housing Authority Act (Cap. 261), the Minister for Social and Affordable Accommodation has appointed the Board of Directors of the Housing Authority, as follows:

Chairperson
Mr Robert Ducker

Deputy Chairperson
Mr George Coleiro

Members
Ms Henriette Cannataci
Mr Adrian Farrugia
Mr Owen Farrugia
Mr Peter Fitzgerald
Perit Joseph Grech
Mr Thomas Grima
Ms Deborah Lauria
Ms Maria Magri
Ms Josephine Spiteri
Ms Jennifer Xuereb

Segretarja
Dott. Alicia Borg

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' sena b'seħħ mill-20 ta' Ġunju, 2022.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Nru. 698

ATT DWAR L-ARBITRU GĦAS-SERVIZZI FINANZJARJI (KAP. 555)

Bord tal-Immaniġġjar u l-Amministrazzjoni

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 3 tal-Att dwar l-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji Kap. 555, il-Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol għoġbu jagħmel dawn il-ħatriet kif ġej fuq il- Bord tal-Immaniġġjar u l-Amministrazzjoni

Chairman
Is-Sur Geoffrey Bezzina, BA (Hons) Banking and Finance, MA European Studies

Membri
Is-Sur Peter Muscat, BA, ACIB (London)
Is-Sa Stephanie Mifsud, B.Accty (Hons), MIA, CPA

Dawn il-ħatriet huma validi għal perijodu ta' tliet snin, b'seħħ mit-2 ta' Ġunju, 2022.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Nru. 699

MALTA STOCK EXCHANGE INSTITUTE LTD

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtija bl-artikolu 7 tal-Memorandum u l-Artikli tal-Assoċjazzjoni tal-Malta Stock Exchange Institute Ltd., il-Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol għamel dawn il-ħatriet kif jidher:

Chairman
Is-Sur Joseph Portelli, BA (Hons)

Diretturi
Prof. Joseph Falzon, BA, MA (Memphis), PhD (Northwestern)
Is-Sur Simon Zammit, MBA (Henley), MBCS CITP
Dott. Stephanie Fabri, PhD (Warwick), MSc Public Sector Economics (York), B.Com Economics (Hons) (Melit.)

Dawn il-ħatriet huma validi għal perijodu ta' tliet snin sal-21 ta' April, 2025.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Secretary
Dr Alicia Borg

These appointments are for a period of one year with effect from 20th June, 2022.

17th June, 2022

No. 698

ARBITER FOR FINANCIAL SERVICES (CAP. 555)

Board of Management and Administration

IT is notified for general information that, in exercise of the powers conferred by article 3 of the Arbiter for Financial Services Act, Cap. 555, the Minister for Finance and Employment has made the following appointments on the Board of Management and Administration

Chairman
Mr Geoffrey Bezzina, BA (Hons) Banking and Finance, MA European Studies

Members
Mr Peter Muscat, BA, ACIB (London)
Ms Stephanie Mifsud, B.Accty (Hons), MIA, CPA

These appointments are valid for a period of three years, with effect from 2nd June, 2022.

17th June, 2022

No. 699

MALTA STOCK EXCHANGE INSTITUTE LTD

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by article 7 of the Memorandum and Articles of Association of the Malta Stock Exchange Institute Ltd, the Minister for Finance and Employment has made the following appointments as follows:

Chairman
Mr Joseph Portelli, BA (Hons)

Directors
Prof. Joseph Falzon, BA, MA (Memphis), PhD (Northwestern)
Mr Simon Zammit, MBA (Henley), MBCS CITP
Dr Stephanie Fabri, PhD (Warwick), MSc Public Sector Economics (York), B.Com Economics (Hons) (Melit.)

These appointments are valid for a period of three years up to 21st April, 2025.

17th June, 2022

Nru. 700

ATT DWAR L-AWTORITÀ TAL-BINI U L-KOSTRUZZJONI (ATT NRU. XIV TAL-2021)

Ħatra tal-Bord tal-Awtorità tal-Bini u l-Kostruzzjoni

B'REFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 664 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 20,874 tal-Ġimgħa, 10 ta' Ġunju, 2022, il-ħatra tal-Bord tal-Awtorità għall-Bini u l-Kostruzzjoni saret b'seħħ mill-10 ta' Ġunju, 2022, għal perjodu ta' tliet (3) snin.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

No. 700

BUILDING AND CONSTRUCTION AUTHORITY ACT (ACT NO. XIV OF 2021)

Appointment of the Building and Construction Authority Board

WITH reference to the Government Notice No. 664 published in the Government Gazette No. 20,874 of Friday, 10th June, 2022, the Board of the Building and Construction Authority has been appointed with effect from the 10th June, 2022, for a period of three (3) years.

17th June, 2022

Nru. 701

ID-DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ) JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

IS-SUR Godwin Warr, Direttur Ġenerali (Kummerċ) daħal lura fuq dmirijietu fil-11 ta' Ġunju, 2022, u l-arranġamenti li hemm referenza għalihom fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 646 tat-3 ta' Ġunju, 2022, huma b'din imħassrin.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

No. 701

RESUMPTION OF DUTIES OF DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

MR Godwin Warr, Director General (Commerce), resumed duties on 11th June, 2022 and the arrangements referred to in the Government Notice No. 646 of 3rd June, 2022 are hereby being cancelled.

17th June, 2022

Nru. 702

ORDINANZA DWAR IL-KUMMISSJUNARJI B'SETGĦA LI JAGĦTU ĠURAMENT (KAP. 79)

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-subartikolu (1) tal-artikolu 6 tal-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'setgħa li jagħtu Ġurament, in-Nutar Dr Paula Mamo ta' 25, 'Nirvana', Triq Sidtna tal-Anġli, Żebbuġ, irrinunzjat il-kariga tagħha ta' Kummissjunarju b' Setgħa li tagħti Ġuramenti.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

No. 702

COMMISSIONER FOR OATHS ORDINANCE (CAP. 79)

IT is hereby notified that in virtue of subarticle (1) of article 6 of the Commissioner for Oaths Ordinance, Notary Dr Paula Mamo of 25, 'Nirvana', Triq Sidtna tal-Anġli, Żebbuġ, has resigned her office as Commissioner for Oaths.

17th June, 2022

Nru. 703

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni u Arkivji Nutarili,

No. 703

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and

il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili nnominat lin-Nutar Dr Chanelle Vella bħala nutar delegat u konservatur tal-atti tan-Nutar Dr Katya Bezzina u dan għall-perjodu bejn id-29 ta Ġunju, 2022 u d-9 ta' Lulju, 2022

Illum, 14 ta' Ġunju, 2022

DR MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Chanelle Vella to be notary delegate and keeper of the Acts for Notary Dr Katya Bezzina, for the period between the 29th June, 2022 and the 9th July, 2022.

Today, the 14th June, 2022

DR MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.)
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 704

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili nnominat lin-Nutar Dr Ann Fenech Adami bħala nutar delegat u konservatur tal-atti tan-Nutar Dr Martha Carabott u dan għall-perjodu bejn l-20 ta' Ġunju, 2022 u s-6 ta' Lulju, 2022

Illum, 14 ta' Ġunju, 2022

DR MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

No. 704

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Ann Fenech Adami to be notary delegate and keeper of the Acts for Notary Dr Martha Carabott, for the period between the 20th June, 2022 and the 6th July, 2022.

Today, the 14th June, 2022

DR MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.)
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 705

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERĠIJA U L-ILMA

Għotja fuq ix-Xiri ta' Sistemi għal Użu Domestiku li Jnaqqsu l-Konsum tal-Enerġija

BIEX ikompli jinkoraġġixxi l-effiċjenza fl-użu ta' enerġija, ir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma qiegħed jamministra din l-iskema ffinanzjata minn fondi nazzjonali li hi mmirata biex tinkoraġġixxi l-użu ta' 'roof insulation' u 'double glazing' għal użu domestiku li jnaqqsu l-konsum tal-enerġija.

1. Għotja li titħallas taħt din l-iskema

L-applikanti jistgħu japplikaw għal għotja permezz tal-formola li tista' timtela mis-sit elettroniku tar-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u tal-Ilma (www.rews.org.mt) jew permezz tal-formola li tista' titniżżel mill-istess sit elettroniku.

No. 705

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

A Grant for the Purchase of Systems for Domestic Use that Reduce the Consumption of Energy

IN order to further encourage the efficient use of energy in the domestic sector, the Regulator for Energy and Water Services is administering the following national funded scheme which aims to encourage the use of roof insulation and double glazing systems for domestic use that reduce the consumption of energy.

1. Grant payable under this scheme

Applicants may apply for a grant under this scheme by means of an online form from the Regulator for Energy and Water Services website (www.rews.org.mt) or by means of the form downloadable from the same website.

L-iskema hija ammisistrata u suġġetta għal-linji gwida li jitniżżlu wkoll minn dak is-sit. L-applikanti li jkunu rċevew għotja simili mir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma mhumiex eliġibbli għal għotja oħra mogħtija taħt din l-iskema.

2. Durata tal-iskema

Applikazzjonijiet għal din l-iskema jistgħu jkunu riċevuti b'mod validu mis-16 ta' Ġunju, 2022 sal-aħħar tas-sena 2022. Din l-iskema tista' tiġi mibdula jew mitmuma qabel dik id-data permezz ta' avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Din l-iskema tista' tiġi mġedda kif ir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma jista' jidhirlu xieraq ukoll permezz ta' avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

3. Emendi għall-iskema

Ir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma għandu jkollu f'kull waqt id-dritt li jagħmel kull emenda għal din l-iskema permezz ta' avviż ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern li jkun jinkludi dawk l-emendi.

SKEDA

Perċentwali ta' għajnuna u massimu fuq 'retrofitted double glazing': 50% tat-total tal-infiq eliġibbli, inkluża l-VAT sa massimu ta' €1000.

Perċentwali ta' għajnuna u massimu fuq 'retrofitted roof insulation': 50% tat-total tal-infiq eliġibbli, inkluża l-VAT sa massimu ta' €1000.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

The scheme is administered and governed in terms of the guidelines also downloadable from the website. Applicants who have received a similar grant shall not be eligible for another grant issued in terms of this scheme.

2. Duration of the scheme

Applications for this call may be validly received as from the 16th of June, 2022 until the end of year 2022. The scheme may be modified or terminated before that date by means of a notice in the Government Gazette.

This scheme may be renewed as may be deemed necessary by the Regulator for Energy and Water Services also by means of a notice in the Government Gazette.

3. Amendments to the scheme

The Regulator for Energy and Water Services shall at all times have the right to make any amendments to this scheme by means of a notice published in the Government Gazette containing such amendments.

SCHEDULE

Grant percentage and maximum in relation to the retrofitted double glazing: 50% of the total eligible, including VAT, and capped at €1000.

Grant percentage and maximum in relation to the retrofitted roof insulation: 50% of the total eligible, including VAT, and capped at €1000

17th June, 2022

Nru. 706

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

No. 706

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
17.6.2022	€56.454	€0.663

Is-17 ta' Ġunju, 2022

17th June, 2022

Nru. 707

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SWATAR, BIRKIRKARA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 166 tat-23 ta' Frar, 2016, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Birkirkara', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 707

NUMBERING OF DOORS AT IS-SWATAR, BIRKIRKARA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 166 dated 23rd February, 2016, under the title 'Numbering of doors at Birkirkara', the following amendments in **bold** should be made.

IS-SWATAR, BIRKIRKARA

TRIQ GROSSETO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq P. Borg Olivier

Left side entering from Triq P. Borg Olivier

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Settembrina	29
Caprice	31
Niagara	33
Carver	35

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq P. Borg Olivier

Right side entering from Triq P. Borg Olivier

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
La Perle	10
Sit bla bini	12
Sit bla bini	14
Sit bla bini	16
Sit bla bini	18
Sit bla bini	20
Sit bla bini	22
Lars	24

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
29, Settembrina	29
Aurora Apartments	**31**
35, Carver	35

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
10, La Perle	10
Daħla għall-garaxxijiet	**12**
Mais 2	**14**
Odyssey Court	**16**
Bieb bla numru	**18**
Bieb bla numru (Basement)	**20**
24, Lars	24

* In-numri 22 u 33 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub u mibni oriġinarjament

Is-17 ta' Ġunju, 2022

17th June, 2022

Nru. 708

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FL-IMTARFA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1238 tal-11 ta' Novembru, 2016, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fl-Imtarfa', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 708

NUMBERING OF DOORS AT L-IMTARFA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 1238 dated 11th November, 2016, under the title 'Numbering of doors at L-Imtarfa', the following amendments in **bold** should be made.

L-IMTARFA

TRIQ FRANS GALEA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Left side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Right side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Desideria 2000	22

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Sit bla bini	24
		Sit bla bini	26
		Ġesù Redentur	28

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		22	22
		Daħla għall-garaxxijiet	**24**
		Bieb bla numru (Dar)	**26**
		28, Ġesù Redentur	28

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Nru. 709

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'MARSASKALA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1175 tat-28 ta' Ottubru, 2016, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Marsaskala', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

17th June, 2022

No. 709

NUMBERING OF DOORS AT MARSASKALA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 1175 dated 28th October, 2016, under the title 'Numbering of doors at Marsaskala', the following amendments in **bold** should be made.

MARSASKALA

TRIQ FRANS GRECH

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq La Sengle

Left side entering from Triq La Sengle

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
129, Serenity	9
Bieb bla numru	11
Bieb bla numru	13
Sit bla bini	15
Sit bla bini	17
The Alley	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq La Sengle

Right side entering from Triq La Sengle

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
9, Serenity	9		
La Sengle Court	**11**		
Mais No. 5	**13**		
M4	**15**		
19, The Alley	19		

* In-numru 17 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	59		

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	61		
Sit bla bini	63		
Sit bla bini	65		
Sit bla bini	67		
Sit bla bini	69		
Sit bla bini	71		
Sit bla bini	73		
Sit bla bini	75		
Rockbit	77		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
59 (Garaxx)	59		
M1	**61**		
Valley View Court	**63**		
Anfield	**65**		
Daħla għall-garaxxijiet	**67**		
77, Rockbit	77		

* In-numri 69, 71, 73 u 75 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament

Is-17 ta' Ġunju, 2022

17th June, 2022

Nru. 710

No. 710

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SWATAR, L-IMSIDA

NUMBERING OF DOORS AT IS-SWATAR, L-IMSIDA

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1285, tat-22 ta' Novembru, 2016, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fis-Swatar, L-Imsida', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 1285, dated 22nd November, 2016, under the title 'Numbering of doors at Is-Swatar, L-Imsida', the following prolongation in **bold** should be made.

IS-SWATAR, L-IMSIDA

TRIQ MONS. INNOĊENZ ZAMMIT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq It-Torri

Left side entering from Triq It-Torri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bini qed jinbena	101

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq It-Torri

Right side entering from Triq It-Torri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
101, **Expomax Blk B**	101		
Karkanja Property Development	**103**		
Bieb bla numru	**105**		

Is-17 ta' Ġunju, 2022

17th June, 2022

Nru. 711

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ (M)

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 414 tad-29 ta' April, 2016, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħaż-Żebbuġ', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 711

NUMBERING OF DOORS AT ĦAŻ-ŻEBBUĠ (M)

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 414 dated 29th April, 2016, under the title 'Numbering of doors at Ħaż-Żebbuġ', the following prolongation in **bold** should be made.

ĦAŻ-ŻEBBUĠ(M)

4. TRIQ IS-SANTWARJU TAL-QALB TA' ĠESÙ

Meta tidħol minn Triq l-Imdina
Entering from Triq l-Imdina

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	4

għandu jiżdied
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru (Flettijiet)	**5**

Is-17 ta' Ġunju, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 95

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Munxar

Nhar is-Sibt, 18 ta' Ġunju, 2022, mill-4.45 p.m. sat-7.45 p.m., minn Pjazza tal-Knisja, Triq San Pawl, Triq Ras il-Bajjad, Triq it-Tnax ta' Diċembru u Pjazza tal-Knisja.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Birkirkara

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mit-8.00 a.m. sal-11.00 a.m., minn Pjazza Sant' Elena, Triq Sant' Elena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida u Triq il-Kbira.

Trasport pubbliku mhux se jkun ukoll affettwat.

17th June, 2022

POLICE NOTICE

No. 95

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Munxar

On Saturday, 18th June, 2022, from 4.45 p.m. till 7.45 p.m., through Pjazza tal-Knisja, Triq San Pawl, Triq Ras il-Bajjad, Triq it-Tnax ta' Diċembru and Pjazza tal-Knisja.

Public transport may also be affected.

Birkirkara

On Sunday, 19th June, 2022, from 8.00 a.m. till 11.00 a.m., through Pjazza Sant' Elena, Triq Sant' Elena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida and Triq il-Kbira.

Public transport will not be affected.

Is-Siġġiewi

Nhar is-Sibt, 18 ta' Ġunju, 2022, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza San Nikola.

Nhar l-Erbgħa, 22 ta' Ġunju, 2022, mill-5.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq San Nikola, Triq l-Andar, Triq Salvu Curso, Triq in-Nirien, Triq Karmenu Vassallo, Trejqet l-Anġli, Triq Mons. Mikiel Azzopardi, Triq il-Għid, Triq Ramija, Triq iż-Żabbarija, Triq il-Qiegħa, Triq Santa Margerita, Triq San Nikola u Misraħ San Nikola.

Nhar il-Ħamis, 23 ta' Ġunju, 2022, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Santa Margerita u Triq San Nikola. Mis-2.00 p.m. sa nofsillejl minn Pjazza San Nikola

Nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Parroċċa, Triq il-Mitħna, Triq Blat il-Qamar, Triq il-Girgenti, Triq Wied Hesri, Triq Dr Nikola Zammit, Triq Santa Margerita, Triq San Nikola, Triq G. Aquilina, Triq Saura, Misraħ il-Vittmi tal-Gwerra, Triq San Ġwann, Triq San Ġakbu u Triq il-Parroċċa. Mis-2.00 p.m. sa nofsillejl minn Pjazza San Nikola.

Nhar is-Sibt, 25 ta' Ġunju, 2022, mill-5.15 p.m. sa nofsillejl, through Triq il-Kbira, Triq Ramija, Triq Ta' Brija, Triq Santa Margerita, Triq San Nikola u Pjazza San Nikola.

Nhar il-Ħadd, 26 ta' Ġunju, 2022, mid-9.00 a.m. sal-4.00 p.m., minn Misraħ San Nikola, Triq il-Kbira, Triq Ta' Brija, Triq Santa Margerita, Triq Tan-Nofs, Triq San Nikola. From 4.00 p.m. till midnight minn Triq Santa Margerita, Triq San Nikola u Pjazza San Nikola.

Ħal Qormi

Ħadd ma jista' jipparkja f'Wesgħa Emanuel Farrugia nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022 sal-Ħadd, 26 ta' Ġunju, 2022. Ħadd ma jista' fi Pjazza San Franġisk il-ġurnata kollha nhar it-Tnejn, 20 ta' Ġunju, 2022, mit-8.00 a.m., sal-Ħadd, 26 ta' Ġunju, 2022, f'nofsillejl.

Nhar it-Tnejn, 20 ta' Ġunju, 2022, mis-6.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira, Triq San Ġorġ, Triq Dun Marju, Triq il-Wied, Triq l-Għargħar 1979, Triq il-Mitħna, Triq San Pawl, Triq San Frangisk, Triq it-Tensila, Triq il-Ħabbież, Triq il-Mejjilla u Triq San Pietru.

Nhar it-Tlieta, 21 ta' Ġunju, 2022, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira, Triq il-Blata u Triq Dun Ġwakkin Schembri.

Nhar l-Erbgħa, 22 ta' Ġunju, 2022, mis-6.30 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira, Triq il-Santa Katarina, Triq l-Isqof Scicluna, Triq il-Ħelsien, Triq il-Plejju, Triq id-Dragun, Pjazza Ġużè Flores, Triq Pinto, Triq Dun Ġwakkin Schembri u Triq il-Vitorja.

Siġġiewi

On Saturday, 18th June, 2022, from 4.00 p.m. till midnight, through Pjazza San Nikola.

On Wednesday, 22nd June, 2022, from 5.00 p.m. till midnight, through Triq San Nikola, Triq l-Andar, Triq Salvu Curso , Triq in-Nirien, Triq Karmenu Vassallo, Trjeqet l-Anġli, Triq Mons. Mikiel Azzopardi, Triq il-Għid, Triq Ramija, Triq iż-Żabbarija, Triq il-Qiegħa, Triq Santa Margerita, Triq San Nikola and Misraħ San Nikola.

On Thursday, 23rd June, 2022, from 7.00 p.m. till midnight, through Triq Santa Margerita and Triq San Nikola. From 2.00 p.m. till midnight through Pjazza San Nikola

On Friday, 24th June, 2022, from 7.00 p.m. till midnight, through Triq il-Parroċċa, Triq il-Mitħna, Triq Blat il-Qamar, Triq il-Girgenti, Triq Wied Hesri, Triq Dr Nikola Zammit, Triq Santa Margerita, Triq San Nikola, Triq G. Aquilina, Triq Saura, Misraħ il-Vittmi tal-Gwerra, Triq San Ġwann, Triq San Ġakbu, Triq il-Parroċċa. From 2.00 p.m. till midnight through Pjazza San Nikola.

On Saturday, 25th June, 2022, from 5.15 p.m. till midnight, through Triq il-Kbira, Triq Ramija, Triq Ta' Brija, Triq Santa Margerita, Triq San Nikola and Pjazza San Nikola.

On Sunday, 26th June, 2022, from 9.00 a.m. till 4.00 p.m. ,through Misraħ San Nikola, Triq il-Kbira, Triq Ta' Brija, Triq Santa Margerita, Triq Tan-Nofs, Triq San Nikola. From 4.00 p.m. till midnight through Triq Santa Margerita, Triq San Nikola and Pjazza San Nikola.

Ħal Qormi

No parking is permitted in Wesgħa Emanuel Farrugia on Sunday, 19th June, 2022 till Sunday, 26th June, 2022. No parking is permitted in Pjazza San Franġisk all day from Monday, 20th June, 2022, from 8.00 a.m., till Sunday, 26th June, 2022, at midnight.

On Monday, 20th June, 2022, from 6.00 p.m. till midnight, through Triq il-Kbira, Triq San Ġorġ, Triq Dun Marju, Triq il-Wied, Triq l-Għargħar 1979, Triq il-Mitħna, Triq San Pawl, Triq San Frangisk, Triq it-Tensila, Triq il-Ħabbież, Triq il-Mejjilla and Triq San Pietru.

On Tuesday, 21st June, 2022, from 4.00 p.m. till midnight, through Triq il-Kbira, Triq il-Blata and Triq Dun Ġwakkin Schembri.

On Wednesday, 22nd June, 2022, from 6.30 p.m. till midnight, through Triq il-Kbira, Triq il-Santa Katarina, Triq l-Isqof Scicluna, Triq il-Ħelsien, Triq il-Plejju, Triq id-Dragun, Pjazza Ġużè Flores, Triq Pinto, Triq Dun Ġwakkin Schembri and Triq il-Vitorja.

Nhar il-Ħamis, 23 ta' Ġunju, 2022, mill-4.00 a.m. sal-4.00 a.m. tal-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, minn Triq San Franġisk (minn Triq il-Mitħna għal Triq il-Kbira); mit-8.30 p.m. san-00.30 a.m. minn Triq il-Kbira, Triq Santa Katarina, Triq l-Isqof Scicluna, Triq Pinto, Pjazza Ġużè Flores, Triq Cappadocia, Triq il-Vitorja u Triq Aniċi. Triq Ġużè Muscat Azzopardi se tkun magħluqa mill-10.30 p.m. tas-Sibt, 25 ta' Ġunju, 2022, fis-2.00 a.m. Triq il-Wied se tkun magħluqa mill-Ħamis, 23 ta' Ġunju, 2022, fis-7.00 p.m. sat-Tnejn, 2 ta' Lulju, 2022, fis-6.00 p.m. Triq l-Isqof Scicluna kantuniera ma' Triq it-23 ta'April se tkun magħluqa mis-7.00 p.m. sal-11.00 p.m..

Nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, mis-7.30 p.m. san-00.30 a.m., minn Triq Tal-Ħlas, Triq Tumas Fenech, Triq il-Vitorja , Triq Cappadocia, Triq Pinto, Pjazza Tal-Vitorja u Triq Dun Ġwakkin Schembri. Triq il-Ħammieri se tkun magħluqa mill-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, fis-7.00 p.m., sal-Ħadd, 26 ta' Ġunju, 2022, fis-2.00 a.m.

Nhar is-Sibt, 25 ta' Ġunju, 2022, minn nofsinhar sa nofsillejl, minn Triq il-Kbira, Triq Santa Katarina, Triq il-Blata, Triq San Franġisk, Triq il-Proża, Misraħ il-Kittieba, Triq San Edwardu, Triq Ġużè Muscat Azzopardi, Triq il-Vitorja, Triq Dun Ġwakkin Schembri, Triq Pinto u Pjazza tal-Vitorja.

Nhar il-Ħadd, 26 ta' Ġunju, 2022, mit-8.00 a.m. sas-1.00 a.m. tat-Tnejn, 27 ta' Ġunju, 2022, minn Triq il Kbira, Triq Santa Katarina, Triq Pinto, Triq Dun Ġwakkin Schembri, Triq il-Vitorja, Triq Aniċi u Pjazza San Franġisk.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Il-Ħamrun

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mill-10.00 a.m. sa nofsinhar, għeluq ta' toroq sakemm tgħaddi l-purċissjoni u trasport pubbliku mhux se jkun affettwat. Il-purċissjoni se tgħaddi mis-Santwarju Parrokkjali Ta' Fatima fi Triq Santa Monika 'l fuq għal Triq Hokkham Frere, 'l isfel għal Telgħet Gwardamanġa u għal Triq Blackley 'il fuq għal Triq Santa Monika u lura għas-Santwarju Parrokkjali.

Trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, mill-5.30 p.m. sal-10.00 p.m., għeluq ta' toroq biss sakemm tgħaddi l-purċissjoni u trasport pubbliku se jkun affettwat. Hemm bżonn clearance. Il-purċissjoni tgħaddi minn: ħdejn il-Knisja Ta' Samra, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Triq Atocia, Triq San Franġisk, Triq Barbara, Triq il-Vitorja u Triq Triq Anton Buttigieg.

Nhar il-Ħadd, 26 ta' Ġunju, 2022, mill-4.45 p.m. sad-9.30 p.m., għeluq ta' triq biss sakemm tgħaddi l-purċissjoni u trasport pubbliku se jkun affettwat. Hemm bżonn clearance. Il-purċissjoni għandha tgħaddi minn: ħdejn il-knisja parrokkjali,

On Thursday, 23rd June, 2022, from 4.00 a.m. till 4.00 a.m. of Friday, 24th June, 2022, through Triq San Franġisk (from Triq il-Mitħna to Triq il-Kbira); from 8.30 p.m. till 00.30 a.m. through Triq il-Kbira, Triq Santa Katarina, Triq l-Isqof Scicluna, Triq Pinto, Pjazza Ġużè Flores, Triq Cappadocia, Triq il-Vitorja and Triq Aniċi. Triq Ġużè Muscat Azzopardi will be closed from 10.30 p.m. to Saturday, 25th June, 2022, at 2.00 a.m. Triq il-Wied will be closed from Thursday, 23rd June, 2022, at 7.00 p.m. to Monday, 2nd July, 2022, at 6.00 p.m. Triq l-Isqof Scicluna corner with Triq it-23 ta'April will be closed from 7.00 p.m. till 11.00 p.m.

On Friday, 24th June, 2022, from 7.30 p.m. till 00.30 a.m., through Triq Tal-Ħlas, Triq Tumas Fenech, Triq il-Vitorja, Triq Cappadocia, Triq Pinto, Pjazza Tal-Vitorja and Triq Dun Ġwakkin Schembri. Triq il-Ħammieri will be closed from Friday, 24th June, 2022, at 7.00 p.m. to Sunday, 26th June, 2022, at 2.00 a.m.

On Saturday, 25th June, 2022, from noon till midnight, through Triq il-Kbira, Triq Santa Katarina, Triq il-Blata, Triq San Franġisk, Triq il-Proża, Misraħ il-Kittieba, Triq San Edwardu, Triq Ġużè Muscat Azzopardi, Triq il-Vitorja, Triq Dun Ġwakkin Schembri, Triq Pinto and Pjazza tal-Vitorja.

On Sunday, 26th June, 2022, from 8.00 a.m. till 1.00 a.m. of Monday, 27th June, 2022, through Triq il Kbira, Triq Santa Katarina, Triq Pinto, Triq Dun Ġwakkin Schembri, Triq il-Vitorja, Triq Aniċi and Pjazza San Franġisk.

Public transport will also be affected.

Ħamrun

On Sunday, 19th June, 2022, from 10.00 a.m. till noon, closure of roads only till the passing of the procession and public transport will not be affected. Procession will pass from Santwarju Parrokkjali Ta' Fatima in Triq Santa Monika upwards to Triq Hokkham Frere, downwards to Telgħet Gwardamanġa and to Triq Blackley upwards to Triq Santa Monika and back to Santwarju Parrokkjali.

Public transport will not be affected.

On Friday, 24th June, 2022, from 5.30 p.m. till 10.00 p.m., closure of roads only till the passing of the Procession and public transport will be affected. Clearance is needed. Procession to pass from: near Knisja Ta' Samra, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Triq Atocia, Triq San Franġisk, Triq Barbara, Triq il-Vitorja, and Triq Anton Buttigieg.

On Sunday, 26th June, 2022, from 4.45 p.m. till 9.30 p.m., closure of roads only till the passing of the procession and public transport will be affected. Clearance is needed. Procession to pass through: near parish church, Triq il-Kbira

Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq Barbara, Triq San Gejtanu, Triq Atocia, Triq Ħal Qormi u Triq Dun Nerik Cordina Perez.

Għeluq u clearance ta' toroq mill-Ġimgħa, l-1 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m., sal-Ħadd, 3 ta' Lulju, 2022, fis-7.00 a.m., minn Triq Manwel Magri. Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ħal Kirkop

Sal-Erbgħa, 13 ta' Lulju, 2022, il-ġurnata kollha, minn Triq il-Kbira, Pjazza San Leonardu, Triq il-Parroċċa u Triq San Benedittu.

Nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Lulju, 2022, mis-6.00 a.m. sa nofsillejl, minn Misraħ San Leonardu (sospensjoni ta' parkeġġ biss).

Nhar il-Ħadd, 3 ta' Lulju, 2022, mis-6.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq il-Parroċċa, Pjazza San Leonardu, Triq il-Kbira, Triq il-Belt Valletta, Triq San Pietru, Triq Salvu Sacco u Triq Santu Rokku; mit-8.00 a.m. till 10.00 p.m. minn Misraħ San Leonardu u Misraħ Ħal Kirkop (sospensjoni ta' parkeġġ biss).

Mit-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022, sal-Ħadd, 10 ta' Lulju, 2022, minn Triq San Nikola.

Nhar it-Tlieta, 5 ta' Lulju, 2022, mit-3.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq il-Parroċċa, Pjazza San Leonardu, Triq il-Kbira, Triq Santu Rokku u Misraħ Ħal Kirkop; mill-5.00 p.m. sal-10.00 p.m. minn Misraħ San Leonardu, Misraħ Ħal Kirkop u Triq il-Kbira (sospensjoni ta' parkeġġ biss).

Nhar l-Erbgħa, 6 ta' Lulju, 2022, mit-3.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq San Benedittu, Misraħ Ħal Kirkop, Triq il-Parroċċa u Misraħ San Leonardu; mit-8.00 a.m. sa nofsillejl minn Misraħ San Leonardu u Misraħ Ħal Kirkop (sospensjoni ta' parkeġġ biss).

Nhar il-Ħamis, 7 ta' Lulju, 2022, mit-3.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Parroċċa, Misraħ San Leonardu, Triq Santu Rokku, Triq San Nikola, Triq il-Lewżiet, Triq Infranterija, Triq Artillerija, Triq tal-Aħfar, Triq id-29 ta' Mejju, Triq id-9 ta' April 1942, Triq Giovanni Cassar, Triq il-Militar, Triq iż-Żebbieġħ, Triq San Benedittu u Misraħ Ħal Kirkop.

Nhar il-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022, mit-3.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Parroċċa, Triq San Leonardu, Triq San Benedittu, Triq San Ġużepp, Triq il-Fieres, Triq Karlu Darmanin, Triq San Pietru, Triq Santu Rokku, Triq il-Kbira, Triq Mons. Barbara, Misraħ Ħal Kirkop u Misraħ San Leonardu.

Nhar is-Sibt, 9 ta' Lulju, 2022, mit-3.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Parroċċa, Misraħ San Leonardu, Triq il-Kbira, Triq il-Belt Valletta, Triq San Pietru, Triq Salvu Sacco, Misraħ Ħal Kirkop, Triq San Nikola u Triq Santu Rokku.

San Ġużepp, Triq Barbara, Triq San Gejtanu, Triq Atocia, Triq Ħal Qormi and Triq Dun Nerik Cordina Perez.

Closure and clearance of streets from Friday, 1st July, 2022, from 4.00 p.m., till Sunday, 3rd July, 2022, at 7.00 a.m., through Triq Manwel Magri. Public transport will not be affected.

Ħal Kirkop

Till Wednesday, 13th July, 2022, all day, through Triq il-Kbira, Pjazza San Leonardu, Triq il-Parroċċa and Triq San Benedittu.

On Friday, 1st July, 2022, from 6.00 a.m. till midnight, through Misraħ San Leonardu (no parking only).

On Sunday, 3rd July, 2022, from 6.00 a.m. till noon, through Triq il-Parroċċa, Pjazza San Leonardu, Triq il-Kbira, Triq il-Belt Valletta, Triq San Pietru, Triq Salvu Sacco and Triq Santu Rokku; from 8.00 a.m. till 10.00 p.m. through Misraħ San Leonardu and Misraħ Ħal Kirkop (no parking only).

From Monday, 4th July, 2022, till Sunday, 10th July, 2022, through Triq San Nikola.

On Tuesday, 5th July, 2022, from 3.00 p.m. till 10.00 p.m., through Triq il-Parroċċa, Pjazza San Leonardu, Triq il-Kbira, Triq Santu Rokku and Misraħ Ħal Kirkop; from 5.00 p.m. till 10.00 p.m. through Misraħ San Leonardu, Misraħ Ħal Kirkop and Triq il-Kbira (no parking only).

On Wednesday, 6th July, 2022, from 3.00 p.m. till midnight, through Triq San Benedittu, Misraħ Ħal Kirkop, Triq il-Parroċċa and Misraħ San Leonardu; from 8.00 a.m. till midnight through Misraħ San Leonardu and Misraħ Ħal Kirkop (no parking only).

On Thursday, 7th July, 2022, from 3.00 p.m. till midnight, through Triq il-Parroċċa, Misraħ San Leonardu, Triq Santu Rokku, Triq San Nikola, Triq il-Lewżiet, Triq Infranterija, Triq Artillerija, Triq tal-Aħfar, Triq id-29 ta' Mejju, Triq id-9 ta' April 1942, Triq Giovanni Cassar, Triq il-Militar, Triq iż-Żebbieġħ, Triq San Benedittu and Misraħ Ħal Kirkop.

On Friday, 8th July, 2022, from 3.00 p.m. till midnight, through Triq il-Parroċċa, Triq San Leonardu, Triq San Benedittu, Triq San Ġużepp, Triq il-Fieres, Triq Karlu Darmanin, Triq San Pietru, Triq Santu Rokku, Triq il-Kbira, Triq Mons. Barbara, Misraħ Ħal Kirkop and Misraħ San Leonardu.

On Saturday, 9th July, 2022, from 3.00 p.m. till midnight, through Triq il-Parroċċa, Misraħ San Leonardu, Triq il-Kbira, Triq il-Belt Valletta, Triq San Pietru, Triq Salvu Sacco, Misraħ Ħal Kirkop, Triq San Nikola and Triq Santu Rokku.

Nhar il-Ħadd, 10 ta' Lulju, 2022, mid-9.00 a.m. sa nofsillejl, minn Triq il-Parroċċa, Triq San Leonardu, Triq San Benedittu, Misraħ Ħal Kirkop, Triq San Pietru, Triq il-Belt Valletta, Triq il-Kbira, Misraħ San Leonardu, Triq Santu Rokku u Triq Mons. Barbara.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Ħal Balzan

Nhar is-Sibt, 18 ta' Ġunju, 2022, mill-4.00 p.m. sat-8.15 p.m., minn Pjazza Bertu Fenech, Triq Idmejda, Triq San Valentinu, Trejqa Papa Alessandru, Triq Valent Muscat u Triq il-Kbira.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Bormla

Nhar il-Ġimgħa, 15 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m. sa 11.50 p.m., minn Triq il-Pellegrinaġġ, Bieb Santa Liena u Pjazza Paolino Vassallo.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Il-Qrendi

Nhar l-Erbgħa, 22 ta' Ġunju, 2022, mit-8.00 a.m. sat-Tnejn, 4 ta' Ġunju, 2022, fit-8.00 p.m., ħadd ma jista' jidħol jew jipparkja minn Pjazza Santa Marija u Triq il-Parroċċa (kantuniera ma' Pjazza Santa Marija għal kantuniera ma' Triq Rokku Buhagiar).

Nhar is-Sibt, 2 ta' Lulju, 2022, mill-5.30 p.m. sat-3.00 a.m. tal-Ħadd, 3 ta' Lulju, 2022, minn Pjazza Santa Marija, Triq il-Parroċċa, Triq Rokku Buhagiar, Triq it-Tempesta, Triq Nicolò Communet u Triq Antonio Chircop.

Nhar il-Ħadd, 3 ta' Lulju, 2022, mit-8.00 a.m. sas-6.00 p.m., minn Pjazza Santa Marija, Triq il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, Triq il-Kbira, Triq is-Salvatur, Triq Santa Katarina, Triq it-Torri, Triq San Nikola, Pjazza Santa Marija, Triq il-Monti, Triq Tal-Ħniena, Triq Rokku Buhagiar u Triq il-Parroċċa.

Nhar il-Ħadd, 3 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq is-Salvatur, Pjazza San Mattew u Triq il-Kbira.

Nhar il-Ħadd, 3 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, (purċissjoni tal-knisja) minn Triq il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, Triq il-Kbira, Triq is-Salvatur, Triq it-Torri u Triq San Nikola.

Trasport pubbliku jkun ukoll affettwat.

L-Għarb

Nhar il-Ħamis, 23 ta' Ġunju, 2022, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza l-Isqof Nikol Cauchi u Pjazza Żjara tal-Madonna.

On Sunday, 10th July, 2022, from 9.00 a.m. till midnight, through Triq il-Parroċċa, Triq San Leonardu, Triq San Benedittu, Misraħ Ħal Kirkop, Triq San Pietru, Triq il-Belt Valletta, Triq il-Kbira, Misraħ San Leonardu, Triq Santu Rokku and Triq Mons. Barbara.

Public transport will also be affected.

Ħal Balzan

On Saturday, 18th June, 2022, from 4.00 p.m. till 8.15 p.m., through Pjazza Bertu Fenech, Triq Idmejda, Triq San Valentinu, Trejqa Papa Alessandru, Triq Valent Muscat and Triq il-Kbira.

Public transport will be affected.

Cospicua

On Friday, 15th July, 2022, from 4.00 p.m. till 11.50 p.m., through Triq il-Pellegrinaġġ, Bieb Santa Liena and Pjazza Paolino Vassallo.

Public transport may also be affected.

Qrendi

On Wednesday, 22nd June, 2022, from 8.00 a.m. till Monday, 4th July, 2022, at 8.00 p.m., no entry and no parking through Pjazza Santa Marija and Triq il-Parroċċa (corner with Pjazza Santa Marija to corner with Triq Rokku Buhagiar).

On Saturday, 2nd July, 2022, from 5.30 p.m. till 3.00 a.m. of Sunday, 3rd July, 2022, through Pjazza Santa Marija, Triq il-Parroċċa, Triq Rokku Buhagiar, Triq it-Tempesta, Triq Nicolò Communet and Triq Antonio Chircop.

On Sunday, 3rd July, 2022, from 8.00 a.m. till 6.00 p.m., through Pjazza Santa Marija, Triq il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, Triq il-Kbira, Triq is-Salvatur, Triq Santa Katarina, Triq it-Torri, Triq San Nikola, Pjazza Santa Marija, Triq il-Monti, Triq Tal-Ħniena, Triq Rokku Buhagiar and Triq il-Parroċċa.

On Sunday, 3rd July, 2022, from 4.00 p.m. till midnight, through Triq is-Salvatur, Pjazza San Mattew and Triq il-Kbira.

On Sunday, 3rd July, 2022, from 4.00 p.m. till midnight, (church procession) through Triq il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, Triq il-Kbira, Triq is-Salvatur, Triq it-Torri and Triq San Nikola.

Public transport will also be affected.

Għarb

On Thursday, 23rd June, 2022, from 4.00 p.m. till midnight, through Pjazza l-Isqof Nikol Cauchi and Pjazza Żjara tal-Madonna.

Nhar it-Tnejn, 27 ta' Ġunju, 2022, mis-7.30 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Ta' Sdiri u Pjazza Żjara tal-Madonna.

Nhar it-Tlieta, 28 ta' Ġunju, 2022, mis-7.30 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Nikol G. Cauchi.

Nhar l-Erbgħa, 29 ta' Ġunju, 2022, mis-7.30 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Tumas Cassar, Triq il-Viżitazzjoni, Triq il-Knisja, Triq il-Madonna tal-Virtut u Pjazza Żjara tal-Madonna.

Nhar il-Ħamis, 30 ta' Ġunju, 2022, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Żjara tal-Madonna.

Nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Lulju, 2022, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Żjara tal-Madonna, Triq Trux, Triq il-Knisja, Triq Frenċ tal-Għarb u Triq l-Isqof Molina.

Nhar is-Sibt, 2 ta' Lulju, 2022, mill-5.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Żjara tal-Madonna, Triq Trux u Pjazza l-Isqof Nikol Cauchi.

Nhar il-Ħadd, 3 ta' Lulju, 2022, mid-9.00 a.m. sat-3.00 p.m., minn Pjazza Żjara tal-Madonna, Triq l-Arċipriet Camilleri, Triq Karmni Grima u Triq il-Knisja.

Nhar il-Ħadd, 3 ta' Lulju, 2022, mill-5.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Żjara tal-Madonna, Pjazza l-Isqof Nikol Cauchi, Triq Frenċ tal-Għarb, Triq l-Isqof Molina, Triq Trux u Triq Virtut.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Ir-Rabat/Ix-Xagħra (Għawdex)

Nhar is-Sibt, 16 ta' Lulju, 2022, mis-6.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq Ta' Ħamet (Victoria) u Triq ir-Rabat (Xagħra).

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Il-Bidnija

Il-moviment tat-traffiku kollu (traġitt jew parkeġġ) huwa projbit nhar il-Ħadd, 17 ta' Lulju, 2022, mis-7.30 p.m. sal-10.30 p.m., minn Triq il-Bidnija, Triq il-Milord u Triq is-Sagra Familja.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

On Monday, 27th June, 2022, from 7.30 p.m. till midnight, through Triq Ta' Sdiri and Pjazza Żjara tal-Madonna.

On Tuesday, 28th June, 2022, from 7.30 p.m. till midnight, through Pjazza Nikol G. Cauchi.

On Wednesday, 29th June, 2022, from 7.30 p.m. till midnight, through Triq Tumas Cassar, Triq il-Viżitazzjoni, Triq il-Knisja, Triq il-Madonna tal-Virtut and Pjazza Żjara tal-Madonna.

On Thursday, 30th June, 2022, from 7.00 p.m. till midnight, through Pjazza Żjara tal-Madonna.

On Friday, 1st July, 2022, from 7.00 p.m. till midnight, through Pjazza Żjara tal-Madonna, Triq Trux, Triq il-Knisja, Triq Frenċ tal-Għarb and Triq l-Isqof Molina.

On Saturday, 2nd July, 2022, from 5.00 p.m. till midnight, through Pjazza Żjara tal-Madonna, Triq Trux and Pjazza l-Isqof Nikol Cauchi.

On Sunday, 3rd July, 2022, from 9.00 a.m. till 3.00 p.m., through Pjazza Żjara tal-Madonna, Triq l-Arċipriet Camilleri, Triq Karmni Grima and Triq il-Knisja.

On Sunday, 3rd July, 2022, from 5.00 p.m. till midnight, through Pjazza Żjara tal-Madonna, Pjazza l-Isqof Nikol Cauchi, Triq Frenċ tal-Għarb, Triq l-Isqof Molina, Triq Trux and Triq Virtut.

Public transport may also be affected.

Victoria/Xagħra (Gozo)

On Saturday, 16th July, 2022, from 6.00 p.m. till 10.00 p.m., through Triq Ta' Ħamet (Victoria) and Triq ir-Rabat (Xagħra).

Public transport may also be affected.

Bidnija

All the traffic movement (transit of parking) is prohibited on Sunday, 17th July, 2022, from 7.30 p.m. till 10.30 p.m., through Triq il-Bidnija, Triq il-Milord and Triq is-Sagra Familja.

Public transport will also be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

17th June, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 96

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

L-Iklin

Nhar is-Sibt, 18 ta' Ġunju, 2022, mis-6.30 p.m. sat-7.40 p.m., minn Pjazza Ninu Cremona, Triq Mons. Carmelo Aquilina, Triq Ġużè Pesci u Triq l-Arċisqof Ġużeppi Mercieca.

Trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Ħal Lija

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mid-9.30 a.m. sal-11.00 a.m., minn Triq Sir Ugo Mifsud, Triq il-Forn, Triq Preziosi, Triq Merino, Triq is-Salvatur, Triq Ferdinand Grech u Vjal it-Trasfigurazzjoni

Trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Ħ'Attard

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mis-7.00 p.m. sat-8.30 p.m., minn Triq il-Kbira, Triq Sant'Antnin, Triq il-Miṫħna, Triq San Duminku, Triq il-Mosta u Triq il-Pjazzetta.

Trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

POLICE NOTICE

No. 96

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles from the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Iklin

On Saturday, 18th June, 2022, from 6.30 p.m. till 7.40 p.m., through Pjazza Ninu Cremona, Triq Mons. Carmelo Aquilina, Triq Ġużè Pesci and Triq l-Arċisqof Ġużeppi Mercieca.

Public transport may be affected.

Ħal Lija

On Sunday, 19th June, 2022, from 9.30 a.m. till 11.00 a.m., through Triq Sir Ugo Mifsud, Triq il-Forn, Triq Preziosi, Triq Merino, Triq is-Salvatur, Triq Ferdinand Grech and Vjal it-Trasfigurazzjoni

Public transport may be affected.

Ħ'Attard

On Sunday, 19th June, 2022, from 7.00 p.m. till 8.30 p.m., through Triq il-Kbira, Triq Sant'Antnin, Triq il-Miṫħna, Triq San Duminku, Triq il-Mosta and Triq il-Pjazzetta.

Public transport may be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

17th June, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 97

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala tow zones, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Il-Fgura

Kull moviment veħikulari (passaġġ u parkeġġ) huwa pprojbit f'dawn id-dati u ħinijiet.

POLICE NOTICE

No. 97

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Fgura

All traffic movement (transit and parking) is prohibited on the dates and times hereunder:

Mit-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022, sal-Ħadd, 10 ta' Lulju, 2022, Triq Nazzareno Farrugia (minn Triq Wistin Levanzin sa Triq Hompesch) se tkun magħluqa u ħadd ma jista' jipparkja.

Nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m. sas-1.00 a.m. tat-Tlieta, 5 ta' Lulju, 2022, minn Triq il-Karmelitani (minn Triq Hompesch sa Triq Reggie Miller); mis-7.00 p.m. sas-2.00 a.m. tat-Tlieta, 5 ta' Lulju, 2022, minn Triq Hompesch (minn ħdejn ir-roundabout ta' Triq San Tumas sal-Mina ta' Hompesch).

Nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022, mis-7.00 p.m. sas-2.00 a.m. tat-Tlieta, 5 ta' Lulju, 2022, minn Triq Hompesch (minn ħdejn ir-roundabout ta' Triq San Tumas sal-Mina ta' Hompesch).

Vetturi mhux se jkunu jistgħu jgħaddu.

Nhar it-Tlieta, 5 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m. sas-2.00 a.m. tal-Erbgħa, 6 ta' Lulju, 2022, minn Triq Hompesch (minn ħdejn il-bus stop ta' Triq is-Sur sal-Mina ta' Hompesch).

Vetturi mhux se jkunu jistgħu jgħaddu.

Nhar l-Erbgħa, 6 ta' Lulju, 2022, mis-6.00 p.m. sas-2.00 a.m. tal-Ħamis, 7 ta' Lulju, 2022, minn Triq Hompesch (minn ħdejn il-bus stop ta' Triq is-Sur sal-Mina ta' Hompesch).

Vetturi mhux se jkunu jistgħu jgħaddu.

Nhar l-Erbgħa, 6 ta' Lulju, 2022, mis-6.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq il-Karmelitani (minn Triq Hompesch sa Triq Reggie Miller).

Nhar il-Ħamis, 7 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m. sas-2.00 a.m. tal-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022, minn Triq Hompesch (minn ħdejn il-bus stop ta' Triq is-Sur sal-Mina ta' Hompesch).

Vetturi mhux se jkunu jistgħu jgħaddu.

Nhar il-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022, mis-2.00 p.m. sal-4.00 a.m. tas-Sibt, 9 ta' Lulju, 2022, minn Triq Hompesch (minn ħdejn il-bus stop ta' Triq is-Sur sal-Mina ta' Hompesch); mill-5.00 p.m. sa nofsillejl minn Vjal Kottoner (minn Triq is-Sur sa Triq Cospicua).

Vetturi mhux se jkunu jistgħu jgħaddu.

Nhar il-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022, mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq il-Karmelitani (minn Triq Hompesch sa Triq Reggie Miller).

Nhar is-Sibt, 9 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq il-Karmelitani (minn Triq Hompesch sa Triq A. M. Valperga).

Nhar is-Sibt, 9 ta' Lulju, 2022, il-ġurnata kollha, minn Vjal Kottoner (minn Triq is-Sur sa Triq Cospicua); minn nofsinhar

From Monday, 4th July, 2022, till Sunday, 10th July, 2022, Triq Nazzareno Farrugia (from Triq Wistin Levanzin till Triq Hompesch) will be closed and no parking is allowed.

On Monday, 4th July, 2022, from 4.00 p.m. till 1.00 a.m. of Tuesday, 5th July, 2022, through Triq il-Karmelitani (from Triq Hompesch till Triq Reggie Miller); from 7.00 p.m. till 2.00 a.m. of Tuesday, 5th July, 2022, through Triq Hompesch (from near the roundabout of Triq San Tumas till Hompesch Tunnel).

On Monday, 4th July, 2022, from 7.00 p.m. till 2.00 a.m. of Tuesday, 5th July, 2022, through Triq Hompesch (from near the roundabout of Triq San Tumas till Hompesch Tunnel).

Vehicles will not be allowed to pass.

On Tuesday, 5th July, 2022, from 4.00 p.m. till 2.00 a.m.of Wednesday, 6th July, 2022, through Triq Hompesch (from near the bus stop of Triq is-Sur till Hompesch Tunnel).

Vehicles will not be allowed to pass.

On Wednesday, 6th July, 2022, from 6.00 p.m till 2.00 a.m. of Thursday, 7th July, 2022, through Triq Hompesch (from near the bus stop of Triq is-Sur till Hompesch Tunnel).

Vehicles will not be allowed to pass.

On Wednesday, 6th July, 2022, from 6.00 p.m. till 9.00 p.m., through Triq il-Karmelitani (from Triq Hompesch till Triq Reggie Miller).

On Thursday, 7th July, 2022, from 4.00 p.m. till 2.00 a.m. of Friday, 8th July, 2022, through Triq Hompesch (from near the bus stop of Triq is-Sur till Hompesch Tunnel).

Vehicles will not be allowed to pass.

On Friday, 8th July, 2022, from 2.00 p.m. till 4.00 a.m. of Saturday, 9th July, 2022, through Triq Hompesch (from near the bus stop of Triq is-Sur till Hompesch Tunnel); from 5.00 p.m. till midnight through Vjal Kottoner (from Triq is-Sur till Triq Cospicua).

Vehicles will not be allowed to pass.

On Friday, 8th July, 2022, from 6.00 p.m. till 11.00 p.m., from Triq il-Karmelitani (from Triq Hompesch till Triq Reggie Miller).

On Saturday, 9th July, 2022, from 4.00 p.m. till 11.00 p.m., through Triq il-Karmelitani (from Triq Hompesch till Triq A. M. Valperga).

On Saturday, 9th July, 2022, all day, through Vjal Kottoner (from Triq is-Sur till Triq Cospicua); from noon till midnight

sa nofsillejl minn Triq Hompesch (minn ħdejn il-bus stop ta' Triq is-Sur sal-Mina ta' Hompesch); mis-6.00 p.m. sa nofsillejl minn Triq Hompesch (minn ħdejn ir-roundabout ta' Triq San Tumas sal-Mina ta' Hompesch).

Vetturi mhux se jkunu jistgħu jgħaddu.

Nhar il-Ħadd, 10 ta' Lulju, 2022, il-ġurnata kollha, minn Triq Hompesch (minn ħdejn ir-roundabout ta' Triq San Tumas sal-Mina ta' Hompesch); mit-3.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Hompesch, Triq Ħaż-Żabbar, Triq San Pietru, Triq Mater Boni Consiglii, Triq il-Kitba, Triq il-Karmnu, Triq l-Iskola, Triq Sant' Antnin u Triq Hompesch.

Vetturi mhux se jkunu jistgħu jgħaddu.

Nhar il-Ħadd, 10 ta' Lulju, 2022, mit-8.00 a.m. sal-11.00 p.m., minn Triq il-Karmelitani (minn Triq Hompesch sa Triq Reggie Miller).Transport pubbliku se jiġi affetwat matul il-ġranet kollha hawn fuq imsemmija.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat fil-ġranet kollha msemmija.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

through Triq Hompesch (from near the bus stop of Triq is-Sur till Hompesch Tunnel); from 6.00 p.m. till midnight through Triq Hompesch (from near the roundabout of Triq San Tumas till Hompesch Tunnel).

Vehicles will not be allowed to pass.

On Sunday, 10th July, 2022, all day, through Triq Hompesch (from near the roundabout of Triq San Tumas till Hompesch Tunnel); from 3.00 p.m. till 11.00 p.m. through Triq Hompesch, Triq Ħaż-Żabbar, Triq San Pietru, Triq Mater Boni Consiglii, Triq il-Kitba, Triq il-Karmnu, Triq l-Iskola, Triq Sant' Antnin and Triq Hompesch.

Vehicles will not be allowed to pass.

On Sunday, 10th July, 2022, from 8.00 a.m. till 11.00 p.m., through Triq il-Karmelitani (from Triq Hompesch till Triq Reggie Miller).

Public transport will be affected during all the above-mentioned days.

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

17th June, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 98

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97 it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet kif indikat hawn taħt.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Tas-Sliema

Nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, mill-5.00 p.m., minn Triq San Trofimu bejn Triq San Ġwann Battista u Triq Santa Marija.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

POLICE NOTICE

No. 98

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Tas-Sliema

On Friday, 24th June, 2022, from 5.00 p.m., through Triq San Trofimu between Triq San Ġwann Battista and Triq Santa Marija.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

17th June, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 84 tal-2022

Teħid ta' Kampjuni tal-Ilma minn Tliet Lokalitajiet Differenti madwar Malta

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara u lis-sidien tal-bastimenti li kampjuni tal-ilma minn tliet lokalitajiet differenti madwar Malta se jittieħdu bejn it-Tnejn, 20 ta' Ġunju, 2022 u t-Tnejn, 27 ta' Ġunju, 2022, mit-8.00 a.m. sal-5.00 p.m. kuljum.

It-teħid ta' kampjuni tal-ilma se jsir minn għaddasa li joperaw mill-bastiment 'Żibel' f'Għar Lapsi, Pembroke u ċ-Ċirkewwa kif imniżżel hawn taħt.

Għar Lapsi, nhar it-Tnejn, 20, u t-Tlieta, 21 ta' Ġunju, 2022

L-għaddasa se jieħdu kampjuni għal distanza ta' 100m tul il-linja perpendikolari mal-kosta mill-punt 1A bħala punt tal-impatt u għal distanza ta' 100m tul il-linja perpendikolari mal-kosta mill-punti 1B, u 1C bħala punti ta' kontroll.

Filwaqt li mill-bastiment 'Żibel' se jittieħdu kampjuni miż-żona 1D, 1E, 1F, 1G, u 1H, kif muri fit-tabella 1 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
1A	35° 49'.636	014° 25'.145
1B	35° 50'.034	014° 24'.695
1C	35° 49'.530	014° 25'.797
1D	35° 49'.657	014° 24'.892
1E	35° 49'.252	014° 24'.895
1F	35° 49'.254	014° 25'.393
1G	35° 49'.578	014° 25'.390
1H	35° 49'.659	014° 25'.191

Pembroke, nhar l-Erbgħa, 22 u l-Ħamis, 23 ta' Ġunju, 2022

L-għaddasa se jieħdu kampjuni għal distanza ta' 100m tul il-linja perpendikolari mal-kosta mill-punt 2A bħala punt tal-impatt u għal distanza ta' 100m tul il-linja perpendikolari mal-kosta mill-punti 2B, u 2C bħala punti ta' kontroll.

Filwaqt li mill-bastiment 'Żibel' se jittieħdu kampjuni miż-żona 2D, 2E, 2F, 2G, u 2H, kif muri fit-tabella 2 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
2A	35° 56'.051	014° 29'.042

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 84 of 2022

Water Sampling from Three Different Localities round Malta

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and owners of vessels that water sampling from three different localities round Malta will be carried out between Monday 20th June and Monday, 27th June, 2022, and from, 8.00 a.m. till 5.00 p.m. daily.

The water sampling will be carried out by divers operating from the vessel 'Żibel' at Għar Lapsi, Pembroke and Ċirkewwa as listed below.

Għar Lapsi, on Monday, 20th, and Tuesday, 21st June, 2022

Divers will carry out sampling for a distance of 100m along the line perpendicular to the coast from point 1A as impact point and for a distance of 100m along the line perpendicular to the coast from points 1B, and 1C as control points.

While from the vessel 'Żibel' samples will be taken from within the area 1D, 1E, 1F, 1G, and 1H, as shown on chart 1 found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
1A	35° 49'.636	014° 25'.145
1B	35° 50'.034	014° 24'.695
1C	35° 49'.530	014° 25'.797
1D	35° 49'.657	014° 24'.892
1E	35° 49'.252	014° 24'.895
1F	35° 49'.254	014° 25'.393
1G	35° 49'.578	014° 25'.390
1H	35° 49'.659	014° 25'.191

Pembroke, on Wednesday, 22nd and Thursday, 23rd June, 2022

Divers will carry out sampling for a distance of 100m along the line perpendicular to the coast from point 2A as impact point and for a distance of 100m along the line perpendicular to the coast from points 2B, and 2C as control points.

While from the vessel 'Żibel' samples will be taken from within the area 2D, 2E, 2F, 2G, and 2H, as shown on chart 2 found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
2A	35° 56'.051	014° 29'.042

2B	35° 55'.763	014° 29'.605
2C	35° 56'.301	014° 28'.452
2D	35° 56'.698	014° 28'.736
2E	35° 56'.265	014° 28'.739
2F	35° 55'.943	014° 29'.140
2G	35° 55'.945	014° 29'.805
2H	35° 55'.703	014° 29'.800

Iċ-Ċirkewwa, mill-Ġimgħa, 24 sat-Tnejn, 27 ta' Ġunju, 2022

L-għaddasa se jieħdu kampjuni għal distanza ta' 100m tul il-linja perpendikolari mal-kosta mill-punt 3A bħala punt tal-impatt u għal distanza ta' 100m tul il-linja perpendikolari mal-kosta mill-punti 3B, u 3C bħala punti ta' kontroll.

Filwaqt li mill-bastiment 'Żibel' se jittieħdu kampjuni miż-żona 3D, 3E, 3F, 3G, u 3H, kif muri fit-tabella 3 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
3A	35° 59'.228	014° 20'.243
3B	35° 59'.383	014° 19'.605
3C	35° 59'.333	014° 20'.896
3D	35° 59'.440	014° 20'.115
3E	35° 59'.278	014° 20'.116
3F	35° 59'.225	014° 20'.250
3G	35° 59'.225	014° 20'.383
3H	35° 59'.442	014° 20'.381

Waqt it-teħid ta' kampjuni tal-ilma l-bastiment 'Żibel' se jkun ristrett fil-kapaċità li jimmanuvra u se juri d-dwal u s-sinjali xierqa f'konformità mar-Regolamenti Internazzjonali għall-Prevenzjoni tal-Kolliżjonijiet fuq il-Baħar.

It-tim tal-għadis se jtajjar il-Bandiera tal-Kodiċi Internazzjonali tas-Sinjali 'A' meta jkun qed isir l-għadis.

Il-baħħara huma avżati biex jinnavigaw b'kawtela meta jilmħu l-bastiment imsemmi hawn fuq, u għandhom iżommu distanza sigura ta' 50m mill-bastiment u 100m mill-għaddasa.

Il-baħħara kollha għandhom josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u minn kull persunal ta' infurzar fuq il-post.

Charts affettwati: BA 36, 211, 2537, 2538

Is-17 ta' Ġunju, 2022

2B	35° 55'.763	014° 29'.605
2C	35° 56'.301	014° 28'.452
2D	35° 56'.698	014° 28'.736
2E	35° 56'.265	014° 28'.739
2F	35° 55'.943	014° 29'.140
2G	35° 55'.945	014° 29'.805
2H	35° 55'.703	014° 29'.800

Ċirkewwa, from Friday, 24th to Monday, 27th June, 2022

Divers will carry out sampling for a distance of 100m along the line perpendicular to the coast from point 3A as impact point and for a distance of 100m along the line perpendicular to the coast from points 3B, and 3C as control points.

While from the vessel 'Żibel' samples will be taken from within the area 3D, 3E, 3F, 3G, and 3H, as shown on chart 3 found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
3A	35° 59'.228	014° 20'.243
3B	35° 59'.383	014° 19'.605
3C	35° 59'.333	014° 20'.896
3D	35° 59'.440	014° 20'.115
3E	35° 59'.278	014° 20'.116
3F	35° 59'.225	014° 20'.250
3G	35° 59'.225	014° 20'.383
3H	35° 59'.442	014° 20'.381

During the water sampling the vessel 'Żibel', will be restricted in her ability to manoeuvre and will display the appropriate lights and shape signals in compliance with the International Regulations for the Prevention of Collisions at Sea.

The diving team will be displaying the International Code of Signals Flag 'A' when diving operations are being carried out.

Mariners are instructed to navigate with caution when the above-mentioned vessel is sighted, and they are to maintain a safe distance of 50m from the vessel and 100m from the divers.

All mariners are to comply with any instructions given on VHF Channel 12 and/or 16, by Valletta VTS and by any enforcement personnel on site.

Charts affected: BA 36, 211, 2537, 2538

17th June, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 85 tal-2022

Eurosport Garmin Relay Triathlon 2022 fil-Bajja tas-Salina – 19 ta' Ġunju, 2022

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, jgħarraf li se tkun organizzata l-Eurosport Garmin Relay Triathlon 2022 fil-Bajja tas-Salina.

It-tellieqa se ssir tul il-korsa A, B u C (kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt))

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 56'.932	014° 25'.660
B	35° 57'.112	014° 25'.763
C	35° 57'.100	014° 25'.783

nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mis-7.00 a.m. sat-8.15 a.m.

Club RHIB 'S 16893' u bastiment ta' salvataġġ se jkunu qed jakkumpanjaw lill-għawwiema parteċipanti.

Il-baħħara huma avżati biex fid-data stipulata joqogħdu attenti u jinnavigaw b'kawtela u b'veloċità baxxa (mingħajr rima) meta jkunu fil-viċinanzi. Huma għandhom jikkoperaw mal-organizzaturi.

Il-baħħara kollha għandhom josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u minn kull persunal ta' infurzar fuq il-post.

Charts affettwati: BA 211B, 211A, 2537 u 2538

Is-17 ta' Ġunju, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 86 tal-2022

Open Water Swimming Event fil-Bajja tas-Salina – 22 ta' Ġunju, 2022

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara li Birkirkara St Joseph Sports Club se jorganizza attività ta' għawm (open water) fil-Bajja tas-Salina.

It-tellieqa se ssir tul il-korsa A, B u C (kif murija fuq iċ-chart li tinsab fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt)).

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 85 of 2022

Eurosport Garmin Relay Triathlon 2022 in Il-Bajja tas-Salina – 19th June, 2022

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies that the Eurosport Garmin Relay Triathlon 2022 will be organised in Il-Bajja tas-Salina.

The race will be held along the course A, B and C (as shown on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt)).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35° 56'.932	014° 25'.660
B	35° 57'.112	014° 25'.763
C	35° 57'.100	014° 25'.783

on Sunday, 19th June, 2022, from 7.00 a.m. till 8.15 a.m.

A club RHIB 'S 16893' and a rescue vessel will be accompanying the participating swimmers.

Mariners are advised to keep a sharp lookout and navigate with extreme caution and at slow speed (no wake) when in the vicinity, on the stipulated date. They are to cooperate with the organisers.

All mariners are to comply with any instructions given on VHF Channel 12 and/or 16, by Valletta VTS and by any enforcement personnel on site.

Charts affected: BA 211B, 211A, 2537 and 2538

17th June, 2022

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 86 of 2022

Open Water Swimming Event in Il-Bajja tas-Salina – 22nd June, 2022

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that Birkirkara St Joseph Sports Club will be organising an open water swimming event in Il-Bajja tas-Salina.

The race will be held along the course A, B and C (as shown on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt)).

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 56'.932	014° 25'.660
B	35° 57'.182	014° 25'.708
C	35° 57'.078	014° 25'.765

nhar l-Erbgħa, 22 ta' Ġunju, 2022, mis-6.30 p.m. sat-8.30 p.m.

Club RHIB 'S16893' u bastiment ta' salvataġġ se jkunu qed jakkumpanjaw lill-għawwiema parteċipanti.

Il-baħħara huma avżati biex, fid-data u l-ħin stipulati, joqogħdu attenti u jinnavigaw b'kawtela u b'veloċità baxxa (mingħajr rima) meta jkunu fil-viċinanzi. Huma għandhom jikkoperaw mal-organizzaturi.

Il-baħħara kollha għandhom josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u minn kull persunal ta' infurzar fuq il-post.

Charts affettwati: BA 211B, 211A, 2537 u 2538

Is-17 ta' Ġunju, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 87 tal-2022

Malta International Arts Festival – Il-Port il-Kbir

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara li l-Malta International Arts Festival se jsir fil-Port il-Kbir.

Bħala parti mill-attivitajiet se jsir cruise madwar il-Port il-Kbir bil-bastiment 'Fernandes' nhar it-Tnejn, 20, it-Tlieta, 21, it-Tnejn, 27 u t-Tlieta, 28 ta' Ġunju, 2022.

Il-cruise se jitlaq mill-Valletta Cruise Port fis-7.00 p.m., ibaħħar madwar il-Port il-Kbir u jerġa' jasal fil-Valletta Cruise Port sad-9.00 p.m., f'kull jum tal-attività.

Il-baħħara huma avżati biex jinnavigaw b'kawtela u jżommu distanza sigura meta jilmħu l-bastiment 'Fernandes' imsemmi hawn fuq.

Il-baħħara għandhom josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u minn kull persunal tal-infurzar fuq il-post.

Charts affettwati: BA 177

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35° 56'.932	014° 25'.660
B	35° 57'.182	014° 25'.708
C	35° 57'.078	014° 25'.765

on Wednesday, 22nd June, 2022, from 6.30 p.m. till 8.30 p.m.

A club RHIB 'S16893' and a rescue vessel will be accompanying the participating swimmers.

Mariners are advised to keep a sharp lookout and navigate with extreme caution and at slow speed (no wake) when in the vicinity, on the stipulated date and time. They are to cooperate with the organisers.

All mariners are to comply with any instructions given on VHF Channel 12 and/or 16, by Valletta VTS and by any enforcement personnel on site.

Charts affected: BA 211B, 211A, 2537 and 2538

17th June, 2022

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 87 of 2022

Malta International Arts Festival – Grand Harbour

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the Malta International Arts Festival will be held at the Grand Harbour.

As part of the activities a cruise round the Grand Harbour by the vessel 'Fernandes' will be held on Monday, 20th, Tuesday, 21st, Monday, 27th and Tuesday, 28th June, 2022.

The cruise will depart from the Valletta Cruise Port at 7.00 p.m., sail round the Grand Harbour and will arrive again at Valletta Cruise Port by 9.00 p.m., on each day of the activity.

Mariners are instructed to navigate with caution and maintain a safe distance when the abovementioned vessel 'Fernandes' is sighted.

All mariners are to comply with any instructions given on VHF Channel 12 and/or 16, by Valletta VTS and by any enforcement personnel on site.

Charts affected: BA 177

17th June, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 88 tal-2022

Stħarriġ bl-għadis fuq Kemmuna – Ċirkewwa Pipeline, Comino Channel

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara u lis-sidien tal-bastimenti li se jsir stħarriġ bl-għadis fil-Comino Channel.

L-istħarriġ bl-għadis se jsir nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Ġunju 2022, bejn id-9.00 a.m. u s-2.00 p.m., fiż-żona ffurmata mil-linji immaġinarji li jgħaqqdu A sa B u C sa D u l-kosta intermedja, kif muri bl-aħmar fuq iċ-chart fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt):

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	36° 00'.281	014° 20'.085
B	35° 29'.230	014° 20'.525
C	36° 00'.301	014° 20'.206
D	35° 59'.221	014° 20'.392

L-istħarriġ se jsir mill-bugħaddasa li se jkunu akkumpanjati mill-bastiment ta' appoġġ Mare Rosa li se jkun qed itajjar il-Bandiera tal-Kodiċi Internazzjonali tas-Sinjali 'A'.

Żona ta' sikurezza ta' 100m madwar il-bastiment ta' appoġġ Mare Rosa għandha tinżamm matul l-istħarriġ.

Il-kaptana u l-operaturi tal-bastimenti huma avżati biex joqogħdu attenti, u jipproċedu b'kawtela u b'veloċità baxxa meta jinnavigaw fiż-żoni indikati hawn fuq. Huma għandhom josservaw l-istruzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS.

Chart affettwata: BA 211

Is-17 ta' Ġunju, 2022

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 88 of 2022

Diving Survey on the Comino – Cirkewwa Pipeline, Comino Channel

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and owners of vessels that a diving survey will be held within Comino Channel.

The diving survey will be held on Friday, 17th June, 2022, between 9.00 a.m. and 2.00 p.m., within the area formed by the imaginary lines joining A to B and C to D and the intermediate coastline, as shown in red on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	36° 00'.281	014° 20'.085
B	35° 29'.230	014° 20'.525
C	36° 00'.301	014° 20'.206
D	35° 59'.221	014° 20'.392

The survey will be carried out by scuba divers who will be accompanied by the support vessel Mare Rosa which will be displaying the International Code of Signals Flag 'A'.

A safety zone of 100m round the support vessel Mare Rosa is to be kept during the surveys.

Masters and operators of vessels are advised to keep a sharp lookout, proceed with caution and at slow speed when navigating in the above indicated areas. They are to comply with instructions given on VHF Channel 12 and/or 16 by Valletta VTS.

Chart affected: BA 211

17th June, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 28 tal-2022

Kanċellazjoni ta' Avviż lill-Baħħara Nru. 17 tal-2022 rigward is-servizz NAVTEX ta' Malta u t-Tuneżija – huwa sospiż temporanjament

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li s-servizz NAVTEX ta' Malta (O) u Tuneżija (T) ġie restawrat u l-messaġġi qed jiġu trażmessi kif skedat.

Avviż lill-Baħħara Nru, 26 tal-2022 huwa b'dan IKKANĊELLAT

Is-17 ta' Ġunju, 2022

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 28 of 2022

Cancellation of Notice to Mariners No. 26 of 2022 regarding Malta and Tunisia NAVTEX service – is temporarily suspended

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the Malta (O) and Tunisia (T) NAVTEX service has been restored and messages are being transmitted as scheduled.

Notice to Mariners No. 26 of 2022 is hereby CANCELLED

17th June, 2022

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Post ta' Education Support Practitioner fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Education Support Practitioner fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni fil-qasam li ġej: Safe School Programme

Termini u Kundizzjonijiet

2.1. Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xhar.

2.2. Is-salarju ta' Education Support Practitioner huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2022 huwa ta' €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

2.3. Persuna fil-grad ta' Education Support Practitioner fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena 2022) wara ħames (5) snin servizz bħala Education Support Practitioner fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4. Persuna fil-grad ta' Education Support Practitioner fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 fis-sena 2022) wara tmien (8) snin servizz bħala Education Support Practitioner fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5. Persuna fil-grad ta' Education Support Practitioner (Skala ta' Salarju 10) jew Education Support Practitioner (Skala ta' Salarju 9) jew Educational Support Practitioner (Skala ta' Salarju 8) li jiksbu kwalifika rilevanti ta' Livell 7 tal-MQF kif determinat mill-management minn żmien għal żmien għandhom immedjatament jitpoġġew fi Skala ta' Salarju 8 bħala Senior Education Support Practitioner u għandhom ikomplu jagħmlu progress skont id-

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Post of Education Support Practitioner in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, invites applications for the post of an Education Support Practitioner within the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation in the following area: Safe School Programme

Terms and Conditions

2.1. This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2. The salary for the post of an Education Support Practitioner is Salary Scale 10, which in the year 2022 is €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396.

2.3. An Education Support Practitioner in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 in 2022) on completion of five (5) years service as an Education Support Practitioner in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.4. An Education Support Practitioner in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 in 2022) on completion of eight (8) years service as an Education Support Practitioner in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.5. An Education Support Practitioner (Salary Scale 10) or an Education Support Practitioner (Salary Scale 9) or an Educational Support Practitioner (Salary Scale 8) who obtain a relevant MQF Level 7 qualification as determined by management from time to time shall immediately be placed in Salary Scale 8 as a Senior Education Support Practitioner and shall continue to progress as per provisions regulating the grade of Senior Education Support Practitioner as

dispożizzjonijiet li jirregolaw il-grad ta' Senior Education Support Practitioner kif jinstab fil-ftehim bejn il-Gvern ta' Malta u l-Malta Union of Teachers (MUT) li jappartjenu lill-Gradi ta' Servizzi ta' Appoġġ għall-Istudenti fid-Direttorat għas-Servizzi Edukattivi fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni.

2.6. Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra, u suġġetta għal tali kundizzjonijiet u obbligi oħra kif jistgħu jkunu stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.7. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.8. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Education Support Practitioner (Safe School Programme) jinkludu li:

i. Ikabbar l-għarfien tal-ġenituri, studenti u edukaturi dwar is-suġġetti u l-effetti tal-ibbuljar, tal-abbuż tat-tfal u tas-sustanzi illeċiti;

ii. Iħeġġeġ lill-vittmi jkollhom għadd ta' ħbieb u li jagħmel sessjonijiet ta' follow up ma' dawn l-istudenti;

iii. Jipprovdi l-interventi neċessarji meta jiġu rrappurtati każijiet serji, fejn jingħata s-sapport lill-individwi (studenti, ġenituri u edukaturi) biex tiżdied il-kompetenza u l-kunfidenza tagħhom biex jiddiljaw ma' mġiba ta' bbuljar, abbuż u użu illeċitu ta' sustanzi;

iv. Jipprovdi l-intervent adattat bi strateġiji indiretti u/jew diretti li jistgħu jinkludu sessjonijiet individwali, sessjonijiet fil-klassi, fora, seminars, staff development meetings u xogħol preventiv ieħor;

v. Jaħdem fuq programm preventiv u ta' intervent mal-istudenti kif ukoll mal-ġenituri;

vi. Jilloggja l-każijiet referuti kollha u jipprovdi l-istatistika neċessarja kollha;

found in the agreement between the Government of Malta and the Malta Union of Teachers (MUT) pertaining to the Student Support Services Grades within the Directorate for Educational Services at the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation.

2.6. An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.7. Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.8. Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of an Education Support Practitioner (Safe School Programme) include:

i. Raising awareness to parents, students and staff about the issues and effects of bullying, child abuse and illicit substances;

ii. Encouraging circle of friends for the victims and holds follow up sessions with these groups;

iii. Providing the necessary interventions when serious cases are reported, where support is provided to individuals (students, parents and staff) to increase their competence and confidence in dealing with bullying behaviour, child abuse and substance misuse;

iv. Providing the appropriate intervention through indirect and/or direct strategies which include, individual sessions, classroom sessions, fora, seminars, staff development meetings and other preventive work;

v. Working on a Preventive and Intervention Programme with both students and parents;

vi. Logging in all the alleged cases reported and providing the necessary statistics;

vii. Iżomm ir-rekords kollha tas-sessjonijiet individwali u/jew fi grupp;

viii. Jikteb rapport annwali dwar ix-xogħol kollu li jsir matul is-sena skolastika/kalendarja;

ix. Jikkollabora ma' professjonisti oħra li jagħtu s-servizz tagħhom fl-iskejjel/kulleġġi u jorganizza/jipparteċipa f'case conferences skont in-natura tal-każ;

x. Jaħdem f'kollaborazzjoni ma' entitajiet oħra barra l-NSSS bħaċ-Child Protection Services u d-Drug Squad (fil-Korp tal-Pulizija);

xi. Jirrispondi għall-Uffiċjal Edukattiv (Counselling), għall-Assistent Direttur u d-Direttur tas-Servizzi Nazzjonali għas-Sapport tal-Istudenti;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra meħtieġa minn żmien għal ieħor skont l-eżiġenzi tas-servizz;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-

vii. Keeping all records of individual and/or group sessions/interviews;

viii. Compiling an annual report of all the work carried out during the calendar/scholastic year;

ix. Collaborating with other professionals giving their services in the schools/colleges and organizing/participating in case conferences according to the nature of the case;

x. Working in collaboration with other entities outside the NSSS like the Child Protection Services and Drug Squad (Police Force);

xi. Being accountable to the Education Officer (Counselling), Assistant Director and Director National School Support Services;

xii. Performing any other duties requested from time to time according to the exigencies of the service;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the

regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. fil-pussess ta' liċenzja valida tas-sewqan;

iii. in possession of a valid driving license;

iv. fil-pussess ta' degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fl-Education jew Social Policy jew Youth Work jew Psychology jew Sociology jew Social Work jew Social Wellbeing Studies.

iv. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Education or Social Policy or Youth Work or Psychology or Sociology or Social Work or Social Wellbeing Studies.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA recognition statement being submitted with the application.

v. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

v. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued

għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tal-Online Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 5 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf). Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, through the Online Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 5th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

17th June, 2022

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Post ta' Uffiċjal Edukattiv Fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, il-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Uffiċjal Edukattiv fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni:

(i) Uffiċjal Edukattiv (Service Provision) (EO – SP) fil-qasam li ġej:

Kurrikulu

Termini u Kundizzjonijiet

2.1. Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2. Is-salarju ta' Uffiċjal Edukattiv huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fis-sena 2022 huwa ta' €29,962 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €33,806.

2.3. Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra, u suġġetta għal tali kundizzjonijiet u obbligi oħra kif jistgħu jkunu stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.4. Il-grad ta' Uffiċjal Edukattiv huwa grad maniġerjali b'sigħat ta' servizz ġenerali.

2.5. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.6. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Post of Education Officer in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), invites applications for the post of Education Officer within the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation:

(i) Education Officer (Service Provision) (EO – SP) for the following curricular area:

Curriculum

Terms and Conditions

2.1. This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2. The salary for the post of Education Officer is Salary Scale 5, which in the year 2022 is €29,962 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €33,806.

2.3. An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.4. The grade of an Education Officer is a management post conditioned to general service hours.

2.5. Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.6. Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are

Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Uffiċjal Edukattiv jinkludu li:

i. Jiżgura li jitħarsu l-policies u l-provvedimenti stipulati fl-Att dwar l-Edukazzjoni, kif ukoll policies u provvedimenti oħra tal-MEYR;

ii. Jintegra l-perspettiva tal-ġeneru fi programmi u inizjattivi tad-direttorati;

iii. Jgħin fit-tħejjija ta' estimi finanzjarji u ppjanar ekonomiku;

iv. Jiġbor u jżomm data u statistika rilevanti;

v. Jiġbor, janalizza, jirriċerka u jevalwa data sabiex tintuża biex ikunu ppjanati u mmaniġġjati servizzi, proġetti u sistemi;

vi. Jissostitwixxi l-Assistent Direttur kif meħtieġ;

vii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

viii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Aktar dettalji dwar ir-rwol ta' EO – SP marbuta mas-suġġett/qasam ta' dan il-post jistgħu jiġu aċċessati mis-sit eletroniku (http://education.gov.mt/en/Pages/vacancies.aspx).

Duties

3. The job duties for the post of Education Officer include:

i. ensures that the policies and provisions laid down in the Education Act, as well as other policies and provisions of MEYR are adhered to;

ii. Integrates the gender perspective in programmes and initiatives of the directorates;

iii. Assists in the preparation of budgets and business planning;

iv. Collects and maintains relevant data and statistics;

v. Gathers, analyses, researches and evaluates data and uses it to plan and manage services, projects and systems;

vi. Deputises for the Assistant Director as instructed;

vii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Further details of the role of an EO – SP according to subject/area may be accessed from (http://education.gov.mt/en/Pages/vacancies.aspx).

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

Eligibility Requirements

4.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża; u

ii. able to communicate in the Maltese and English languages; and

iii. fil-pussess ta' Warrant Permanenti ta' Għalliem; u

iii. be in possession of a Teacher's Permanent Warrant; and

iv. għandhom mhux anqas minn għaxar (10) snin skolastiċi esperjenza ta' tagħlim flimkien ma' erba' (4) snin skolastiċi servizz fil-grad ta' Assistent Kap ta' Skola, Kap ta' Dipartiment, INCO (il-grad qed jiġi assimilat fil-grad ta' Kap ta' Dipartiment) jew School Counsellor fi skola liċenzjata; u

iv. have not less than ten (10) scholastic years teaching experience in addition to four (4) scholastic years service in the grade of Assistant Head of School, Head of Department, INCO (grade is being assimilated into the grade of HOD) or School Counsellor in a licensed school; and

v. għandhom mhux anqas minn erba' (4) snin skolastiċi esperjenza fit-tagħlim fis-suġġett/grupp ta' suġetti jew qasam li għalih/għalihom applikaw; u

v. have at least four (4) scholastic years teaching experience in the particular subject/group of subjects or area applied for; and

vi. fil-pussess ta' mhux anqas minn kwalifika sħiħa f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fis-suġġett/grupp ta' suġġetti jew qasam partikolari li għalih/għalihom applikaw jew kwalifika kumparabbli; u

vi. be in possession of a full qualification at least at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in the area applied for or a comparable qualification; and

vii. ikunu qed iservu jew jkunu servew fl-aħħar tliet (3) snin fi skejjel liċenzjati/istituzzjonijiet edukattivi reġistrati u/jew awtoritajiet edukattivi nominati kif provdut mil-leġiżlazzjoni Maltija fis-seħħ minn żmien għal żmien.

Kif tipprovdi l-klawsola 34(2) tal-Ftehim Settorali bejn il-Gvern ta' Malta u l-Malta Union of Teachers iffirmat fit-23 ta' Awwissu 2010, Instructors li kisbu l-grad ta' Għalliem (Personal Basis) u li jissodissfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà msemmijja f'paragrafu 4.1 (i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi) u (vii) hawn fuq, jitqiesu eliġibbli wkoll. Qed ikun iċċarat li s-snin ta' esperjenza fit-tagħlim fil-grad ta' Instructor jitqiesu bħala snin ta'esperjenza fit-tagħlim għal fini ta' paragrafu 4.1 (iv), (v) u (vii) hawn fuq.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

ix. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2. (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Barra min hekk, skont il-ftehim settorali tal-edukazzjoni ffirmat mill-Gvern u mill-Għaqda tal-Għalliema ta' Malta (MUT) fil-21 ta' Diċembru, 2017, il-kriteriji tal-eliġibbiltà msemmijia fil-partagrafi 4.1 (i) sa (vii) hawn fuq, jieħdu f'kunsiderazzjoni, is-snin kollha preċedenti ta' servizz sodisfaċenti fil-grad rilevanti u l-kwalifiki akkumulati mill-

vii. be serving or have been serving in the past three (3) years within licensed schools/registered educational institutions and/or designated educational authorities as provided for by Maltese legislation in force from time to time.

As provided by clause 34(2) of the Sectoral Agreement signed between the Government of Malta and the Malta Union of Teachers on 23rd August 2010, Instructors who have been re-designated as Teachers (Personal Basis) and who satisfy the eligibility criteria outlined in paragraph 4.1 (i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi) and (vii) above, shall be likewise eligible. It is being clarified that years of teaching experience in the grade of Instructor shall be reckonable as teaching experience in terms of paragraph 4.1 (iv), (v) and (vii) above.

* A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

ix. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2. (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Furthermore, as per the education sectoral agreement signed by the Government and the Malta Union of Teachers (MUT) on 21st December, 2017, the eligibility criteria mentioned in paragraphs 4.1 (i) to (vii) above, will take into consideration all previous years of satisfactory service in the relevant grade and qualifications accrued by applicants.

applikanti. B'hekk, servizz fi rwoli ogħla jew ekwivalenti sal-ħin u d-data ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li jista' jinkludi rwoli mhux regolati minn dan l-istess ftehim, ma jeskludix kandidati potenzjali milli japplikaw u jiksbu l-eliġibbilità għal gradi ekwivalenti u/jew gradi anqas.

4.4. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5. Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.6. L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.7. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.6 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

As such, service in higher or equivalent roles by the closing time and date of the call for applications, which may include roles not regulated by the same agreement, will not exclude potential candidates in applying and gaining eligibility for equivalent and/or lower grades.

4.4. Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.5. Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.6. Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.7. Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.6 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.8. L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.9. L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60%.

6.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.6, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1. L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tal-Online Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal.

4.8. Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/ department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.9. Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1. Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 60%.

6.2. Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.6, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, through the Online Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 5 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4. L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Post ta' Assistant Manager (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, jilqa' applikazzjonijiet

The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 5th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

17th June, 2022

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Post of Assistant Manager (Human Resources) in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning, invites applications for the post

għall-post ta' Assistant Manager (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju għall-post ta' Assistant Manager (Riżorsi Umani) huwa Skala ta' Salarju 11, li fis-sena 2022 hija ekwivalenti għal €20,616 fis-sena, li tiżdied b'żidiet annwali ta' €375.17 sa massimu ta' €22,867.

2.4 Persuna fil-grad t'Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, titla' fi Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2022 huwa ekwivalenti għal €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396 fis-sena wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. Uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi limsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti

of Assistant Manager (Human Resources) in the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Assistant Manager (Human Resources) is Salary Scale 11, which in the year 2022 is equivalent to €20,616 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €22,867.

2.4 An Assistant Manager in Salary Scale 11, will progress to Salary Scale 10, which in the year 2022 is equivalent to €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred

fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Riżorsi Umani, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

L-oġġettivi tal-post huma li jappoġġjaw il-funzjonijiet kollha tal-immaniġġjar tar-Riżorsi Umani, konformità tal-proċessi delegati u mmaniġġjar tal-ġestjoni tar-rekords/data/statistika aġġornati tal-impjegati li fuqhom jittieħdu d-deċiżjonijiet strateġiċi tar-Riżorsi Umani. Dan ir-rwol huwa kumplimentari għal dak ta' People Management.

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager (Riżorsi Umani) jinkludu li:

i. Jikkompila l-informazzjoni kollha mitluba meħtieġa għall-ippjanar effettiv tal-HR, il-ġbir tad-data kif dirett mill-maniġment superjuri;

ii. Iżomm kif iggwidat is-sistemi ta' preżentata meħtieġa fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha relatati tar-Riżorsi Umani;

iii. Jappoġġja l-ġbir tad-data u r-rekords tar-Riżorsi Umani billi jżomm sistema ta' preżentata u ta' rkupru u jżomm rekords tal-passat u attwali, li għandha tiġi allinjata mas-sistema ċentrali ta' DAKAR kif meħtieġ;

iv. Jappoġġja kif meħtieġ, biex jara li kwistjonijiet relatati mal-politiki, il-programmi u l-prattiki tar-riżorsi umani huma konformi mal-politiki ċentrali;

v. Jassisti fil-kontrolli regolari ta' konformità li jiżguraw li l-politiki stabbiliti jkunu qed jiġu osservati, u jassisti fil-kumpilazzjoni tar-rapporti dwar miżuri korrettivi meħtieġa mill-maniġment superjuri u l-partijiet involuti;

vi. Jikkontribwixxi kif meħtieġ fir-rigward ta' sejħiet għall-pubblikazzjoni li jsegwu l-mudelli rispettivi u jappoġġja l-monitoraġġ tat-tħejjija ta' tali sejħiet:

vii. Jappoġġja l-għoti ta' kwalunkwe data meħtieġa f'każ ta' negozjati mat-trade unions:

viii. Jikkollabora mal-IPS fir-rigward tad-data tal-impjegati li jeħtieġu induzzjoni;

ix. Ixerred informazzjoni u aġġornamenti dwar l-amministrazzjoni pubblika kif meħtieġ;

x. Jipparteċipa fil-funzjonijiet operattivi fir-rigward tar-resourcing, prinċipalment fl-aġġornament ta' informazzjoni relatata mad-deskrizzjonijiet tal-impjieg għall-karigi/pożizzjonijiet kollha;

at own request to carry out duties elsewhere in Human Resources, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

The objectives of the post are to support all Human Resources Management functions including HR planning, compliance of delegated processes and the management of updated employees records/data/statistics upon which Strategic Human Resources Management decisions are taken. This role is complementary to that of People Management.

3. The job duties for the post of Assistant Manager (Human Resources) include:

i. Compiles all requested information required for effective HR planning, data collation as directed by senior management;

ii. Maintains as guided the necessary filing systems in respect of all related Human Resources matters;

iii. Supports in the collations of data and human resource records by maintaining a filing and retrieval system and keeping past and current records, which is to be aligned to the Central DAKAR system as required;

iv. Supports as required, in overseeing that matters related to human resources policies, programmes and practices are compliant with central policies

v. Assists in the regular compliance checks that ensure that established policies are being adhered to and supports with the compilation of reports on corrective measures required by senior management and parties involved;

vi. Contributes as necessary with respect to calls for publication which follow the respective templates and supports with monitoring the preparation of such calls;

vii. Supports with providing any required data in case of negotiations with trade unions;

viii. Liaises with the IPS in relation to data of employees who require induction;

ix. Disseminates information and updates on the public administration as required;

x. Participates in the operational functions in relation to resourcing mainly in the updating of information related to job descriptions for all posts/positions;

xi. Jappoġġja u jipparteċipa b'mod attiv fil-forniment ta' servizz ta' eċċellenza lill-klijenti u jippromovi l-kultura ta' eċċellenza b'mod partikolari l-ethos tas-Servizz Pubbliku;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra kif assenjati mill-maniġment superjuri minn żmien għal żmien;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta ; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta› residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt irregolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u lIrlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

xi. Supports and actively participates in the provision of a service of excellence to clients and promotes culture of excellence particularly ethos of the Public Service;

xii. Carrying out any other duties as assigned by senior management team from time to time;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni taddispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. Ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

iii. Fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Work and Human Resource Management, jew Training and Development jew Public Administration jew Public Management jew Corporate Governance and Leadership jew Leadership and Organisational Behavior jew Management and Leadership jew Strategy, Leadership and Change Management jew Industrial Relations and Workplace Learning jew Business Administration.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Work and Human Resources Management or Training and Development, or Public Administration or Public Management or Corporate Governance and Leadership or Leadership and Organisational Behaviour or Management and Leadership or Strategy, Leadership and Change Management or Industrial Relations and Workplace Learning or Business Administration.

*A recognised qualification comparable to 60 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of

ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel)

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja

such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progress entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications,, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of

tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;

which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 60%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;

pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Direttorat huwa (recruitment.mpwp@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI
U L-IPPJANAR

Post ta' Manager II fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2022 huwa ta' €26,438 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €29,625.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€28,132 x €596.33 - €31,710 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-

publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate, Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The email address of the receiving Directorate is (recruitment.mpwp@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS
AND PLANNING

Post of Manager II in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning, invites applications for the post of Manager II in the Public Works Department in the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2022 is €26,438 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €29,625.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€28,132 x €596,33 - €31,710 in 2022) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of

salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu li:

i. Jagħti sehem u jgħin fis-superviżjoni ta' xogħol li jsir mit-tim ta' professjonisti u tekniċi tal-Unit tar-Riċerka u Ppjanar tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi;

ii. Jiġbor u jorganizza d-data tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, u jingħata assistenza biex l-informazzjoni tkun immaniġġjata fuq il-GIS;

iii. Jikkorrdina u jagħti assistenza dwar studji ġeneriċi, f'żoni urbani, kostali jew rurali, u jipprovdi assistenza fuq aspetti ta' żvilupp sostenibbli;

their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Contributes and assists in the supervision of the work carried out by the professional and technical team of the Research and Planning Unit of the Public Works Department;

ii. Collects and organises data held by the Public Works Department and assists in data management on the Geographic Information System;

iii. Coordinates and assists in the carrying out of generic site surveys, in urban, rural and coastal zones, and provide recommendations on matters related to sustainable development;

iv. Jiġbor u jorganizza d-data ta' siti differenti bl-użu ta' apparat bħal drones u scanners, jew apparat ieħor tal-geomatics, jew b'teknika u sistemi oħra (it-taħriġ għall-użu tagħhom jiġi pprovdut);

v. Jikkordina riċerka u studji minn sorsi oħra, biex jiġbor l-informazzjoni meħtieġa, u jsir xogħol biex jassisti l-ippjanar tal-proġetti u l-ġbir tal-informazzjoni għalihom;

vi. Jassisti u jikkordina xogħlijiet meħtieġa għall-preparazzjoni ta' proposti għal proġetti, għas-sottomissjoni u l-esekuzzjoni ta'proġetti ffinanzjati mill-fondi tal-UE;

vii. Jagħti assistenza teknika u sapport għall-iżvilupp u l-immaniġġjar ta' proġetti ta' riċerka u ppjanar tal-Unit tar-Riċerka u Ppjanar;

viii. Jikkomunika u jikkordina ma' entitajiet oħrajn, minn Malta jew barra, f'diversi oqsma, għal ġbir u disseminazzjoni ta' informazzjoni u għall-kollaborazzjoni fuq proġetti;

ix. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha kif jista' jkun meħtieġ;

x. Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta'

iv. Collects and organises site data using specific equipment such as drones and scanners, or other techniques and equipment used in geomatics, (for which training will be provided);

v. Coordinates research and desk studies to gather other information and carry out tasks to support project planning and the required information gathering;

vi. Assists and coordinates tasks required for preparation of project proposals, submission and execution of EU funded projects;

vii. Provides technical support for the development and management of research and planning projects of the Research and Planning Unit:

viii. Liaises and coordinates with other entities, national or international, on various subjects for dissemination and gathering of information, and for project collaboration;

ix. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her, as may be required;

x. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals)

Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bl-Ingliż u bil-Malti;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVE jew ekwivalenti*) fil-Ġeoxjenza jew Earth Sciences jew Oceanography jew Environmental Management jew Biology jew Chemistry jew Physics jew Ġeoloġija jew Xjenza u Teknoloġija jew Riżorsi tal-Enerġija.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla

Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Geosciences or Earth Sciences or Oceanography or Environmental Management or Biology or Chemistry or Physics or Geology or Science and Technology or Energy Resources.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than

minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Direttorat huwa (recruitment.mpwp@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI
U L-IPPJANAR

Post ta' Manager I (Project Management) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I (Project Management), fi ħdan l-Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti, fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate at the Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The email address of the receiving section is (recruitment.mpwp@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS
AND PLANNING

Post of Manager I (Project Management) in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning invites applications for the post of Manager I (Project Management) in the Office of the Permanent Secretary within the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 I Is-salarju ta' Manager I (Project Management) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2022 huwa ta' €21,950 fis-sena, li jiżdied b' €407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

2.3 The salary for the post of Manager I Project Management is Salary Scale 10, which in year 2022 is s €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena 2022) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 in 2022) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.33 - €27,766 fis-sena 2022) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 in 2022) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 in 2022) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.9 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. L-applikanti maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse

l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Project Management, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I (Project Management) jinkludu li:

i. Jiffaċilita l-kordinazzjoni ta' proġetti u jissorvelja l-esekuzzjoni u t-twettiq tagħhom fil-ħin;

ii. Jikkordina u jassisti fl-ippjanar, l-organizzazzjoni u l-prijoritizzazzjoni tal-kompiti u l-monitoraġġ tal-esekuzzjoni tagħhom;

iii. Jikkollabora u jassisti fil-formulazzjoni ta' Key Performance Indicators u jiżgura rispons f'waqtu ta' riżultati;

iv. Jikkollabora u jikkordina ma' entitajiet u dipartimenti oħra fil-ġestjoni ta' proġetti u jiżgura li dawn ikunu konformi ma' leġiżlazzjoni u politiki xierqa;

v. Jassisti l-maniġment fil-kordinazzjoni ta' laqgħat ma' stakeholders;

vi. Iwettaq analiżi u evalwazzjoni tal-proġetti u jħejji rapporti dwar il-progress tal-proġetti;

vii. Jattendi u jipparteċipa f'laqgħat f'isem l-amministrazzjoni tal-proġetti li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru;

viii. Jifforma parti attiva minn tim multidixxiplinarju inkarigat bl-implimentazzjoni ta' proġetti assenjati lill-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar;

ix. Jiżgura li l-proġetti jitwettqu skont id-disinn/tqassim miftiehem u fi ħdan il-baġit stabbilit minn qabel;

x. Jiżgura li x-xogħlijiet jitwettqu skont l-istandards meħtieġa u jitlestew fil-perjodi ta' żmien stipulat;

xi. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of Project Management, in accordance with established vacancies.

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I (Project Management) include:

i. Facilitates the co-ordination of projects and monitors their execution and timely delivery;

ii. Co-ordinates and assists in the planning, organisation and prioritisation of tasks and monitors their execution;

iii. Liaises and assists in the formulation of Key Performance Indicators and ensures timely feedback of outcomes;

iv. Liaises and coordinates with other entities and departments in the management of projects and ensure that these are in line with appropriate legislation and policies;

v. Assists management in the co-ordination of meetings with stakeholders;

vi. Carries out analysis and evaluation of projects and prepares project progress reports;

vii. Attends and participates in meetings on behalf of management about projects that fall within the remit of the Ministry;

viii. Forms an active part of a multi-disciplinary team entrusted with the implementation of projects assigned to the Ministry for Public Works and Planning;

ix. Ensures that the projects are carried out according to the agreed design/layouts and within the preestablished budget;

x. Ensures that works are carried out to the required standards and completed within the set timeframes;

xi. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be able to communicate in the Maltese and English languages;

U

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Project Management jew Management Studies jew European Studies jew Business Administration jew Accountancy jew Creativity and Innovation jew Quality Assurance Management jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 6 tal-MQF fl-Accountancy.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija accetta biss suggett ghal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tigi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Project Management or Management Studies or European Studies or Business Administration or Accountancy or Creativity and Innovation or Quality Assurance Management or a recognised comparable qualification at MQF Level 6 in Accountancy.

*A recognised Qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Direttorat huwa (recruitment.mpwp@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI
U L-IPPJANAR

Pożizzjoni ta' Project Officer fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Project Officer fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Tul tal-Assenjment u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Project Officer fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Project Officer hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.3 Peress li din hi pożizzjoni marbuta ma' terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifika, il-pożizzjoni ta' Project Officer taqa' taħt Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat u għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont ir-'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment,a nke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate, Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The email address of the receiving Directorate is (recruitment.mpwp@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS
AND PLANNING

Position of Project Officer in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning invites applications for the position of Project Officer in the Ministry for Public Works and Planning.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Project Officer in the Ministry for Public Works and Planning which may be renewed for further periods.

2.2 The position of Project Officer is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.3 Since this is a position time-barred or linked to the completion of a specific task, the position of Project Officer constitutes an objective reason which falls under Regulation 7 (4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for

pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pożizzjoni ta' Project Officer huwa ekwivalenti għal increment inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 9 (ekwivalenti għal € 25,589.67 fl-2022), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Project Officer jinkludu li:

i. Jifforma parti b'mod attiv minn tim multidixxiplinarju, li jkun afdat bl-implimentazzjoni tal-proġett LIFE IP 'Optimising the implementation of the 2nd RBMP in the Malta River Basin District';

ii. Jassisti persuni inkarigati mill-Proġett u uffiċjali oħra mill-Ministeru għat-Trasport, Infrastruttura u Proġetti Kapitali fl-identifikazzjoni u l-implimentazzjoni ta' siti ta' sistemi sostenibbli ta' drenaġġ urban;

iii. Jiżviluppa għodod ta' valutazzjoni multidixxiplinarji biex jintgħażlu sistemi sostenibbli ta' drenaġġ urban;

iv. Jipprepara disinji dettaljati, speċifikazzjonijiet u dokumenti tat-tender, kif ukoll evalwazzjoni tat-tenders fejn neċessarju;

v. Jikkordina ma' land surveyors, draughtspersons u inġiniera biex jiġu ddisinjati proġetti olistiċi;

vi. Jikkordina u jipprovdi support ta' project management fuq id-diversi xogħlijiet li jkunu għaddejjin;

vii. Jissorvelja s-siti ta' kostruzzjoni u xogħlijiet ta' inġinerija li jkunu qed isiru kemm mill-ħaddiema tal-Ministeru kif ukoll minn kuntratturi privati;

viii. Jipparteċipa f'riċerka u attivitajiet relatati mmirati biex jiġu aġġornati it-tekniki, u jżomm ruħu aġġornat mal-iżviluppi fil-leġiżlazzjoni, standards u kodiċi ta' prattika;

ix. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista jiddelega lilu/lilha kif jista' jkun meħtieġ;

x. Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Project Officer is equivalent to the maximum of Salary Scale 9 less an increment (equivalent to €25,589.67 in 2022), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one year service, whichever is the latter.

Duties

4. The job duties for the position of Project Officer include:

i. Forms an active part of a multi-disciplinary team entrusted with the implementation of LIFE IP project 'Optimising the implementation of the 2nd RBMP in the Malta River Basin District';

ii. Assists Project personnel and Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects personnel in the identification of sites where sustainable drainage systems can be applied;

iii. Develops multi-disciplinary assessment tools for the selection of sustainable drainage systems;

iv. Prepares detailed designs, specifications and tender documents, as well as tender evaluations where necessary;

v. Coordinates with land surveyors, draughtspersons and engineers to design holistic projects ;

vi. Coordinates and provides project management support on various ongoing works;

vii. Conducts site supervision of construction and civil engineering works carried our both by the Ministry's workforce and private contractors ;

viii. Participates in research and other activities aimed at upgrading techniques, and keeping abreast of developments in legislation, standards and codes of practice;

ix. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

x. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b›leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti jew bl-Ingliż.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese or English;

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Hydrology jew Water Resource Management jew Civil Engineering jew Environmental Engineering jew Earth Science flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent*) in Hydrology or Water Resources Management or Civil Engineering or Environmental Engineering or Earth Science plus one (1) year relevant work experience.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/ dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/ department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal fuq (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew)

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European

ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-indirizz elettroniku tad-Direttorat huwa (recruitment.mpwp@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Direcorate, Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The email address of the receiving Directorate is (recruitment.mpwp@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTERU GĦALL-FINANZI U X-XOGĦOL

Post ta' Accountant I fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti (Finanzi u Xogħol), Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Accountant I fl-Uffiċju tal-Kummissarju għat-Taxxi fi ħdan il-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Accountant I huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fis-sena 2022 huwa ta' €26,438 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €29,625.

2.3 Il-kandidati magħżula jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tassalarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-Amministrazzjoni Ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuni maħtura jkunu intitolati għal benefiċċji oħra u suġġetti għal kundizzjonijiet u obbligi skont kif determinat mill-amministrazzjoni ċentrali minn żmien għal żmien. Allowances ta' ċertifikazzjoni b'rabta mal-kisba ta' kwalifika u/jew warrant pertinenti, kif ukoll allowance b'rabta ma' Żvilupp Professjonali Kontinwu, huma inklużi fil-pakkett tas-salarju.

2.4 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwalunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Dan il-post ġie identifikat għall-finijiet ta' subartikolu 5 tal-artikolu 4 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika, kif ukoll għall-finijiet ta' Direttiva 14, għax jinvolvi funzjonijiet ta' spettorat. Il-kundizzjonijiet rilevanti elenkati fl-Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika u f'Direttiva 14 japplikaw.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Accountant I jinkludu li:

MINISTRY FOR FINANCE AND EMPLOYMENT

Post of Accountant I in the Ministry for Finance and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary (Finance and Employment), Ministry for Finance and Employment, invites applications for the post of Accountant I in the Office of the Commissioner for Revenue within the Ministry for Finance and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Accountant I is Salary Scale 7, which in the year 2022 is equivalent to €26,438 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €29,625.

2.3 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. Appointees will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as determined by Central Administration from time to time. Certification allowances in respect of attainment of pertinent qualification and/or warrant, and a Continuous Professional Development allowance are included in the salary package.

2.4 Lateral applications in the same grade from Public officers are not allowed.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 This post has been designated for the purposes of sub-article 5 of article 4 of the Public Administration Act and in terms of Directive 14, since it involves inspectorate functions. The relevant conditions laid out in the Public Administration Act and Directive 14 apply.

Duties

3. The job duties for the post of Accountant I include:

i. Iwettaq verifiki u investigazzjonijiet tat-taxxa biex jiġġieled kontra l-evitar u l-evażjoni tat-taxxa, frodi tas-Sigurtà Soċjali u kwistjonijiet oħra relatati, fi żmien xieraq;

ii. Iwettaq verifiki ta' ambitu u aspett limitat;

iii. Jipproċessa oġġezzjonijiet u analiżi għal evalwazzjonijiet imressqa wara verifiki, eżerċizzji ta' kontroll ta' kreditu, traċċi ta' verifika u xogħol investigattiv relatat;

iv. Jirrappreżenta u jassisti lill-Kummissarju għat-Taxxi waqt seduti tal-Qorti u tat-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiv;

v. Imexxi tim ta' Revenue Inspectors fit-twettiq ta' investigazzjonijiet dwar każijiet ta' frodi mis-Sigurtà Soċjali, Taxxa fuq id-Dħul, Taxxa fuq il-Valur Mizjud, taxxa fuq dokumenti u trasferimenti, taxxa tad-dwana u tas-sisa u xogħol assenjat ieħor;

vi. Responsabbli għal investigazzjonijiet fuq il-post u kull xogħol investigattiv relatat;

vii. Jassisti fit-taħriġ ta' Revenue Inspectors u impjegati oħra;

viii. Jipprovdi appoġġ professjonali lil awtoritajiet regolatorji oħra kif u meta meħtieġ u kif ordnat mill-maniġment superjuri tad-Dipartiment;

ix. Dmirijiet oħra skont struzzjonijiet mogħtija mid-Direttur Ġenerali (Osservanza u Investigazzjonijiet) u/jew il-Kummissarju għat-Taxxi u/jew is-Segretarju Permanenti;

x. Dmirijiet oħra kif ikun meħtieġ mis-superjur/i tiegħu;

xi. Kwalunkwe dmir ieħor skont l-eżiġenzi tas-Servizz Pubbliku kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

i. Conduct tax audits and investigations to combat tax avoidance and evasion, Social Security fraud and other related matters in a timely manner;

ii. Conduct limited scope and aspect audits;

iii. Process objections and reviews to assessments raised following audits, credit control exercises, audit trails and related investigative work;

iv. Represent and assist the Commissioner for Revenue at Court and Administrative Review Tribunal sessions;

v. Lead a team of Revenue Inspectors in undertaking Social Security, Inland Revenue, VAT, Capital Transfer Duty and Customs tax avoidance and evasion investigations and other assignments;

vi. Responsible for on-site investigations and any other related investigative work;

vii. Assist in the training of Revenue Inspectors and other staff;

viii. Provide professional support to other regulatory authorities as and when required and as directed by the senior management of the Department;

ix. Any other duties as directed by the Director General (Compliance and Investigations) and/or the Commissioner for Revenue and/or the Permanent Secretary;

x. Undertakes any other tasks, which the superior/s may delegate to him/her, as may be required;

xi. Any other duties according to the exigencies of the Public Service, as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. (a) ikollhom kwalifika ta' Masters rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*) f'Accountancy jew ACCA jew kwalifika rikonoxxuta professjonal komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF fl-Accountancy;

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVETS hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Baċċelarat fl-Accountancy ekwivalenti għal MQF Livell 7 se jkun ikkunsidrat ukoll.

JEW

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. (a) in possession of a recognised Masters qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*) in Accountancy or ACCA or a recognised comparable qualification in Accountancy;

*A recognised qualification comparable to 60 ECTS/ECVETS credits, as applicable, is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application. A Bachelors degree in Accountancy, equivalent to MQF Level 7 will also be considered.

OR

(b) ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 kretti ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti*) f'Accountancy jew ACCA jew kwalifika rikonoxxuta professjonal komparabbli fil-Livell 6 tal-MQF fl-Accountancy;

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVETS, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iii. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

(b) in possession of a recognised Bachelors qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVETS credits or equivalent*) in Accountancy or ACCA or a recognised comparable qualification in Accountancy;

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVETS credits, is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iii. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-Ministeru li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f›liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-Ministeru minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the Ministry issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing Ministry (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.6, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.6, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Finance and Employment through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati; żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mill-(recruitment.mfe@gov.mt). Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (https://finanzi.gov.mt) u (recruitment.mfe@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Post ta' Agricultural Officer (Degree)/Agricultural Officer (Diploma) fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Agricultural Officer (Degree)/Agricultural Officer (Diploma) fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar fil-każ ta' Agricultural Officer (Degree) fi skala ta' Salarju 10 u għal perjodu ta' sitt (6) xhur fil-każ ta' Agricultural Officer (Diploma) fi Skala ta' Salarju 12.

2.2 Is-salarju ta' Agricultural Officer (Diploma) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2022 huwa ta' €19,323 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €21,447.

2.3 Persuna fil-grad ta' Agricultural Officer (Diploma) titla' fi Skala ta' Salarju 10 (€21,950 x €407.67 - €24,396) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna fil-grad ta' Agricultural Officer (Diploma) li tikseb first degree rilevanti u rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF, jew kwalifika rikonoxxuta u kumparabbli, tiġi promossa awtomatikament għall-grad ta' Agricultural Officer (Degree) fi Skala 10 (li fis-sena 2022 huwa ta'

access to application forms and related details; retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from (recruitment.mfe@gov.mt). These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (https://finance.gov.mt) and (recruitment.mfe@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Post of Agricultural Officer (Degree)/ Agricultural Officer (Diploma) in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, invites applications for the post of Agricultural Officer (Degree)/ Agricultural Officer (Diploma) in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months in the case of Agricultural Officer (Degree) at Salary Scale 10 and to a probationary period of six (6) months in the case of an Agricultural Officer (Diploma) at Salary Scale 12.

2.2 The salary for the post of Agricultural Officer (Diploma) is Salary Scale 12, which in the year 2022 is equivalent to, €19,323 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €21,447.

2.3 An Agricultural Officer (Diploma) will progress to Scale 10 (€21,950 x €407.67 - €24,396) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 An Agricultural Officer (Diploma) who obtains a recognised relevant first degree at MQF Level 6, or an appropriate comparable qualification, shall automatically be promoted to the grade of Agricultural Officer (Degree) in Scale 10 (which in the year 2022 is €21,950 x €407.67

€21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 - €24,396) b'seħħ mill-kisba tal-kwalifika msemmija, u dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Is-salarju ta' Agricultural Officer (Degree) huwa ta' Skala ta' Salarju 10 (li fis-sena 2022 huwa ta €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396).

2.6 Persuna fil-grad ta' Agricultural Officer (Degree) titla' fi Skala ta' Salarju 9 (li fis-sena 2022 huwa ta' €23,353 x €447.33 - €26,037) wara sentejn (2) servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Persuna fil-grad ta' Agricultural Officer (Degree) fi Skala 9 tiġi promossa għall-grad ta' Senior Agricultural Officer fi Skala 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766) wara ħames (5) snin servizz fil-grad ta' Agricultural Officer (Degree) fi Skala 9, jew tliet (3) snin jekk ikollha xi kwalifika ta' wara l-gradwazzjoni xierqa u rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF, dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.8 Il-persuna nnominata tkun intitolata għall-benefiċċji oħra u soġġetta għall-kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-unions kompetenti.

2.9 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.10 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Agricultural Officer (Degree)/Agricultural Officer (Diploma) jinkludu li:

i. Jipprovdi pariri tekniċi lid-direttur tiegħu u/jew lill-komunità tal-bdiewa;

ii. Jiżviluppa, jimplimenta u jagħmel monitoraġġ fuq programmi ta' riċerka u proġetti filwaqt li jassigura li dawn jiġu implimentati skont l-istandards stabbiliti;

iii. Jiġbor tagħrif u informazzjoni u jikkompilahom għar-reviżjoni minn uffiċjali ogħla sabiex jitħejjew rapporti tekniċi varji, rapporti ta' kull xahar u noti ta' istruzzjoni;

iv. Janalizza liġijiet kurrenti u oħrajn proposti fil-qasam tal-biedja u l-affarijiet rurali, jipprepara rapporti qosra u

- €24,396), upon obtaining the said qualification, always subject to satisfactory performance.

2.5 The salary for the post of Agricultural Officer (Degree) is Salary Scale 10 (which in the year 2022 is €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396).

2.6 An Agricultural Officer (Degree) will progress to Salary Scale 9 (which in the year 2022 is €23,353 x €447.33 - €26,037) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.7 An Agricultural Officer (Degree) in Scale 9 will be promoted to the grade of Senior Agricultural Officer in Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766) on completion of five (5) years service in the grade of Agricultural Officer (Degree) in Scale 9, or three (3) years if in possession of a recognised and appropriate post-graduate qualification at MQF Level 7, subject to satisfactory performance.

2.8 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as maybe stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.9 Lateral applications in the same grade from Public officers are not allowed.

2.10 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Agricultural Officer (Degree)/ Agricultural Officer (Diploma) include:

i. Provides technical advice to his/her director and/or the farming community;

ii. Develops, implements and monitors research programmes and projects whilst ensuring that they are implemented in accordance with set standards;

iii. Collects data and information and compiles it for review by higher officials in the preparation of various technical reports, monthly reports and instruction notes;

iv. Analyses proposed and current legislation on agricultrual and rural affairs matters, prepares summary

rakkomandazzjonijiet għal liġijiet ġodda u jżomm indiċi aġġornati ta' regolamenti, linji gwida u rapporti;

v. Ifassal manwal ta' proċeduri sabiex jitħaddmu skemi ta' għajnuna bbażati fuq ir-Regolamenti tal-UE, jagħti pariri u jsegwi każijiet relatati mal-UE u s-settur tal-Agrikoltura, u jassisti l-bdiewa sabiex japplikaw għall-għajnuna u jdaħħal l-informazzjoni meħtieġa f'sistema kompjuterizzata;

vi. Iwettaq spezzjonijiet u spot checks relatati mal-qasam ta' speċjalizzazzjoni partikolari assenjat u jħejji r-rapporti u jressaq rakkomandazzjonijiet kif meħtieġ;

vii. Jiltaqa' u jikkonsulta ma' persuni interessati u entitajiet b'interess fil-biedja u l-iżvilupp rurali, kif ukoll bdiewa sabiex jiddetermina l-bżonn ta' proġetti/programmi, jikkordina l-iżvilupp ta' pjanijiet, u jindirizza u jħaffef problemi eżistenti jew oħrajn li jistgħu jinqalgħu;

viii. Jassisti lill-Principal Agricultural Officer u/jew lis-Senior Agricultural Officer fit-tfassil u l-implimentazzjoni ta' programm għas-sigurtà tal-ħaddiema u tal-post tax-xogħol, li jinkludi l-akkwist tat-tagħmir u t-taħriġ meħtieġ, jissuġerixxi miżuri ta' sigurtà, filwaqt li jiżgura li jittieħdu l-prekawzjonijiet essenzjali;

ix. Jipparteċipa fl-organizzazzjoni ta' fora informattivi/seminars fuq proġetti assenjati u jattendi għal sessjonijiet ta' taħriġ, konferenzi u seminars ta' informazzjoni kemm lokalment jew kif ukoll barra;

x. Jipparteċipa fl-amministrazzjoni u l-infurzar tal-provvedimenti li joħorġu mil-leġiżlazzjoni rilevanti u minn standards jew linji gwida internazzjonali;

xi. Jipprovdi input regolari fil-programmi komunikattivi tal-Ministeru, inkluż bil-kitba ta' artikli għan-newsletters u f'taħditiet fuq programmi tar-radju u t-televiżjoni;

xii. Imexxi l-ħaddiema li jaħdmu mas-sezzjoni/taqsima tiegħu billi jsegwi mil-qrib l-iżviluppi rilevanti tax-xogħol;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjuri jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

reports and recommendations for new legislation and maintains an up-to-date index of appropriate regulations, guidelines and reports;

v. Drafts manual of procedures for the operation of aid schemes based on EU Regulations, gives advice and follows up on issues related to EU and agricultural sectors and assists farmers in submitting an aid application and inputs information into IT system;

vi. Carries out inspections and spot checks, related to the particular area of specialisation assigned and prepares reports and forwards recommendations as required;

vii. Meets and consults with stakeholders, entities with an interest in agriculture and rural development, and farmers to determine need for projects/programmes, to cooridnate development of plans and to address and alleviate existing or potential problems;

viii. Assists the Principal Agricultural Officer and/or the Senior Agricultual Officer in the drawing up and implementation of a programme for the safety of workers and premises, including procuring all necessary equipment and training, suggests safety measures and ensures that all essential precautions are taken;

ix. Participates in the organisation of informational fora/seminars on assigned projects and attends training sessions, conferences and information seminars both locally or abroad;

x. Participates in the administration and enforcement of provisions within related legislation and international standards or guidelines;

xi. Provides regular input to the Ministry's communication programme, including articles for newsletters and talks on radio and television programmes;

xii. Manages any subordinate staff working within his/her section/unit by following relevant work developments closely;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. ikollhom Baċċelerat rikonoxxut f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għall minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fl-Agrikoltura;

JEW

iv. ikollhom kwalifika rikonoxxuta f'Livell 5 tal-MQF (suġġett għall minimu ta' 60 kretti ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fl-Agrikoltura.

Applikanti li jgħaddu taħt paragrafu 4.1 (iii) jidħlu direttament fil-grad ta' Agricultural Officer (Degree), filwaqt li applikanti li jgħaddu taħt paragrafu 4.1 (iv) jidħlu fil-grad ta' Agricultural Officer (Diploma). Il-ħatra ssir skont l-Ordni tal-Mertu finali u skont id-disponibbiltà ta' vakanzi matul il-perjodu ta' validità tar-riżultat.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180/60 krettu, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

iii. in possession of a recognised Bachelors qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Agriculture;

OR

iv. in possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Agriculture.

Successful candidates under paragraph 4.1 (iii) will enter directly into the grade of Agricultural Officer (Degree), whereas successful candidates under paragraph 4.1 (iv) will enter into the grade of Agricultural Officer (Diploma). Appointments on the basis of the final order of merit, will take place subject to availibility of vacancies within the validity period of the result.

*A recognised Qualification comparable to 180/60 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

v. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/ pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/ dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta'

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/ department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities,

dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija mija fil-mija (100%) u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija ħamsin fil-mija (50%)

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is hundred per cent (100%) and the pass mark is fifty per cent (50%).

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mill-Assistent Direttur (People Management), Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture and Research Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Manager I fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, jistieden applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I li jwettaq dmirijiet fil-Healthcare Funding Directorate fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2022 huwa ta' €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Assistant Director (People Management), Corporate Services Directorate, Agriculture and Research Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Manager I in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Manager I to perform duties at the Healthcare Funding Directorate within the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2022 is €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena 2022) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 fis-sena 2022) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. L-applikanti maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Communications, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 in 2022) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 in 2022) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7(€26,438 x €531.17 - €29,625 in 2022) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of Communications, in accordance with established vacancies.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I jinkludu li:

i. Jikkollabora u jipparteċipa ma' timijiet interni u jżomm kuntatt miftuħ mal-maniġment superjuri.

ii. Jiddetermina kampanji ta' komunikazzjonijiet strateġiċi li jgħinu biex ikomplu l-għanijiet tal-entità/dipartiment;

iii. Jirrappreżenta l-entità/dipartiment f'laqgħat barra minn Malta;

iv. Jaġixxi bħala kollegament bejn l-entità/dipartiment, l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea/taż-Żona Ekonomika Ewropea u dipartiment tal-Gvern biex jiżgura li kwalunkwe messaġġ ikun konsistenti u involut;

v. Iħejji rapporti finanzjarji dettaljati, u kwalunkwe komunikazzjoni oħra kif mitlub;

vi. Jiddenfinixxi indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni fi ħdan id-direttorat;

vii. Iwettaq riċerka dwar il-komunikazzjonijiet u jissorvelja l-progress ta' diversi strateġiji ta' komunikazzjoni;

viii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

ix. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include:

i. Collaborates and participates with internal teams and keeps open contact with senior management.

ii. Determines strategic communications campaigns that will help further the entity/department's goals;

iii. Represents the entity/department's at meetings abroad;

iv. Acts as a liaison between the entity/department, the EU/EEA Member States and government department to ensure that any messages are consistent and engaging;

v. Prepares detailed financial reports, and any other communications as requested;

vi. Defines key performance indicators within the directorate;

vii. Performs communications research and monitor the progress of various communication strategies;

viii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

ix. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms

ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18 (3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwi tal-Malti u l-Ingliż;

U

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Public Administration jew Public Management jew Leadership and Management jew Business Administration jew Fianance jew Economics u Statistika jew kwalifika professjonali komparabbli fl-Accountancy.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-

of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18 (3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Public Administration or Public Management or Leadership and Management or Business Administration or Finance or Economics and Statistics or a comparable professional qualification in Accountancy.

*A recognised Qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided

rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u

they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the

d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/ dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15 Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-

closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/ department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list

kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn iddispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022 17th June, 2022

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, L-ENERĠIJA U L-INTRAPRIŻA

Post ta' Manager II (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija, u l-Intrapriża

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali għall-Operat, f'isem is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II (Riżorsi Umani) huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2022 huwa ta' €26,438 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €29,625.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€28,132 x €596.33 - €31,710 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, ENERGY AND ENTERPRISE

Post of Manager II (Human Resources) in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (Operations) on behalf of the Permanent Secretary, Ministry for the Environment, Energy and Enterprise invites applications for the post of Manager II (Human Resources) in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II (Human Resources) is Salary Scale 7, which in the year 2022 is €26,438 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €29,625.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€28,132 x €596.33 - €31,710 in the year 2022) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Il-persuni maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tar-Riżorsi Umani, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II (Riżorsi Umani) jinkludu li:

i. Jassisti lid-direttur/l-assistent direttur/lis-senior manager bil-monitoraġġ tal-funzjonijiet delegati tal-policies, programmi u prattiki kollha tar-riżorsi umani biex jiżgura konformità mal-policies ċentrali mal-Ministeru;

ii. Jassisti lid-direttorati kollha fil-Ministeru biex jassessjaw u jirrakomandaw lil kap tad-Direttorat tal-HR ir-riżorsi umani meħtieġa, pjanijiet ta' suċċessjoni u nuqqas ta' ħiliet;

iii. Jappoġġa t-titjib tal-prestazzjoni fil-ministeru/dipartiment permezz tal-ippjanar, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tar-riżultati filwaqt li jsiru referenzi neċessarji għall-impjegati li jeħtieġu gwida fil-karriera, pariri jew miżuri korrettivi/dixxiplinarji;

iv. Jimmaniġġja verifiki kostanti u regolari ta' konformità biex jiġi żgurat li l-policies stabbiliti qed jiġu osservati, u tiġi segwita l-implimentazzjoni f'waqtha tal-miżuri korrettivi meħtieġa;

v. Jassisti lis-senior management fil-kordinazzji bejn l-Istrateġija tar-Riżorsi Umani u l-business goals, jikkontribwixxi lejn l-Analiżi tal-Ħtiġiet ta' Taħriġ u jappoġġja programmi ta' ġestjoni tal-bidla;

vi. Jimmaniġġja l-ġbir ta' data relatata mar-rekords tar-Riżorsi Umani tal-Ministeru billi juża s-sistemi standard

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Human Resources, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II (Human Resources) include:

i. Supports the director/assistant director/senior manager with the monitoring of delegated functions of all human resources policies, programs, and practices to ensure compliance with central policies across the Ministry;

ii. Assists in the liaison with all directorates in the Ministry to assess and recommend to the head of the HR Directorate the human resources requirements, succession plans and skills gaps;

iii. Supports the improvement of the performance in the ministry/department through planning, monitoring, and appraising of results whilst making necessary referrals for employees who require career guidance, counselling or corrective/disciplinary measures;

iv. Manages constant and regular compliance checks to ensure that established policies are being adhered to, and follow up on the timely implementation of corrective measures required;

v. Supports senior management in the alignment between the HR Strategy and business goals, contributes towards the Training Needs Analysis and supports change management programmes;

vi. Manages the collations of data related to human resources records of the ministry by utilising the standard

tad-Dakar HR Corporate Data System għad-dħul ta' data, mistoqsijiet u rappurtar;

vii. Isegwi mal-kapijiet tal-ministeru biex jiżgura l-implimentazzjoni u l-konformità sħiħa tal-valutazzjonijiet ta' prestazzjoni u jieħu l-azzjoni meħtieġa biex jindirizza kull appraisal pendenti biex jiżgura li t-timeframes jiġu osservati strettament;

viii. Jivverifika li s-sejħiet għall-pubblikazzjoni jiġu sottomessi b'mod korrett u skont it-timeframes meħtieġa, u jimmaniġġja l-funzjonijiet operattivi f'dak li għandu x'jaqsam ma' riżorsi billi jaġġorna r-rekwiżiti tal-impjiegi u d-deskrizzjonijiet tal-impjiegi għall-postijiet/karigi kollha;

ix. Jappoġġja u, fejn meħtieġ, jipparteċipa b'mod attiv fil-ġestjoni ta' relazzjonijiet industrijali fil-Ministeru u jħejji d-data/il-ħidma finanzjarja kollha meħtieġa f'każ ta' negozjati;

x. Jipprepara, jaqsam l-informazzjoni u jirreferi lill-IPS impjegati ġodda li jridu jagħmlu kors ta' induzzjoni jew impjegati oħra li jeħtieġu taħriġ ta' żvilupp wara r-riżultati ta' performance appraisals kif ukoll jikkordina l-orjentazzjoni interministerjali kif meħtieġ;

xi. Jappoġġja l-Kultura ta' Eċċellenza filwaqt li jassigura komunikazzjoni effettiva fil-livelli kollha;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

L-oġġettivi tal-post huma li jappoġġjaw il-funzjonijiet kollha tal-immaniġġjar tar-Riżorsi Umani inkluż l-ippjanar tar-Riżorsi Umani, konformità tal-proċessi delegati u mmaniġġjar ta' ġestjoni tar-rekords/data/statistika aġġornati tal-impjegati li fuqhom jittieħdu d-deċiżjonijiet strateġiċi tar-riżorsi umani. Dan ir-rwol huma kumplimentari għal dak ta' People Management.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin

Dakar HR Corporate data systems for data entry, enquiry and reporting;

vii. Follows up with the heads of the ministry to ensure implementation and full compliance of performance appraisals and takes the necessary action to address any pending appraisals to ensure that timeframes are strictly adhered to;

viii. Verifies that calls for publication are submitted correctly and according to required timeframes, and manages operational functions in relation to resourcing by updating job requirements and job descriptions for all posts/positions;

ix. Supports and if necessary actively participates in the management of harmonious industrial relations in the ministry and prepares all the required data/financial workings in case of negotiations;

x. Prepares, shares data and refers to the IPS all new employees who have to undergo induction or other employees who require development following results of performance appraisals as well as coordinates the inter ministry orientation as necessary;

xi. Supports the Culture of Excellence whilst ensuring effective communication at all levels;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

The objectives of the post are to support all Human Resources Management functions including HR planning, compliance of delegated processes and the management of updated employees records/data/statistic upon which strategic human resources management decisions are taken. The role is complementary to that of People Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in

fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija kif ukoll dik Ingliża;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Work and Human Resources Management jew Training and Development jew Public Administration jew Public Management jew Corporate Governance and

matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Work and Human Resources Management or Training and Development or Public Administration or Public Management or Corporate Governance and

Leadership jew Leadership and Organisational Behaviour jew Management and Leadership jew Strategy, Leadership and Change Management jew Industrial Relations and Workplace Learning jew Business Administration jew Evidence-Based Management.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur

Leadership or Leadership and Organisational Behaviour or Management and Leadership or Strategy, Leadership and Change Management or Industrial Relations and Workplace Learning or Business Administration or Evidence-Based Management.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where

responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/ dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija mija fil-mija (100%) u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija sittin fil-mija (60%).

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/ department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is one hundred per cent (100%) and the pass mark is sixty per cent (60%).

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali għall-Operat, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi (Attn: Assistent Direttur, Riżorsi Umani), Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General (Operations), Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Corporate Services Directorate (Attn: Assistant Director, Human Resources), Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u indirizz elettroniku tad-Dipartiment/Diviżjoni/Direttorat huma (www.environment.gov.mt) u (humanresources.meee@gov.mt)

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Pożizzjoni ta' Project Co-Ordinator fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Project Co-Ordinator għall-proġett 'END-RACISM-MT' (101049435) fid-Direttorat għad-Drittijiet tal-Bniedem fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

Tul tal-Assenjment u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' erbgħa u għoxrin (24) xahar jew sad-29 ta' Frar, 2024, bħala Project Co-Ordinator fuq il-proġett 'END-RACISM-MT' (101049435) fid-Direttorat għad-Drittijiet tal-Bniedem fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Project Co-Ordinator hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.3 Peress li din hi pożizzjoni marbuta ma' terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifika, il-pożizzjoni ta' Project Co-Ordinator taqa' taħt Regolament 7 (4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat u għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont ir-'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Din il-pożizzjoni hija ko-finanzjata mill-Unjoni Ewropea: 90% mill-programm għaċ-Ċittadini, Ugwaljanza, Drittijiet u Valuri u 10% minn Fondi Nazzjonali.

The website address and email address of the receiving Department/Section/Directorate are (www.environment.gov.mt) and (humanresources.meee@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTRY OF HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Position of Project Co-Ordinator in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the position of Project Co-Ordinator for the project 'END-RACISM-MT' (101049435) in the Human Rights Directorate within the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a twenty-four (24) months assignment or up to 29th February, 2024, as a Project Co-Ordinator for the project 'END-RACISM-MT' (101049435) in the Human Rights Directorate within the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, which may be renewed for further periods.

2.2 The position of Project Co-Ordinator is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.3 Since this is a position time-barred or linked to the completion of a specific task, the position of Project Co-Ordinator constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 This position is EU co-financed at the rate of 90% by the Citizens, Equality, Rights and Values Programme and 10% by the National Funds.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pożizzjoni ta' Project Co-Ordinator hija Skala ta' Salarju 7, li fis-sena 2022 huwa ekwivalenti għal €26,438 li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €29,625.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Project Co-Ordinator jinkludu li:

i. Jimmaniġġja l-implimentazzjoni effettiva tal-Proġett END-RACISM-MT u l-programmi assenjati skont ir-Regoli applikabbli tal-Unjoni Ewropea u dawk nazzjonali;

ii. Jiżviluppa pjanijiet ta' xogħol, jistabbilixxi l-kompiti u skadenzi, waqt li jagħmel monitoraġġ u jirrapporta dwar il-progress tal-proġett assenjat;

iii. Jagħmel it-taħriġ meħtieġ kollhu u jipparteċipa fil-laqgħat kif meħtieġ mill-MHSR għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-proġett assenjat;

iv. Jaħdem mill-qrib mas-superviżur tal-proġett billi jagħti assistenza fuq l-immaniġġjar tal-proġett kif ukoll matul kwalunkwe awditjar;

v. Josserva d-dispożizzjonijiet kollha tal-Gwida għall-Applikanti u kwalunkwe pubblikazzjoni oħra maħruġa mill-Kummissjoni Ewropea;

vi. Jaċċerta l-aħjar użu mill-għodod kollha disponibbli għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-proġett assenjat;

vii. Jipprepara r-rapport tal-progress u kwalunkwe rapporti oħra relatati mal-proġett kif meħtieġ u jtella' l-informazzjoni fuq is-sit elettroniku tal-proġett;

viii. Jikkordina mat-Taqsima tal-Akkwist fi ħdan MHSR u mad-Dipartimenti tal-Kuntratti għall-implimentazzjoni ta' proċeduri ta' xiri fir-rigward ta' proġetti assenjati, inkluż il-kumpilazzjoni ta' offerti u dokumenti ta' kwotazzjoni, il-kordinazzjoni tal-proċessi ta' għażla u kwalunkwe dmir ieħor relatat;

ix. Jikkordina x-xogħol amministrattiv fir-rigward tal-proġett, jikkordina mal-partijiet interessati kollha involuti u jorganizza laqgħat mal-partijiet kollha kkonċernati kif meħtieġ;

x. Jikkordina attivitajiet promozzjonali u jipproduċi materjal ta' informazzjoni għall-proġett assenjat, dejjem skont ir-regolamenti u l-proċeduri stabbiliti;

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Project Co-Ordinator is Salary Scale 7, which in year 2022 is equivalent to €26,438 per annum rising by annual increment of €531.17 up to a maximum of €29,625.

Duties

4. The job duties for the position of Project Co-Ordinator include:

i. Manages the effective implementation of the Project END-RACISM-MT and the programmes assigned in accordance with the applicable European Union's and national regulations;

ii. Develops work plans, sets tasks and deadlines, and monitors and summarises progress of the assigned project;

iii. Undertakes all necessary training and participates in meetings as required by the MHSR for the successful implementation of the assigned project;

iv. Works closely with the project supervisor and gives assistance on the project management as well as during any audit;

v. Observes all provisions of the Guide for Applicants and any other publication issued by the European Commission;

vi. Makes optimal usage of all available tools for the successful implementation of the assigned project;

vii. Prepares progress report and any other project related reports as required and uploades information on the project website;

viii. Liaises with the Procurement Section within MHSR and with the Department of Contracts for the implementation of procurement procedures in relation to assigned projects, including the compilation of tender and quotation documents, the coordination of selection processes and any other related duties;

ix. Coordinates the administrative work in relation to the project, liaises with all the stakeholders involved and organises meetings with all parties concerned as necessary;

x. Coordinates promotional activities and produces information materials for the assigned project, always in accordance with established regulations and procedures;

xi. Iżomm rendikont tal-ispejjeż, l-iskeda tal-ħin u l-kwalità tax-xogħol imwettaq, u l-proposta ta' suġġerimenti u implimentazzjonijiet possibbli;

xii. Jiċċekja x-xogħlijiet kollha mwettqa mal-fatturi sottomessi, japprova l-ipporċessar tal-pagamenti u jikkordina mal-Amministratur tal-Finanzi;

xiii. Jirrapporta fuq bażi regolari lil, u/jew kif ordnat mid-Direttur tad-Direttorat għad-Drittijiet tal-Bniedem rigward il-progress ġenerali tal-proġett assenjat;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b›leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju

xi. Monitors the costs, time schedule and quality of work performed, and any suggestions proposed and their possible implementations;

xii. Verifies all the works carried out against submitted invoices, authorises the processing of payments and coordinates with the Finance Administrator;

xiii. Reports on a regular basis to, and/or as directed by the Director Human Rights Directorate with regards to the overall progress of the assigned project;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her as may be required;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and

Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Ingliża u bil-lingwa Maltija.

U

iii. (a) Fil-pussess ta' degree ta' Master rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Management jew fl-Ekonomija jew fil-Finanzi jew fil-Marketing jew fl-Amministrazzjoni jew fl-Accountancy jew fil-Human Resources Management jew fil-Procurement jew fil-Banking jew fl-Arti jew fl-Istudji Legali jew fil-Politika Soċjali jew fil-Politika Pubblika jew Project Management jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF fl-Accountancy, flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti;

* Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

JEW

iii. (b) Fil-pussess ta' degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (b'minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Management jew fl-Ekonomija jew fil-Finanzi jew fil-Marketing jew fl-Amministrazzjoni jew fl-Accountancy jew fil-Human Resources Management jew fil-Procurement jew fil-Banking jew fl-Arti jew fl-Istudji Legali jew fil-Politika Soċjali jew fil-Politika Pubblika jew Project Management jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 6 tal-MQF fl-Accountancy, flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the English and Maltese languages.

AND

iii. (a) In possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Management or Economics or Finance or Marketing or Administration or Accountancy or Human Resources Management or Procurement or Banking or Arts or Legal Studies or Social Policy or Public Policy or Project Management or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 7 in Accountancy, plus one (1) year relevant work experience;

* A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

OR

iii. (b) In possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Management or Economics or Finance or Marketing or Administration or Accountancy or Human Resources Management or Procurement or Banking or Arts or Legal Studies or Social Policy or Public Policy or Project Management or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 6 in Accountancy, plus three (3) years relevant work experience;

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

JEW

iii. (c) Persuni li jokkupaw il-pożizzjoni fuq bażi partikolari li ġew ikkonfermati f'tali pożizzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

OR

iii. (c) An incumbent in the particular position on a personal basis, who has been confirmed in the position.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/ department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal fuq (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttorat Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of

notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għad-Drittijiet tal-Bniedem, A3 Towers, Triq l-Arkata, Raħal Ġdid. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tal-Ministeru huma (http://www.homeaffairs.gov.mt) u (http://recruitment.mhsr@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Rights Directorate, A3 Towers, Triq l-Arkata, Paola. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Ministry are (http://www.homeaffairs.gov.mt) and (http://recruitment.mhsr@gov.mt).

17th June, 2022

Kofinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Rata ta' Kofinanzjament: 90% Fondi tal-UE; 10% Fondi Nazzjonali

Co-funded by the European Union
Co-financing rate: 90% EU Funds; 10% National Funds

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Pożizzjoni ta' Project Officer fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Project Officer fuq il-proġett 'END-RACISM-MT' (101049435) fid-Direttorat għad-Drittijiet tal-Bniedem fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

MINISTRY OF HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Position of Project Officer in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the position of Project Officer for the project 'END-RACISM-MT' (101049435) in the Human Rights Directorate within the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' erbgħa u għoxrin (24) xahar jew sa 29 ta' Frar 2024 bħala Project Officer fuq il-proġett 'END-RACISM-MT' (101049435) fid-Direttorat għad-Drittijiet tal-Bniedem fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, li jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Project Officer hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.3 Peress li din hi pożizzjoni marbuta ma' terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifika, il-pożizzjoni ta' Project Officer taqa' taħt Regolament 7 (4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat u għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont ir-'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Din il-pożizzjoni hija kofinanzajata mill-Unjoni Ewropea: 90% mill-programm għaċ-Ċittadini, Ugwaljanza, Drittijiet u Valuri u 10% minn Fondi Nazzjonali.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pozizzjoni ta' Project Officer hija Skala ta' Salarju 10, li fis-sena 2022 huwa ekwivalenti għal €21,950 li jiżdied b' €407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Project Officer jinkludu li:

i. Jassisti fl-immaniġġjar tal-implimentazzjoni effettiva fl-azzjonijiet tal-proġett;

ii. Jassisti fl-iżvilupp tal-pjanijiet tax-xogħol, li jinkludu t-tqassim tal-kompiti, skadenzi, monitoraġġ tal-progress tal-proġett;

iii. Jagħmel it-taħriġ meħtieġ kollu u jipparteċipa fil-laqgħat kif meħtieġ mill-MHSR għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-proġett assenjat;

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a twenty-four (24) months or up to 29th February 2024 assignment as a Project Officer for the project 'END-RACISM-MT' (101049435) in the Human Rights Directorate within the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, which may be renewed for further periods.

2.2 The position of Project Officer is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.3 Since this is a position time-barred or linked to the completion of a specific task, the position of Project Officer constitutes an objective reason which falls under Regulation 7 (4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 This position is EU co-financed at the rate of 90% by the Citizens, Equality, Rights and Values Programme and 10% by the National Funds.

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Project Officer is Salary Scale 10, which in the year 2022 is equivalent to €21,950 per annum rising by annual increment of €407.67 up to a maximum of €24,396.

Duties

4. The job duties for the position of Project Officer include:

i. Assists in the managing of effective implementation of the project actions;

ii. Assists in the development of work plans, including setting tasks, deadlines and monitoring progress of the project;

iii. Undertakes all necessary training and participates in meetings as required by the MHSR for the successful implementation of the assigned project;

iv. Jassisti l-imsieħba tal-proġett fi kwalunkwe riċerka u kwalunkwe xogħol iehor relatat;

v. Jassisti fil-preparazzjoni tal-progress u kwalunkwe rapporti oħra relatati mal-proġett kif meħtieġ u jtella' l-informazzjoni tal-proġett fuq is-sit elettroniku u midja soċjali;

vi. Jassisti fl-abbozzar u fl-amministrazzjoni tal-informazzjoni kollha dwar l-implimentazzjoni tal-proġett END-RACISM-MT u jassigura li l-azzjoni kollha meħtieġa tittieħed f'waqtha;

vii. Jiddokumenta u jirrapporta l-attivitajiet kollha, li jinkludu kitba u ġabra ta' dokumenti li jservu bħala l-bażi għal immaniġġjar finanzjarju tajjeb;

viii. Jorganizza u jipparteċipa fil-laqgħat rilevanti kull meta jkun applikabbli u meħtieġ taħt id-direzzjoni tal-Project Co-Ordinator;

ix. Jassisti fil-kumpilazzjoni tat-talba għall-kwotazzjonijiet, dokumenti ta' tenders u proċessi ta' għażla u kwalunkwe xogħol ieħor relatat;

x. Jikkordina mal-entitajiet konċernati, dipartimenti u taqsimiet għat-tmexxija bla xkiel fl-attivitajiet tal-proġett;

xi. Iżomm id-dokumentazzjonijiet kollha meħtieġa għall-proġett u jassigura l-manteniment tajjeb tal-Project Files;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b›leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

iv. Supports project partners in any research as may be required and any other tasks;

v. Assists in the preparation of progress and any other project related reports as required, and uploading of the information on the project portals including the website and social media;

vi. Assists in the drafting and management of all the relative information on implementation of the project END-RACISM-MT and ensures that all action required is taken in a timely manner;

vii. Records all pertinent activities, including compiling adequate records which should serve as a basis for sound financial management;

viii. Organises and participates in the relevant meetings whenever applicable and required under the direction of the Project Co-Ordinator;

ix. Assists in the compilation of request for quotations, tender documents and selection process and any other related duties;

x. Liaises with the relevant stakeholders, departments and sections for the smooth running of the project activities;

xi. Maintains all the necessary documentation of the project and ensures an optimal upkeep of the Project Files;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Ingliża u bil-lingwa Maltija.

U

iii. ikollhom fil-pussess ta' degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (b'minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Management jew fl-Ekonomija jew fil-Finanzi jew fil-Marketing jew fl-Amministrazzjoni jew fl-Accountancy jew fil-Procurement jew fil-Banking jew fl-Arti jew fil-Istudji legali jew fil-Politika Soċjali jew fil-Politika Pubblika jew fil-Project Management jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 6 tal-MQF fl-Accountancy.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the English and Maltese languages.

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Management or Economics or Finance or Marketing or Administration or Accountancy or Procurement or Banking or Arts or Legal Studies or Social Policy or Public Policy or Project Management or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 6 in Accountancy.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 ta' MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/ department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttorat Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għad-Drittijiet tal-Bniedem, A3 Towers, Triq l-Arkata, Paola. Dawnid-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tal-Ministeru huma http://homeaffairs.gov.mt u (http://recruitment.mhsr@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Home Rights Directorate, A3 Towers, Arkata Street, Paola. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Ministry are (http://www.homeaffairs.gov.mt) and (http://recruitment.mhsr@gov.mt).

17th June, 2022

Kofinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Rata ta' Kofinanzjament: 90% Fondi tal-UE; 10% Fondi Nazzjonali

Co-funded by the European Union
Co-financing rate: 90% EU Funds; 10% National Funds

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Ingaġġ mill-Ġdid ta' Uffiċjali Pubbliċi Rtirati/li se Jirtiraw fuq bażi Part-Time u Ingaġġ ta' External Recruits Iritrati/li se Jirtiraw fuq bażi Part-Time fi ħdan il-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet speċifikati hawn taħt, mingħand speċjalisti bil-kwalifiki u esperjenza xierqa li laħqu l-età tal-irtirar (mhux aktar minn 70 sena) jew li se jilħqu l-età tal-irtirar sal-31 ta' Diċembru, 2022, U li kienu uffiċjali pubbliċi jew irtirati/li se jirtiraw, jew individwi rtirati/li se jirtiraw li qabel

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Re-Engagement of Part-Time Retired/Retiring Public officers and Engagement of Part-Time Retired/Retiring External Recruits within the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender

The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the posts specified below from suitably qualified and experienced specialists who have reached retirement age (not more than 70 years of age) or are expected to reach retirement age by the 31st December, 2022, AND who were either retired/retiring Public officers or retired/retiring individuals not having previously been Public officers. Candidates must

ma kinux uffiċjali pubbliċi. Il-kandidati jrid ikollhom l-istess rekwiżiti li normalment jintalbu għal tali grad fis-Servizz Pubbliku ta' Malta.

Il-postijiet meħtieġa fi ħdan il-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, fid-Dipartiment tal-Pulizija huma hekk kif ġej:

(i) Konsulent/Resident Specialist fi:

a) Mediċina Ġenerali/Interna; jew
b) Family Medicine.

Id-dmirijiet jinkludu li:

i. Jirrispondi lid-Direttur Ġenerali tad-Dipartiment tal-Pulizija;

ii. Jipprovdi superviżjoni u parir lill-istaff li se jkun taħt it-tmexxija tiegħu/ha;

iii. Imexxi u jipprovdi servizzi mediċi fi ħdan id-Dipartiment tal-Pulizija skont il-ħtieġa tad-Dipartiment;

iv. Ifassal rapporti b'rakkomandazzjonijiet ibbażati fuq il-ġbir ta' rapporti individwali minn membri varji tat-tim bħall-infermiera u l-Junior Staff Grade (Medical Class);

v. Jaħdem ma' dipartimenti oħra skont il-ħtieġa tas-servizz;

vi. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qegħdin jintużaw fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza;

vii. Iwettaq kull kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

viii. Iwettaq kull dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Il-kwalifiki u l-esperjenza li wieħed jgħid li jkollu, għandhom ikunu msaħħa b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopji tagħhom għandhom ikunu mehmuża mal-applikazzjoni flimkien ma' Curriculum Vitae, bl-oriġinali li għandhom jiġu ppreżentati għall-verifika meta jintalbu. Evidenza li jkollhom liċenzja biex jipprattikaw il-professjoni medika f'Malta maħruġa mill-Kunsill Mediku ta' Malta, flimkien ma' evidenza ta' Reġistrazzjoni bħala Speċjalist fl-ispeċjalità rilevanti mill-Kunsill Mediku ta' Malta li tinħareġ mill-Kunsill Mediku ta' Malta, għandha tintbagħat ukoll mal-applikazzjoni.

Persuna magħżula se tiġi ingaġġata fuq bażi part-time u tkun meħtieġa li taħdem minimu ta' 20 siegħa fil-ġimgħa. Persuna magħżula tkun impjegata fuq bażi kuntrattwali ta' sena (1) li jista' jiġi mġedded imma li fl-ebda każ ma jista'

possess the same requisites as is usually required for such grade within the Public Service of Malta.

The posts required within the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, Police Department are as follows:

(i) Consultant/ Resident Specialist in:

a) General/Internal Medicine; or
b) Family Medicine.

Duties include:

i. Be responsible to the Director General at the Police Department;

ii. Provides supervision and advise to the Team he/she is in charge of;

iii. Manages and provides medical services within the Police Department as per Department's exigencies;

iv. Compiles reports with recommendations as per indivudal reports from the various members within the Team such as Staff Nurse and Junior Staff Grade (Medical Class);

v. Liaises with other departments as per service's exigencies;

vi. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality;

vii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. Carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the application together with a Curriculum Vitae, with originals to be produced for verification upon request. Evidence of possession of a Licence to practice the medical profession in Malta, issued by the Medical Council of Malta, together with evidence of Specialist Registration in the relevant specialisation by the Medical Council of Malta is also to be submitted with the application.

A selected person will be employed on part-time basis to work a minimum of 20 hours per week. The person will be engaged on an annual renewable contract basis which shall in no case be extended beyond a period of forty-two

jiġi estiż aktar minn perjodu ta' tnejn u erbgħin (42) xahar jew minn meta l-impjegat jilħaq l-età ta' sebgħin (70), skont liema tiġi l-ewwel.

Persuna magħżula titħallas skont ir-regoli u r-regolamenti applikabbli kif stabbiliti mill-Ministeru għas-Saħħa li jirriflettu l-Ftehim Settorali tal-Klassi Medika. Il-kandidat magħżul jeħtieġ li jaħdem sa massimu ta' mitejn (200) siegħa fis-sena biex iwettaq id-dmirijiet.

L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għal-Intern, Sigurtà, Riformi u Ugwaljanza, Triq id-Dejqa, Valletta, Malta permezz tar-Recruitment Portal biss (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta skont kif applikabbli, li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

L-applikanti li għandhom bżonn għajnuna biex jissottomettu applikazzjoni online, għandhom ifittxu din l-għajnuna mill-HR Unit tad-dipartiment attwali tagħhom, jew mill-HR Unit tad-dipartiment fejn qed japplikaw. Dawn l-applikanti għandhom jiżguraw li l-persuna li tapplika għan-nom tagħhom, fil-fatt, qed tapplika għall-post battal meħtieġ u tehmeż id-dokumentazzjoni korretta.

Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

Applikanti jingħataw sa żewġ (2) ġranet tax-xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa żewġ (2) ġranet tax-xogħol mid-data

A selected person will be paid in accordance with applicable rules and regulations as determined by the Ministry for Health, which reflect the Sectoral Agreement of the Medical Class. The candidate needs to work up to a capping of two hundred (200) hours annually to perform duties.

Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, Strait Str, Valletta, Malta through theRecruitment Portal only (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct not later than one month from the date of application as applicable which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

Applicants who need assistance in submitting an online application, are to seek such assistance from the HR Unit of their current Department, or the HR Unit of the Department where they are applying. Such applicants are to ensure that the person applying on their behalf is, in fact, applying for the vacancy required and attaching the correct documentation.

It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of

tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqes.

Is-sit elettroniku tal-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza huwa (www.homeaffairs.gov.mt) u l-indirizz elettroniku huwa (hr.police@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ , IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' Junior Staff Grade (Klassi Medika) fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurta, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Junior Staff Grade (Klassi Medika) fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

Termini u Kundizzjonijiet

Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

Is-salarju ta' Junior Staff Grade (Klassi Medika) huwa ta' Skala ta' Salarju 8, li fis-sena 2022 huwa ta' €24,845 fis-sena, li jiżdied b'€486.83 fis-sena sa massimu ta' €27,766.

Persuna fil-grad ta' Junior Staff Grade (Klassi Medika) titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625) wara sentejn (2) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

Persuna fil-grad ta' Junior Staff Grade (Klassi Medika) b'ħames (5) snin servizz sodisfaċenti full-time tkun eliġibbli biex tapplika għal-post ta' Senior Staff Grade (Klassi Medika) fi Skala ta' Salarju 6 (€28,132 x €596,33 - €31,710), wara sejħa interna għall-applikazzjonijiet.

Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

L-aċċettazzjoni ta'ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC

notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing document.

The website address for the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality is (www.homeaffairs.gov.mt) and the email address is (hr.police@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of Junior Staff Grade (Medical Class) in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the post of Junior Staff Grade (Medical Class) in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Junior Staff Grade (Medical Class) is Salary Scale 8, which in the year 2022 is equivalent to €24,845 per annum, rising by annual increments of €486.83 up to a maximum of €27,766.

2.3 A Junior Staff Grade (Medical Class) will progress to Scale 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 A Junior Staff Grade (Medical Class) with five (5) years full time satisfactory service in the grade will be eligible to apply for the post of Senior Staff Grade (Medical Class) in Scale 6 (€28,132 x €596.33 - €31,710) following an internal call for applications.

2.5 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite

jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Junior Staff Grade (Klassi Medika) jinkludu li:

i. Jipparteċipa fix-xogħol tad-Dipartiment tal-Pulizija, fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza (MHSR) hekk kif assenjat mis-Senior Management;

ii. Jikkollabora mill-qrib mal-kollegi tiegħu u jassisti fil-kura klinika fi ħdan id-Dipartiment tal-Pulizija skont l-istandards ta' kwalità tal-professjoni;

iii. Ikun parti mit-tim li jieħu ħsieb il-benesseri tal-impjegati fid-Dipartiment tal-Pulizija;

iv. Jipparteċipa regolarment fi programmi ta' żvilupp professjonali kontinwu;

v. Jassisti biex jistabbilixxi mekkaniżmi xierqa biex jassigura servizzi ta' kwalità fid-Dipartiment tal-Pulizija;

vi. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġika tal-Informatika li jkunu qed jintużaw;

vii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjuri jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu

a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Junior Staff Grade (Medical Class) include:

i. Participates in the work of the Police Department, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality (MHSR) as assigned by the Senior Management;

ii. Liaises closely with his/her colleagues and assists in all clinical care within the Police Department in accordance with quality standards of the profession;

iii. Be part of the team looking after the wellbeing of the employees within the Police Department;

iv. Participates regularly in programmes of continuous professional development;

v. Assists in establishing appropriate mechanisms to ensure quality of services within the Police Department;

vi. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation;

vii. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

viii. Undertake any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

ix. Any other duties as directed by the Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir[1] regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u[11]Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. irreġistrati bis-sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta u fil-pussess ta' warrant biex jipprattikaw;

iii. fully registered with the Medical Council of Malta and in possession of a warrant to practice;

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

4.2 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il[1]bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.3 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of

tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tal-Online Government Recruitment Portable **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbilità;

which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). The GP47 is to be requested by HR Unit of the ministry/ department issuing the call for application. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 4th July, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati; żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, 201, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhsr@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

UFFIĊĊJU NAZZJONALI TAL-ISTATISTIKA

Post ta' Uffiċjal tal-Istatistika

Permess tal-Jobsplus 838/2021
Jobsplus Vacancy (377893)

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil

1.0 Iċ-Chairman tal-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (MSA) jilqa' applikazzjonijiet għal xogħol ta' Uffiċjal tal-Istatistika mal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika. L-impjegat prospettiv ikun jagħmel parti minn wieħed mid-diversi sezzjonijiet tal-Uffiċċju, li jiddependi mill-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-impjegat u l-esiġenzi tal-Uffiċċju.

1.1 Din is-sejħa hija opportunità eċċezzjonali għall-kandidati b'ambjent ta'esperjenza edukattiva fl-Istatistika, fil-Matematika u/jew fl-Ekonomija.

1.2 Minbarra livell eċċellenti fil-ħila tal-komunikazzjoni interpersonali, il-kandidati magħżula għandhom ikollhom ħila u sengħa fl-analiżi numerika.

Pakkett tax-Xogħol

2.0 Skont it-termini tal-Ftehim Kollettiv li jorbot lill-impjegati kollha tal-MSA bejn l- 2017-2022, il-grad ta' Uffiċjal tal-Istatistika jaqa' fl-iskala tas-salarju tlieta (3) li jibda minn €26,969 għas-sena 2022, b'żidiet ta' kull sena li huma suġġetti għal prestazzjoni tajba ta' xogħol.

submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, 201, Triq id-Dejqa, Valletta**.** These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications. The website address and email address of the receiving Department are (www.homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

17th June, 2022

NATIONAL STATISTICS OFFICE

Post of Statistician

Jobsplus Permit 838/2021
Jobsplus Vacancy – (377893)

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender

1.0 The Chairman of the Malta Statistics Authority (MSA) invites applications for the post of Statistician within the National Statistics Office (NSO). The prospective employee will be deployed in horizontal or technical units according to their area of specialisation and the exigencies of the institution.

1.1 The post is a great career opportunity for prospective candidates with an academic background in Statistics, Mathematics and/or Economics.

1.2 Besides an excellent level of interpersonal and communication skill, the successful candidate must have sound numerical and analytical skills

Work Package

2.0 In terms of the Collective Agreement binding all MSA employees for the period 2017-2022, the post of Statistician falls within Salary Scale 3 with a salary commencing at €26,969 for the year 2022, rising by annual increments subject to a positive employee performance review.

2.1 L-Uffiċċju joffri ambjent tax-xogħol attraenti, assigurazzjoni tas-saħħa, inċentivi għal studju kontinwu kif ukoll miżuri għall-bilanċ bejn ix-xogħol u l-familja.

Termini u Kundizzjonijiet

3.0 Din il-ħatra hija bbażata fuq kuntratt indefinit li huwa suġġett għal perjodu ta' prova ta' tnax-il xahar (12).

3.1 Diment li ma ssirx talba mill-maniġment minħabba l-eżiġenzi tal-Uffiċċju, mhux possibbli li tintalab transfer interna qabel ma jgħaddu sentejn (2) mill-bidu tax-xogħol.

3.2 Il-kandidat magħżul huwa meħtieġ illi jiffirma kuntratt li jiddikjara lilu nnifsu responsabbli għall-impenji li huwa magħżul għalihom.

3.3 Ir-riżultat jibqa' validu għal sena (1) mid-data ta' pubblikazzjoni.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet ta' Uffiċjal tal-Istatistika jinkludu:

a. Jiddisinja pjan ta' metodi u proċeduri, sabiex tinġabar l-informazzjoni minn stħarriġ u sorsi amministrattivi;

b. Jikkontribwixxi fl-iżvilupp ta' proċessi innovattivi għall-fini ta' ġbir tal-informazzjoni, u għoddod analitiċi;

c. Jivverifika l-informazzjoni sabiex isib l-ineżatezzi, u japplika metodi statistiċi sabiex jindirizza dawn il-limitazzjonijiet;

d. Janalizza informazzjoni ekonomika, ta' negozji u dik soċjali, kemm f'totali kollettivi, kif ukoll dik mhux analizzata jew korretta;

e. Jikkontribwixxi fil-preparazzjoni u kitba ta' rapporti ta' natura statistika, sabiex jiġu ppublikati;

f. Jgħin jibni u jżid il-fiduċja fl-istatistika, billi juża l-linji gwida tal-Uffiċju Nazzjonali tal-Istatistika, u l-prinċipji tal-kodiċi prattiċi tal-Istatistika Ewropeja;

g. Jidentifika l-ħtiġijiet tal-klijenti, u jippreżenta xi riżultati mill-informazzjoni miġbura;

h. Jinterpreta l-analiżi tal-informazzjoni għall-fini ta'żvilupp ta' Politika Pubblika;

i. Jipparteċipa u jikkontribwixxi fir-riċerka;

2.1 The Office also offers a friendly working environment, a health insurance policy, policies to support further study and family- friendly measures such as flexible working arrangements.

Terms and Conditions

3.0 This appointment is on an indefinite contractual basis. The first twelve (12) months are subject to a probationary period.

3.1 It will not be possible to request an internal transfer before a two (2) year period from date of appointment as long as such request does not come from senior management due to work exigencies of the Office.

3.2 The selected candidate will be required to sign an undertaking signifying their commitment to the assignment for which they are selected.

3.3 The interview result will be valid for a period of one (1) year from the date of publication.

Duties

4.1 The duties of a Statistician include:

a. Designing methods and procedures for obtaining data, such as surveys and administrative sources;

b. Contributing to the development of innovative data collection and analytical tools;

c. Verifying data for inaccuracies and applying statistical methods to address such limitations;

d. Analysing data in economic, business and social fields, in both aggregate and raw form;

e. Contributing to the writing of reports and the preparation of data for publication;

f. Helping to build confidence in statistics using the guidelines of the National Statistics Office and the principles of the European Statistics Code of Practice;

g. Identifying client needs and presenting findings;

h. Interpreting statistical analysis for policy development;

i. Participating in and contributing to research;

j. Jsegwi u jieħu sehem f'laqgħat ta' taħdit ta' natura statistika, kemm dawk nazzjonali, kif ukoll dawk internazzjonali;

k. Jesegwixxi xi dmirijiet u xogħlijiet anċillari li jistgħu jiġu assenjati mis-superjuri.

4.2 Deskrizzjoni dettaljata tax-xogħol tista' tinkiseb mingħand il-Kap tar-Riżorsi Umani u l-Iżvilupp tal-Istaff fi ħdan l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika.

Rekwiżiti

5.0 Applikanti għal dan ir-rwol għandu jkollhom:

a. Ċertifikat fil-livell ta' MQF Livell 6 f'suġġett relevanti fil-qasam;

b. Użu tajjeb tal-Ingliż, flimkien ma' użu tajjeb fil-Malti jew lingwa oħra uffiċjali tal-Unjoni Ewropeja;

c. Kondotta tal-Pulizija nadifa (maħruġa fl-aħħar 6 xhur).

5.1 Applikanti prospettivi huma mitluba jippreżentaw dikjarazzjonijiet tal-MQRIC fejn jidħlu kwalifiċi tal-MQRIC jew awtoritajiet oħra skont il-kundizzjonijiet stipulati minn din is-sejħa.

5.2 Ladarba jissottomettu evidenza li jinsabu fil-fażi finali tal-kors tagħhom, il-kandidati li għadhom ma kisbux formalment il-kwalifiki speċifikati f'artiklu 5.0 jkunu kkunsidrati.

Sottomissjoni ta' Dokumenti Mitluba:

6.0 Applikanti għandhom jibagħtu ittra ta'applikazzjoni, curriculum vitae (CV), kopji taċ-ċertifikati u traskrizzjoni tar-riżultati u l-formola tal-kunsens għall-protezzjoni tad-*data* personali lill-Kap tar-Riżorsi Umani u l-Iżvilupp tal-Istaff, permezz ta' email, sa nofsinhar Ħin Ċentrali Ewropew, tal-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022.

6.1 Applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu f'dan l-indirizz (careers.nso@gov.mt) bit-titlu "Post vakanti ta' Uffiċjal tal-Istatistika".

6.2 Il-formola għall-kunsens tal-protezzjoni tad-data tista' titniżżel mis-sit tal-NSO fuq (https://nso.gov.mt/en/nso/Pages/Careers.aspx) u tiġi sottomessa mad-dokumentazzjoni mitluba f'artiklu 6.0.

6.3 Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

6.4 Ċertifikati oriġinali u/jew referenzi għandhom jiġu ppreżentati waqt l-intervista.

j. Following and taking part in national and international statistical fora;

k. Carrying out ancillary duties as may be assigned by superiors.

4.2 A detailed job description can be obtained from the Head of Unit - Human Resources and Staff Development, at the NSO.

Eligibility Requirements

5.0 Applicants for this post must:

a. Be in possession of a recognised Certificate at MQF Level 6 in a relevant subject area;

b. Demonstrate a good command of the English language, together with Maltese or another official European language;

c. Be in possession of a clean Police Conduct (issued within the last 6 months).

5.1 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications.

5.2 Candidates who have not yet formally obtained the qualifications specified in article 5.0 will still be considered, provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualifications.

Submission of Supporting Documentation:

6.0 Applicants are to send a letter of application, curriculum vitae (cv), copies of qualification certificates and transcript of results, and a data protection consent form to the Head of Human Resources and Staff Development by noon Central European Time, of Friday, 8th July, 2022.

6.1 Applications are to be sent to (careers.nso@gov.mt) with the subject caption "Vacancy for the post of Statistician".

6.2 A data protection consent can be downloaded from the NSO website, (https://nso.gov.mt/en/nso/Pages/Careers.aspx) and submitted with other supporting documentation as outlined in article 6.0.

6.3 Late applications will not be considered.

6.4 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

6.5 L-applikazzjonijiet milqugħa jiġu rikonoxxuti.

6.6 Hija r-responsabbiltà tal-applikant li jivverifika li l-applikazzjoni tiegħu tkun waslet fil-ħin sabiex tkun iproċessata mill-Bord tal-Għażla.

Proċedura tal-Għażla

7.0 Dawk eliġibbli jiġu evalwati mill-Bord tal-Għażla sabiex jiddeterminaw humiex xierqa għal dax-xogħol.

7.1 L-ogħla marka fil-proċess tal-għażla hi 100% u sabiex wieħed jgħaddi jrid jaqbeż 50%.

7.2 Kunsiderazzjoni xierqa tingħata lil dawk l-applikanti li, minbarra li jkollhom ir-rekwiżiti skont artiklu 5.0, juru li għandhom esperjenza relatata tax-xogħol.

Noti Oħra

8.0 L-MSA toffri opportunitajiet ta' xogħol indaqs, li jfisser li l-Awtorità hi impenjata li toffri kundizzjonijiet ugwali fil-qasam tax-xogħol.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Security Operations Centre

Analyst – Information Security
Permess tal-Jobsplus 621/2020

MITA qed tfittex li timpjega Analyst fi ħdan it-tim tas-Security Operations and Incident Response u fit-tim tas-Cyber Threat Intelligence, fejn l-attenzjoni prinċipali hi li jipproteġi, isib u jirrispondi għal avvenimenti u inċidenti taċ-ċibersigurtà u responsabbli għall-ġbir ta' informazzjoni u analiżi ta' intelliġenza ta' theddid ċibernetiku, fil-pront, b'mod intelliġenti u effiċjenti. Din hija opportunità ta' xogħol ma' tim enerġetiku ta' professjonisti entużjasti fil-qasam taċ-ċibersigurtà.

Il-kandidat/a magħżul/a se j/tkun l-ewwel linja ta' difiża, responsabbli mill-kaċċa, skoperta u investigazzjoni tat-theddid ċibernetiku jew ta' ġbir, ipproċessar u qsim ta' intelliġenza li tirrikjedi azzjoni dwar theddid ċibernetiku kemm kurrenti kif ukoll dak li jkun qed jiżviluppa, filwaqt li j/tappoġġja lit-tim tal-Gvern ta' Malta tal-Computer Security Incident Response. (MT-CSIRT). Dan ir-rwol jipprovdi opportunità ta' xogħol b'għodod avvanzati fil-livell ta' intrapriża u teknoloġiji ta' appoġġ fi programm komprensiv taċ-ċibersigurtà.

6.5 All applications received will be acknowledged.

6.6 It is the responsibility of the applicant to verify that his application was received on time for processing by the Selection Board.

Selection Procedure

7.0 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post.

7.1 The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in article 5.0, have proven relevant work experience.

Other

8.0 The MSA is an equal opportunities employer, which means that it is committed to providing equality of opportunity in employment.

17th June, 2022

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Security Operations Centre

Analyst – Information Security
Jobsplus Permit 621/2020

MITA is seeking to recruit an Analyst within our Security Operations and Incident Response Team and within our Cyber Threat Intelligence Team, whose primary focus is to protect, detect and respond to cybersecurity events and incidents, and responsible for the collection of information and analysis of cyber threat intelligence, in a timely, smart and efficient manner. This is an opportunity to join an energetic team of enthusiastic and passionate professionals in the cybersecurity domain.

The successful candidate will be serving as the first line of defence, responsible for hunting, detecting, and investigating cybersecurity threats or collecting, processing, and sharing of actionable cyber threat intelligence on current and developing threats, whilst supporting the Government of Malta Computer Security Incident Response Team (MT-CSIRT). This role provides an opportunity to work with advanced enterprise-level security tools and technologies in support of a comprehensive cybersecurity program.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

Il-kandidat/a magħżul/a mistenni/ja li jkollu/ha wieħed minn dawn is-settijiet ta' kwalifiki u/jew esperjenzi fil-qasam tal-ICT:

i) Kwalifika f'qasam relatat mal-ICT f'Livell 5 tal-MQF JEW ogħla, f'dan il-każ, l-esperjenza mhix neċessarja; JEW

ii) Kwalifika f'qasam relatat mal-ICT f'Livell 4 tal-MQF, U sena esperjenza f'qasam relatat; JEW

iii) Sentejn esperjenza f'qasam relatat.

Gradwati ġodda jistgħu jiġu offruti opportunità ta'xogħol suġġett li jippovdu r-riżultati finali.

Il-kwalifiki, l-esperjenza u l-kompetenzi tal-kandidati ikunu assessjati f'konformità mal-Career Progression Framework tal-Aġenzija. Il-kandidati jistgħu jiġu offruti l-pożizzjoni fuq Livell ta' Associate – Livell ta' Karriera 2; jew Livell Standard – Livell ta' Karriera 3; jew Livell Senior – Livell ta' Karriera 4. Dan jiddependi mil-livell ta' kompetenza murija fl-intervista.

CV dettaljata, flimkien ma' ittra elettronika ta' applikazzjoni għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Ħamis, 30 ta' Ġunju, 2022, lil (careers.mita@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Software Developer

Permess tal-Jobsplus 589/2016

Fid-dipartiment tal-eGovernment and Corporate Solutions, MITA hija responsabbli biex twassal dawk is-servizzi tal-ICT shared li l-Gvern jibni fuqhom biex jiddiġitalizza l-proviżjoni tas-servizzi liċ-ċittadini, residenti ta' Malta u utenti transkonfinali minn Stati Membri Ewropej oħra.

Il-portafoll tal-MITA jinkludi eID, Workflow Automation, Electronic Payment Gateway, SMS Notifications Gateway u għodod tal-Website Content Management li jintużaw għas-servizzi tal-gvern lokali, l-eIDAS Node u Single Digital Gateway li jintuża għas-servizzi transkonfinali, u l-pakketti tal-HR u tal-Finanzi li jitużaw fi ħdan il-Gvern.

Għall-provvediment ta' dawn is-servizzi, MITA tuża l-aħħar teknoloġija Hybrid Cloud flimkien ma' sistemi innovattivi fis-setturi kollha li joperaw fihom. MITA dejjem aktar taddotta metodi Agile biex timmaniġġja software development intern filwaqt li tassigura r-reżiljenza tal-arkitetturi li tiddisinja u tibni.

Eligibility Requirements

The successful candidate is expected to hold either of the following set of qualifications and/or experience:

i) An ICT related diploma at MQF Level 5; OR

ii) An ICT related diploma at MQF Level 4 together with one-year experience in an ICT related area; OR

ii) Two years' experience in an ICT related area.

Fresh graduates may be offered an employment opportunity subject to the provision of final results.

Candidates' qualifications, experience and competencies will be assessed in line with the Agency's Career Progression framework. Successful candidates may be engaged at either the Associate Level – Career Level 2; or Standard Level – Career Level 3; or Senior Level – Career Level 4. This depends on the level of competency shown during the interview.

A detailed CV, together with a covering email by not later than Thursday, 30th June, 2022, to (careers.mita@gov.mt).

17th June, 2022

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Software Developer

Jobsplus Permit 589 / 2016

At the eGovernment and Corporate Solutions Department, MITA is responsible for delivering those shared ICT services which the Government builds upon to digitalise the provision of services to citizens, residents of Malta and cross-border users from other European Member States.

MITA's portfolio includes the eID, Workflow Automation, Electronic Payment Gateway, SMS Notifications Gateway and Website Content Management tools used for local eGovernment services, the eIDAS Node and Single Digital Gateway used for cross-border services, and the HR and Financial packages used corporately within Government.

For the provision of these services, MITA uses the latest Hybrid Cloud technology coupled with cutting edge systems in every sector in which MITA operates. MITA increasingly adopts Agile methods for managing in-house software development while ensuring the resilience of the architectures we design and build.

MITA qed tfittex li ssaħħaħ t-tim tagħha b'individwi li jixtiequ jiddistingwu ruħhom u jagħmlu xi ħaġa sinifikanti fil-karriera tagħhom. MITA toffri l-opportunità għal esperjenza unika u żvilupp sostenibbli fil-karriera kif ukoll taħriġ.

Il-kandidat/a magħżul/a j/tkun mistenni/ja li jkollu/ha wieħed minn dawn is-settijiet ta' kwalifiki u/jew esperjenza:

i) Kwalifika f'qasam relatat mal-ICT f'Livell 5 tal-MQF JEW ogħla, f'dan il-każ l-esperjenza mhix neċessarja; JEW
ii) Kwalifika f'qasam relatat mal-ICT (Livell 4 tal-MQF) U sena esperjenza f'qasam relatat; JEW
iii) Sentejn esperjenza f'qasam relatat mal-ICT

Gradwati ġodda jistgħu jiġu offruti opportunità ta' xogħol suġġett li jippovdu r-riżultati finali.

Il-kwalifiki, l-esperjenza u l-kompetenzi tal-kandidati jkunu assessjati fi ħdan il-Career Progression Framework tal-Aġenzija. Il-kandidati jistgħu jiġu offruti l-pożizzjoni fuq Livell ta' Associate – Livell ta' Karriera 2; jew Livell Standard – Livell ta' Karriera 3; jew Livell Senior – Livell ta' Karriera 4.

CV dettaljata, flimkien ma' ittra elettronika ta' applikazzjoni għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Ħamis, 30 ta' Ġunju, 2022, lil (careers.mita@gov.mt).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Espressjoni ta' Interess għal Servizzi ta' Taħriġ għall-Iskola Nazzjonali tal-Isport, Kulleġġ Santa Klara

Espressjoni ta' Interess

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni jgħarraf li qegħdin jintlaqgħu applikazzjonijiet minn persuni interessati li lesti jipprovdu servizzi ta' taħriġ f'diversi dixxiplini sportivi, kif elenkat hawn taħt, lill-istudenti tal-Iskola Nazzjonali tal-Isport, Kulleġġ Santa Klara. Dettalji dwar is-servizzi jinsabu iktar 'l isfel. L-iskola għandha bżonn dawn is-servizzi ta' kowċis fil-futbol u t-tennis għal mhux aktar minn 10 sigħat fil-ġimgħa. Fil-każ tal-Administrative Coach, dan is-servizz huwa meħtieġ għal mhux aktar minn 15-il siegħa fil-ġimgħa. Is-servizzi kollha huma meħtieġa bejn Settembru 2022 u Mejju 2023 u l-ħlas huwa ta' €15.00 mingħajr VAT fis-siegħa. Kowċis li huma eliġġibli għal warrant temporanju jew regolari biss jiġu aċċettati.

Il-kowċis għandu jkollhom dawn il-ħiliet li ġejjin minbarra l-kwalifiki speċifiċi elenkati iktar 'il quddiem:

To fulfil its upcoming challenges, MITA is seeking to strengthen its team with individuals who wish to distinguish themselves and do something truly meaningful in their careers. In turn, MITA offers the opportunity for unique exposure and sustained career development and training.

IThe successful candidate will be expected to hold either of the following set of qualifications and/or experience:

i) An ICT related qualification MQF Level 5 or higher, in which case experience is not necessary; OR
ii) An ICT related qualification MQF Level 4, together with one-year experience in a related area; OR
iii) Two years' experience in a related area.

Fresh graduates may be offered an employment opportunity subject to the provision of final results.

Candidates' qualifications, experience and competencies will be assessed in line with the Agency's Career Progression framework. Successful candidates may be engaged at either the Associate Level – Career Level 2; or Standard Level – Career Level 3; or Senior Level – Career Level 4.

A detailed CV, together with a covering email, by not later than Thursday, 30th June, 2022, to (careers.mita@gov.mt).

17th June, 2022

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Expression of Interest for Coaching Services for the National Sports School, St Clare College

Expression of Interest

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation notifies that applications are being received from interested parties willing to provide coaching services to students of the National Sports School, St Clare College. Detailed descriptions of the services required are listed below. All services are required for not more than 10 hours a week – except in the case of the Administrative Coach whose services are required for not more than 15 hours a week – between September, 2022 and May, 2023. The remuneration will be €15.00 excluding VAT per hour and Coaches will only be accepted if they meet the requirements for a temporary or regular warrant.

Coaches must possess the following qualities besides the qualifications listed below:

Ċertifikat fl-Ewwel Għajnuna Sportiva jew xi ħaġa ekwivalenti;

Kondotta tal-Pulizija nadifa;

Preferibbilment b'esperjenza u għarfien ta' ħidma/ikkowċjar f'ambjent tal-iskola;

Komunikazzjoni tajba u ħiliet tajbin fl-organizzazzjoni;

Għarfien fl-iżvilupp prattiku fit-tul għal plejers żgħażagħ tal-futbol;

Kapaċi jsegwu l-kurrikulu, jippjanaw u jagħmlu sessjonijiet tal-prattika;

Kunfidenti, dħulin u dixxiplinati.

Espressjonijiet ta' Interess jintlaqgħu permezz ta' ittra elettronika lil (dgss.meyr@gov.mt) sa nofsinhar tal-Ġimgħa, l-1 ta' Lulju, 2022.

Football Coach, Football Assistant Coach, Football Goalkeepers Coach u Tennis Coach

Id-dmirijiet u r-responsabbiltajiet ta' dawn l-erba' kowċis jinkludu dawn li ġejjin:

Li jħarreġ u jeduka studenti-atleti skont il-gwidi maħruġa mill-programm tal-Iskola Nazzjonali tal-Isport;

Li jħarreġ u jeduka lill-istudenti skont l-abbilitajiet, il-ħtieġa u l-potenzjal ta' kisbiet għolja f'kull student-atleta b'mod individwali li jkun fdat li jieħu ħsieb u din il-kariga ġiet mogħtija lilu mingħand il-Kap tal-Iskola jew il-Kap tad-Dipartiment.

Dmirijiet

Jassigura li l-pjanijiet ta' ħidma u l-kisbiet għal kull term u kull sena jkunu ppjanati u mogħtija fil-ħin;

Jippjana, jipprepara u jmexxi sessjoni tat-taħriġ lill-istudenti-atleti f'dik is-sena partikolari fil-kurrikulu tal-futbol;

Puntwalità u lbies skont l-uniformi tal-iskola;

Jassigura standards għoljin u professjonali fit-taħriġ bi kwalità fl-ikkowċjar;

Jassessja, jirrekordja u jirrapporta l-iżvilupp, il-progress, il-kisbiet u l-imġiba ta' kull student-atleta;

Sports emergency first aid certificate or equivalent;

Hold a clean Police Conduct;

Preferably experience and knowledge of working/coaching within a school environment;

Good communication and organisational skills;

Knowledge of long-term development practices for young football players;

Capable of following a curriculum, planning and conducting practice sessions;

Confident, outgoing and authoritative personality.

Expressions of Interest will be received by email to (dgss.meyr@gov.mt) until noon on Friday, 1st July, 2022.

Football Coach, Football Assistant Coach, Football Goalkeepers Coach and Tennis Coach

The duties and responsibilities of the four above coaches shall include the following:

To coach and educate student-athletes according to guidelines provided by the National Sport School programmes;

To coach and educate students according to the needs, abilities and attainment potential of individual student-athletes entrusted to his/her care by the Head of School or Head of Unit.

Duties

Ensuring that schemes of work and outcomes for each term for each year group are planned and handed in good time;

Planning, preparing and delivering training sessions to all the student-athletes in the year group within the football curriculum;

Punctuality and wearing the school attire;

Ensuring high standards of professional practice and quality of coaching;

Assessing, recording and reporting on the development, progress, attainment and behaviour of each student-athlete;

Jutilizza l-analiżi tal-video b'mod effettiv u jwassal rispons lill-plejers;

Utilising video analysis effectively and deliver feedback to players accordingly;

Jittestja u/jew jassisti physical trainers f'sensiela ta' fitness tests li jkejlu u jimmonitorjaw lill-istudenti-atleti fil-livell fiżiku ta' fitness;

Testing and/or assisting the physical trainers in a series of fitness tests that measures and monitors the student-athletes' physical fitness level;

Jimla r-rapporti tal-progress ta' kull student-atleta għal kull term;

Filling the progress reports for each student-athlete per school term;

Jassigura l-kustodja sigura u l-użu tal-aqwa riżorsi użati minnu nnifsu waqt is-sessjoni tal-main sport /fitness tests;

Ensuring the safe custody and optimum use of equipment/ resources used by oneself during main sport sessions/fitness tests;

Jirreġistra u jimmonitorja l-attendenza tal-istudenti-atleti li jkunu taħt is-superviżjoni tiegħu;

Registering and monitoring the attendance of student-athletes under one's care;

Jipprepara karta tal-eżami u l-iskema ta' marki kif meħtieġa;

Preparing an exam paper and marking scheme as required;

Ikun responsabbli għas-saħħa u s-sigurtà tal-istudenti li huma taħt is-superviżjoni tiegħu, jirrapporta xi ksur fil-linji gwida jew imġiba ħażina lill-persuni kkonċernati;

Be responsible for the welfare, health and safety of students in his care, reporting any concerns or breaches of guidelines or behaviour to the appropriate persons;

Jattendi laqgħat tal-iskola/seminars jew korsijiet tat-taħriġ tal-istaff u xi avvenimenti oħra;

Attending school meetings/seminars and staff training courses and events as required;

Isiefer fuq tournaments/training camps barra minn Malta u avvenimenti li jiġu organizzati mill-iskola matul is-sena;

Travelling to tournaments/training camps abroad and events as assigned by the school throughout the year;

Jikkomunika, jikkonsulta u jikkopera ma' membri oħra tal-istaff tal-iskola inkluż wkoll responsabbiltajiet speċjali u jassigura lill-ġenituri /kustodji l-aqwa interess lill-istudenti;

Communicating, consulting and co-operating with other members of the school staff, including those having posts of special responsibility and parents/guardians to ensure the best interest of students;

Jirrevedi u jevalwa l-istrateġiji tiegħu ta' tagħlim u tgħallim, metodoloġiji u programmi li huma f'parità mal-programmi tal-Iskola Nazzjonali tal-Isport;

Reviewing and evaluating one's own teaching and learning strategies, methodologies and programme/s in line with the National Sports School programmes;

Jagħti pariri u jikkopera mal-kap tal-iskola, l-assistenti kapijiet, kapijiet tad-dipartiment, uffiċjali edukattivi, u għalliema oħra fil-preparamenti u l-iżvilupp tal-qasam ta' studju, materjal, metodi u programmi marbut mal-ikkowċjar.

Advising and co-operating with the head of school, assistant head, heads of department, education officers, and other teachers in the preparation and development of courses of study, coaching materials, coaching programmes, methods of coaching.

Il-Football Coach, Football Assistant Coach, Football Goalkeepers Coach u Tennis Coach għandu jkollhom il-kwalifiki/esperjenza apparti kwalifiki/esperjenza speċifika għal post msemmija hawn taħt:

The Football Coach, Assistant Coach and Goalkeepers Coach are to possess the following qualifications/experience besides the post specific qualifications/experience listed further below:

Preferibbilment esperjenza ta' logħob mat-tim nazzjonali ta' Malta U21/Tim Nazzjonali tal-Kbar;

Preferably with experience of playing for the Malta U21/ Senior National team;

Preferibbilment minimu ta' 5 snin ta' esperjenza fl-ikkowċjar taż-żgħażagħ u/jew futbol tal-kbar;

U dawn il-kwalifikazzjonijiet/esperjenzi speċifiċi:

Football Coach

Kwalifikat bħala UEFA PRO/UEFA A/UEFA A Elite;

Preferibbilment 50 apparenza fil-Premier League Malti (jew ekwivalenti).

Football Assistant Coach

Kwalifikat bħala UEFA B jew ogħla;

Preferibbilment 50 apparenza fil-league Malti (jew ekwivalenti).

Football Goalkeepers Coach

Kwalifikat bħala UEFA B Goalkeepers coach jew ogħla;

Preferibbilment 30 apparenza fil-Premier League Malti. (jew ekwivalenti).

Tennis Coach

Kwalifikat bħala ITF Livell 1;

Minimu ta' tliet (30 snin esperjenza fl-ikkowċjar taż-żgħażagħ u/jew tal-livell tal-kbar.

Adminstrative Coach

Ir-rwol ta' dan ix-Xogħol:

Jissapportja lill-Kap tal-Iskola u l-Assistent Kap inkarigat fl-isport biex jassigura tmexxija tajba fis-sessjonijiet tal-Main Sport;

Jipprovdi varjetà komprensiva ta' sapport amministrattiv u klerikali lill-Assistent Kap inkarigat fl-Isport li jista' jagħti l-każ li jkollu post, f'xi waqtiet li jaħdem proattiv u b'mod indipendenti;

Iħarreġ jekk ikun neċessarju sessjonijiet sportivi jekk meħtieġa minn żmien għal żmien.

Id-Doveri u r-Responsabbiltajiet:

Id-doveri u r-responsabbiltajiet huma miktubin ċari hawnhekk. Dan il-post jinvolvi diversi responsabbiltajiet u xogħol varjat;

Minimum of 5 years' experience in coaching youth and/or senior football;

And following area specific qualifications/experience:

Football Coach

Qualified as a UEFA PRO/UEFA A/UEFA A Elite;

Minimum of 50 appearances in the Malta Premier League (or equivalent).

Football Assistant Coach

Qualified as a UEFA B or higher;

Preferably with 50 appearances in the Maltese League (or equivalent).

Football Goalkeepers Coach

Qualified as a UEFA B Goalkeepers Coach or higher;

Minimum of 30 appearances in the Malta Premier League (or equivalent).

Tennis Coach

Qualified as an ITF Level 1;

Minimum of 3 years' experience in coaching youth and/or senior level.

Adminstrative Coach

Overall Function:

To support the Head of School and the Asst Head in charge of sport in ensuring the smooth running of the Main sports sessions;

To provide a comprehensive range of administrative and secretarial support to the Asst Head in charge of Sport, which will require the post holder, at times to work pro-actively and independently;

To coach if deemed necessary various sports sessions as requested from time to time.

Duties and Responsiblities:

The duties and responsibilities below are illustrative. The position holder will be expected to become involved in a range of work;

L-Amministrattiv Sportiv huwa solennament responsabbli għal kull amministrazzjoni sportiva;

Jiġbor il-minuti tal-laqgħat li jkollu (PE/Sports Committee);

Iwettaq id-doveri tiegħu amministrattivi bl-użu ta' sistemi u proċessi relevanti għall-iskola;

Jirrispondi mistoqsijiet u rikjesti għall-informazzjoni mingħand assoċjazzjonijiet sportivi jew kowċis;

Jassigura sistema amministrattiva, proċessi u databases li huma effiċjenti u mmexxija b'mod tajjeb;

Jimla r-riżultati tal-isport fitness testing u informazzjoni oħra;

Jissapportja lill-amministrazzjoni, lill-istaff u SMT;

Jissapportja lill-manager sportiv u lill-assistenti kapijiet inkarigati fl-isport mal-amministrazzjoni tal-iskola f'dak li għandu x'jaqsam mal-kurrikulu sportiv tal-iskola;

Iżomm il-kalendarju skolastiku sportiv, jassigura li jkun aġġornat f'kull żmien u jgħin fl-organizzazzjoni tal-avvenimenti sportivi;

Ikollu f'idejh l-amministrazzjoni sportiva ta' kuljum;

Jaħdem fil-qrib mal-isports manager biex jimplimenta proċeduri u strateġiji sportivi;

Jgħin fit-tmexxija u fiż-żamma professjonali tal-istandards mill-kowċis;

Jassisti fil-kordinazzjoni tal-attivitajiet sportivi;

Jara li kull min jiġi ingaġġat fl-amministrazzjoni jkun sigur u jinżammu għal Sports Coaches qabel ma jibdew xogħol u skont il-politika tal-iskola;

Ikollu doveri oħrajn speċifiċi mill-isports manager;

Isiefer għal tournaments u avvenimenti organizzati mill-iskola matul is-sena.

Kwalifikazzjonijiet/Esperjenzi Speċifiċi:

QMK Livell 5 fi Sport Administration and Management.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

The Sport Administrator is solely responsible of all sport administration;

Collating minutes from meetings (PE/Sports Committee);

Carrying out administrative duties, using systems and processes relevant to the school;

Responding to enquiries and requests for information from the sport associations/coaches;

Ensuring administrative systems, processes and databases are efficient and well managed;

Inputting sport fitness testing results and all other data;

Administrative support to managerial staff and SMT;

To support the sport manager and the asst heads in charge of sport with the administration of the school sport curriculum;

To maintain the sports school calendar and ensure it is up-to-date at all times and to help organise sports events;

To manage the day-to-day administration (sport);

To work closely with the sport manager to implement sport policies and procedures;

To help in managing and maintaining professional standards by coaches;

Assist in the co-ordination of sporting activities;

To ensure all the safer recruitment administration is received and maintained for the Sports Coaches before they commence employment, in liaison with the school policy;

To undertake other duties as specified by the sports manager;

Travel to tournaments and events as assigned by the school throughout the year.

Qualifications/Experience:

MQF Level 5 in Sport Administration and Management.

17th June, 2022

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IL-KOMUNIKAZZJONI

Ordni Numru 1 tal-2022 maħruġa mill-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni

Din l-Ordni qed tiġi maħruġa mill-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (hawn iżjed 'il quddiem 'l-Awtorità') a tenur tal-artikolu 47(4) tal-Att biex Jirregola Komunikazzjonijiet Elettroniċi (Kapitolu 399 tal-Liġijiet ta' Malta) li jagħti s-saħħa lill-Awtorità li b'ordni fil-Gazzetta tal-Gvern temenda d-drittijiet, kundizzjonijiet u proċeduri dwar id-drittijiet ta' użu għal spektrum tar-radju fejn l-Awtorità tqis li l-emendi huma żgħar u wara li jkunu ġew maqbula mad-detentur tad-drittijiet biex jsiru dawn l-emendi.

Digi B Network Limited (reġistrazzjoni tal-kumpanija numru C35571) hi d-detentur ta' Liċenzja msemmija bħala 'a Licence for the Grant of Rights of use of radio spectrum for the establishment and operation of a terrestrial digital audio broadcasting network' (hawn iżjed 'il quddiem imsemmija bħala 'il-Liċenzja'), liema Liċenzja tiskadi fit-30 ta' Ġunju, 2022. Wara l-pubblikazzjoni tad-Deċiżjoni tal-Awtorità MCA/D/21-4460, Digi B Networks Limited esprimiet interess għad-drittijiet tal-użu għal spektrum tar-radju għat-twaqqif u operazzjoni ta' network għax-xandir awdjo terrestri diġitali għal perjodu inizjali ta' tmien snin. Wara li rċeviet l-interess espress imsemmi diġà, l-Awtorità bdiet il-proċess ta' assenjazzjoni tal-ispektrum tar-radju inkwistjoni li għalih l-ebda persuna oħra ma esprimiet interess. Il-proċess ta' assenjazzjoni tal-ispektrum tar-radju inkwistjoni fil-preżent għadu għaddej.

L-Awtorità tqis li pendenti l-konklużjoni tal-proċess marbut mal-għoti ta' liċenzja ġdida relata mad-drittijiet ta' użu ta' spektrum tar-radju msemmija, hu meħtieġ li tiġi emendata d-data ta' skadenza tal-Liċenzja mit-30 ta' Ġunju, 2022, għall-31 ta' Marzu, 2023, dan biex jiġi assikurat li drittijiet ta' użu ta' spektrum tar-radju mogħtija mil-Liċenzja jibqgħu jissussistu sal-31 ta' Marzu, 2023, meta hu previst li tkun ingħatat liċenzja ġdida. Din għandha tassikura l-kontinwità tad-disponibbiltà tal-ispektrum relatat man-network għax-xandir awdjo terrestri diġitali diġà msemmi.

Għalhekk, l-Awtorità a tenur ta' din l-ordni qed temenda il-kliem '30th June 2022' kull fejn jidhru fil-Liċenzja bil-kliem '31 March 2023'.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

MALTA COMMUNICATIONS AUTHORITY

Order Number 1 of 2022 issued by the Malta Communications Authority

This Order is being issued by the Malta Communications Authority (hereafter the 'Authority') in accordance with article 47(4) of the Electronic Communications (Regulation) Act (Chapter 399 of the Laws of Malta) which empowers the Authority by order in the Government Gazette to amend the rights, conditions and procedures concerning rights of use for radio spectrum where the Authority considers that amendments are minor and after the agreement with the holder of the rights to make such amendments.

Digi B Network Limited (company registration number C35571) holds a Licence entitled 'a Licence for the Grant of Rights of Use of radio spectrum for the establishment and operation of a terrestrial digital audio broadcasting network' (hereafter referred to as 'the Licence'), which Licence expires on the 30 June 2022. Following the publication of the Decision MCA/D/21-4460 by the Authority, Digi B Network Limited has expressed an interest in acquiring the rights of use of radio spectrum for the establishment and operation of a terrestrial digital audio broadcasting network for an initial period of eight years. Upon receiving the expressed interest referred to above, the Authority has initiated the radio spectrum assignment process in question for which no other person has expressed interest. The aforesaid radio spectrum assignment process is currently ongoing.

The Authority considers that pending the conclusion of the process relating to the grant of a new licence related to the aforesaid rights of use of radio spectrum, it is necessary to amend the expiry date of the Licence from the 30th June, 2022, to the 31st March, 2023, this in order to ensure that the rights of use of radio spectrum granted by the Licence continue to subsist until the 31st March, 2023, by when it is envisaged that a new licence shall have been granted. This shall ensure the continued availability of spectrum in relation to the aforementioned terrestrial digital audio broadcasting network.

Therefore, the Authority by virtue of this order is amending the words '30th June 2022' wherever they occur in the Licence with the words '31 March 2023'.

17th June, 2022

WASTESERV MALTA LTD

Lista ta' kuntratti ta' kwotazzjonijiet u direct contracts mogħtija mill-Wasterv Malta Ltd, matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 u l-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikati skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici (S.L. 601.03).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

WASTESERV MALTA LTD

List of quotation contracts and direct contracts awarded by WasteServ Malta Ltd, during the period between 1st January, 2021 and 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

17th June, 2022

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	WSMQ 038/182/2020	Quotation Request for the Hiring Service of one (1) Diesel Forklift with Bale Clamp Attachment without Operator	15/01/2021	RCV Handling Machinery Ltd	€8,385.00
2	WSMQ 044/272/2020	Quotation Request for an indicative quantity of one hundred and eighty (180) Certifications of Various Mobile Work Equipment	09/02/2021	NB Engineering Services Ltd	€5,850.00
3	WSMQ 029/117/2020RR	Quotation request for the Supply and Delivery of Energy Efficient IT Hardware (Re-Issue)	09/02/2021	Arkafort Ltd	€7,778.75
4	WSMQ 043/165/2020	Quotation request for the for the Supply and Delivery of Work Wear Textile Products with Low Levels of Toxic Substances	22/02/2021	Domeman Glove Co. Ltd	€7,975.00
5	WSMQ 031/137/2020R	Quotation request for the Supply and Delivery of Poly-Aluminium Chloride	02/03/2021	Ortis Ltd	€7,192.80
6	WSMQ 039/223/2020R	Quotation Request for the Hiring Service of one (1) wheel mounted excavator/ material handler with grapple inc. Operator to be operated at the Ecohive Complex Magħtab (Re-Issue)	03/03/2021	Ballut Blocks Services Limited	€9,600.00
7	WSMQ 002/230/2020	Quotation Request for the Leasing of a low-emission Panel Van and/or Drop-Side Van and/or Pick-up Van	08/03/2021	GO Hire Ltd	€6,468.75
8	WSMQ 040/135/2020	Quotation request for the Supply, Delivery and Operational Training on two (2) floor scrubbers for Thermal Treatment Facility	08/03/2021	United Equipment Co (UNEC) Ltd	€7,398.00

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Quotation Reference Number*	*Quotation Title/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
9	WSMQ 045/154/2020	Quotation request for the Supply and Delivery of a Mobile power washer to be used at Autoclave within the Thermal Treatment Facility, in Marsa, Malta	22/03/2021	Dad's	€3,237.29
10	WSMQ 042/167/2020	Quotation for the Supply and Delivery of CCTV equipment and hardware	22/03/2021	Alberta	€6,095.00
11	WSMQ 030/132/2020RR	Quotation request for the Supply and Delivery of Ferric Chloride (Re-Issue)	12/04/2021	Martin Grima Limited	€6,060.50
12	WSMQ 010/313/2020	Quotation Request for the Leasing of a low emission 4x4 Pick-up Van	19/04/2021	GO Hire Ltd	€7,020.00
13	WSMQ 005/232/2020	Quotation Request for the Core Drilling Service at Malta North Plant	26/04/2021	Terracore Ltd	€6,900.00
14	WSMQ 008/200/2020	Quotation request for an indicative quantity of three hundred and (320)- five Litre (51.) Hand Sanltisers to be used within the Ecohive Complex Magħtab, Thermal Treatment Facility Marsa and Sant'Antnin Waste Treatment Plant Marsaskala	27/05/2021	Green Turtle	€4,736.00
15	WSMQ 023/011/2021	Quotation request for the Supply and delivery of FIBC Jumbo Bags to be used with in the Thermal Treatment Facility (TTF) Marsa, Malta	01/06/2021	Ortis Ltd	€5,232.00
16	WSMQ 001/227/2020R	The Quotation request for the Supply and Delivery of seventy (70) two-way radios to be used within the Civic Amenity (CA) Sites (Re-Issue).	11/06/2021	Pace Associates Ltd	€2,373.00
17	WSMQ 017/251/2020	Quotation Request for the Hiring of Forklift to be used at the Thermal Treatment Facility in Marsa, Malta	23/06/2021	360 Retail Supplies Ltd	€7,400.00
18	WSMQ 027/054/2021	Purchase Request for the Supply and delivery of Foot Protection to be used within Ecohive Complex (Magħtab) Naxxar, Thermal Treatment Facility (TTF) Marsa and Sant'Antnin Waste Treatment Facility (SAWTP) Marsaskala, Malta	05/07/2021	Wurth Limited	€6,054.00

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Quotation Reference Number*	*Quotation Title/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
19	WSMQ 009/049/2021	Quotation Request for the Services of a Quantity Surveyor related to the construction of roads within the ECOHIVE Complex in Malta	13/07/2021	Marlon Schembri	€2,000.00
20	WSMQ 026/273/2021	Quotation request for the for the Supply and Delivery of Summer Work Wear Textile Products with Low Levels of Toxic Substances	22/07/2021	Eagle K Wear Co. Ltd	€5,581.00
21	WSMQ 019/305/2020R	Quotation request for the supply and delivery of Sealed Maintenance free 12 Volts Batteries to be used within the Sant'Antnin Waste Treatment Plant (SAWTP) Marsaskala, Malta (Re-Issue)	23/07/2021	Coleiro General Sales Ltd	€8,046.60
22	WSMQ 018/254/2020	Quotation request for the Supply and Delivery of two (2) one thousand litre (1000L) IBC Containers of Havoline DELO XLC Pre-mix 40/60 to be used within the ECOHIVE Complex Magħtab, Malta	30/07/2021	United Equipment Co. (UNEC) Ltd	€3,139.50
23	WSMQ 012/238/2021R	The Supply and Delivery of one hundred and thirty-four meters (134m) of 5core 95mm2 XLPE Armoured (1SF5X95) Cable to be used within the Thermal Treatment Facility (TTF) in Marsa, Malta (Re-issue)	09/08/2021	Electrical Supplies Services	€7,055.10
24	WSMQ 029/254/2021	The Supply and Delivery of brand new LRS (Light fraction Removal System) Screw Conveyor to be used within the ECOHIVE Complex Magħtab, Malta	09/08/2021	SR Environmental Solutions Limited	€7,706.00
25	WSMQ 004/207/2020R	Quotation request for the Supply, Delivery and Installation of two (2) Sectional Overhead Doors to replace the broken ones (Re-Issue)	09/08/2021	FIN Ltd	€9,700.00
26	WSMQ 025/309/2019	The Supply, Delivery, Un-Loading and Assembly of Lockers to be used within the Sant'Antnin Waste Treatment Plant (SAWTP) Marsaskala, Malta	12/08/2021	De Valier Co. Ltd	€6,989.50

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
27	WSMQ 031/315/2021	Quotation request for the Supply, Delivery and Positioning of 20ft used Mobile Offices at Sant'Antnin Waste Treatment Plant in Marsaskala, Malta	17/08/2021	TEC Ltd	€4,860.00
28	WSMQ 021/278/2020	Quotation request for the Supply and delivery of Ready-Mix Concrete to be used within Ecohive Complex, Magħtab, Malta	24/08/2021	Pullicin ConBricks Ltd	€5,375.60
29	WSMQ 013/333/2020	Quotation request for the Supply, Delivery and Installation of five (5) Air-Conditioning (AC) Cabinet cooling units to be used within the Thermal Treatment Facility (TTF) in Marsa, Malta	09/09/2021	Kencar Company Limited	€8,829.00
30	WSMQ 034/325/2021R	Quotation request for the Supply and Delivery of Online UPSs (Uninterruptible Power Supply) to be used within the Thermal Treatment Facility (TTF) Marsa Malta. (Re-Issue)	28/09/2021	V. Saliba & Sons Ltd	€5,346.61
31	WSMQ 041/303/2020RR	Quotation request for the Supply and Delivery of a total of two thousand seven hundred and sixty (2760) reams of recycled A4 office paper made from 100% recovered paper fibres (Re-issue)	06/10/2021	Arrowswift Contacts Ltd	€7,120.80
32	WSMQ 040/372/2021	Quotation for the Supply, Manufacture and Delivery of Pre-Cast Concrete Rings to be used at the Ghallis Landfill in Magħtab	08/10/2021	Little Rock Quarry Ltd	€8,100.00
33	WSMQ 007/290/2020RRR	Quotation request for the Supply, Delivery, Erection and Certification of three (3) separate pieces of BS 1139 Scaffolding (Re-issue).	13/10/2021	Sabrina Schembri	€8,500.00
34	WSMQ 036/171/2021	Quotation request for the Supply, Delivery and Positioning of 10-foot New Mobile Office at Ecohive Complex (Landfill) Magħtab, Malta	20/10/2021	Halmann Vella Ltd	€3,500.00

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Quotation Reference Number*	*Quotation Title/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
35	WSMQ 033/280/2021R	Quotation request for the Supply and Delivery of Electrical Cables and related accessories for Shredder Cables re-routing (Re-Issue)	22/10/2021	JMartans Automation Ltd	€9,636.97
36	WSMQ 035/381/2021	Quotation Request for the Supply and Delivery of new Fire-Extinguishers, Accessories and consumables and for the Servicing, Maintenance and Re-filling of other pre-purchased Fire-Extinguishers around Malta and Gozo	25/10/2021	Alberta	€7,362.21
37	WSMQ 043/172/2021	Quotation Request for the service of an Advanced Fire-Fighting Course for Wasteserv Employees'	15/11/2021	International Safety Training Centre Ltd	€9,000.00
38	WSMQ 042/334/2021	Quotation request for the Supply, Delivery and Installation of a Heat Pump Water Heater for Administration Building at Malta North Magħtab, Malta	15/11/2021	Mekanika Ltd	€9,070.45
39	WSMQ 016/243/2021R	Quotation request for the Supply and Delivery of two (2) second hand Forty-foot (40') containers to be used within the Eco Hive Complex in Magħtab, Malta	19/11/2021	Total Logistics Services	€9,450.00
40	WSMQ 054/453/2021	Quotation request for the Supply and Delivery of seven thousand litres (7000L) of DIESEL EN590 (Or Equivalent), to the Gozo Waste Transfer Station and Vehicles	23/11/2021	Grima Fuel Supplies Limited	€6,890.87
41	WSMQ 037/388/2021	Quotation request for the supply, delivery, installation, testing and commissioning of a fire detection and alarm system at Composter Area within Ta' Qali Civic Amenity Site, in Malta	26/11/2021	Alberta	€6,268.86
42	WSMQ 046/387/2021	Quotation request for the service of Certification of Various Types of Work Equipment around Malta and Gozo	05/12/2021	Ing. Jose' Agius	€5,986.00

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Quotation Reference Number*	*Quotation Title/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
43	WSMQ 044/298/2021	Quotation request for the Supply and Delivery of C25 Concrete with Additive of Superplasticizer to be used within various Wasteserv Sites around Malta, (excluding Gozo)	12/12/2021	Rockcut Ltd	€8,400.00
44	WSMQ 039/397/2021R	Quotation Request for the service of a Professional Welder to carry out welding works at the Thermal Treatment Facility Marsa, Malta (Re-Issue)	16/12/2021	General Maintenance Limited	€8,400.00
45	WSMQ 041/173/2021	Quotation Request for the service of a Basic First Aid Course for two hundred (200) Wasteserv Employees (2 Lots)	28/12/2021	Marcel Mejlaq	€3,708.00

Direct Contracts

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
1	WSM 192/2020	Direct Order for the Provision Advertising Time about Collection of Organic Waste on Local Channels	15/02/2021	Medialink	€18,500.00
2	WSM 193/2020	Direct order for the provision of advertising space on a local channel regarding Separation of Organic Waste	03/03/2021	One Productions	€11,000.00
3	WSM 306/2021	Negotiated Procedure for the supply of administrative and operational services for WasteServ Malta Ltd	01/04/2021	OzoMalta Ltd	€9,617,526.96
4	WSM 249/2021	Direct Order of the Stability Risk Assessment (SRA) and Design Review of the Land Build-up required for the Construction of the Skip Management Facility at ECOHIVE	09/04/2021	SLR Consulting	€32,179.85
5	WSM 302/2021	Direct Order for the Insurance Assistance during Competitive Dialogue Procedure for the Waste to Energy Project	16/04/2021	Willis Ltd	€22,600.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
6	WSM 209/2021	Direct Order for the Supply of spare parts to be used at the MRF Rudimentary Sorting Line located in the Sant'Antnin Waste Treatment Plant in Marsaskala	04/05/2021	RSM S.R.L. Unipersonale	€62,140.72
7	WSM 314/2020R	Negotiated Procedure for the Design, Supply, Delivery, Installation and Commissioning of Air Treatment Plant(s) at the Thermal Treatment Facility in Marsa, Malta	14/05/2021	CSO Group Ltd	€1,820,464.00
8	WSM 164/2020	Direct Order request for the urgent Export of Autoclave Produced Tallow Oils	19/05/2021	A.M. Brothers Ltd	€100,000.00
9	WSM 317/2021	Direct Order for the procurement of Pt100 probe, Teflon cylinder and a DSP Power Board for the Thermal Treatment Facility in Marsa	25/05/2021	Envea S.P.A	€12,390.00
10	WSM 066/2020R	Negotiated Procedure for Insurance Brokerage Service for WasteServ Malta Ltd	10/06/2021	Mediterranean Insurance Brokers Malta Ltd	€716,750.79
11	WSM 303/2021	Direct Order for the dumping of inert waste	11/06/2021	BIP Ltd	€120,000.00
12	PO 39370	Renewal of teleworking Active Trak licence/User/Year	02/07/2021	Activ Trak	€6,631.71
13	PO 39326	Services for Air Compressor GA75 at TTF under warranty agreement	02/07/2021	The Dive Warehouse	€7,150.00
14	PO 39851	Direct Order for consultancy services for the Waste To Energy Project	06/07/2021	Frith Resource Management Ltd	€9,752.25
15	PO 39358	Direct Order for photography and filming services including editing	12/07/2021	MAD Promotions Ltd	€10,000.00
16	PO 39876	Relocation of the Incenerators fuel filling point	15/07/2021	Falzon Fuel Services Ltd	€8,724.00
17	WSM 337/2021	Direct Order for the dumping of inert waste - Gozo	20/07/2021	Zammit & Cefai	€21,000.00
18	PO 39928	Supply and installation of a Steel Staircase structure for new AD Building	26/07/2021	FIN Ltd	€6,320.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
19	WSM 375/2021	Direct Order for the Supply and Delivery of Acetic Acid to the Malta North Waste Treatment Plant	30/07/2021	Ortis Ltd	€136,800.00
20	PO 40272	Supply and Delivery of Merlot Telehandler Jib Parts	03/08/2021	P & D Trucks and Heavy Machinery	€7,379.07
21	PO 40302	Supply and delivery of liquid nitrogen	05/08/2021	Poligas Ltd	€8,556.25
22	PO 40303	Supply and delivery of liquid nitrogen	05/08/2021	Poligas Ltd	€9,963.69
23	PO 38428	leasing of telehandler for SAWPT	12/08/2021	Y & P Marketing Ltd	€7,350.00
24	PO 39980	Direct Order for the Supply and Delivery of Mobile offices	12/08/2021	Total Logistics	€8,300.00
25	PO 40089	Supply and delivery of Mobile Offices to Magħtab	15/08/2021	Tec Ltd	€8,890.00
26	PO 40011	Consultancy Services to the Tec during BAFO evaluation	19/08/2021	Frith Resource Management Ltd	€8,791.75
27	WSM 168/2021	Direct Order for the Redesign of the New Landfill at the Ecohive Complex in Magħtab	23/08/2021	C.Q.A International Ltd	€30,000.00
28	WSM 180/2021	Direct Order for the Management of Asbestos-Containing Waste collected at Wasteserv Sites in Malta and Gozo	23/08/2021	Green Skip Services Limited	€60,000.00
29	PO 38947	Supply and delivery of automatic transfer switches including enclosures	24/08/2021	J Martans Automation Ltd	€7,525.88
30	PO 40442	Dumping of inert in from CA Sites in Malta (contingency service)	24/08/2021	A. Vella Borg and Sons Ltd	€8,400.00
31	WSM 404/2021	Direct Order for the Supply of spare parts for the ORMIC Bailing Press located at Sant' Antnin Waste Treatment Plant (SAWTP)	10/09/2021	CGT Logistica Sistemi S.p.A.	€38,810.56
32	WSM 175/2021	Direct Order for the Stability Risk Assessment (SRA) and Design Review for the Land Build-up required for the Incinerator Bottom Ash (IBA) maturation area at ECOHIVE	24/09/2021	SLR Consulting	€11,808.08
33	PO 40527	Renewal of Sophos Antivirus for 1 Year	28/09/2021	Computime Ltd	€6,720.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
34	PO 40766	Supply and Delivery of Lockers	05/10/2021	Petrolea Ltd	€5,598.73
35	PO 39386	Direct Order for the consultancy services on emloyment relations	05/10/2021	Cory & Melissa Greenland	€9,000.00
36	PO 40046	Supply and Delivery of a pipe threading and cutting machine	12/10/2021	Brownrig Supplies Direct Ltd	€7,901.00
37	PO 40884	Premium Features on Gadgets TV and Gadgets Facebook	13/10/2021	Gadgets Ltd	€5,000.00
38	PO 40886	70 TV Spots during prime time on ONE TV	13/10/2021	Owen Bonnici Ltd	€7,475.00
39	PO 40768	Proprietary spqare parts for bearing group for Pulper	14/10/2021	BTA International GMBH	€9,237.00
40	PO 40159	Proprietary spare parts for Bag Opener	15/10/2021	Komptech GMBH	€7,320.70
41	PO 40400	Supply and Delivery of Mobile offices	19/10/2021	Total Logistics Services	€5,670.00
42	WSM 407/2021	Direct Order for the repair of CAT Material Handler M313D used in ECOHIVE Complex	19/10/2021	UNEC Servicing Limited	€17,820.00
43	PO 41018	Scada Remote Services	22/10/2021	Hermos AG	€8,900.00
44	PO 40793	Supply and Delivery of Mobile Kitchen and Mobile toilets	22/10/2021	Total Logistics Services	€9,850.00
45	WSM 449/2021	Direct Order for the installation of surface fire fighting pipework at the Mechanical Treatment Plant in Malta North, Magħtab	22/10/2021	ZC Installations Ltd	€98,051.00
46	PO 40217	Supply and Delivery of Steel channels	25/10/2021	Joseph Caruana Ltd	€6,484.07
47	PO 41023	Full page advert re Budget 2022 – Malta Today and Illum 17.10.2021 and 24.10.2021	27/10/2021	Ikona Artworks Ltd	€6,015.00
48	PO 41112	Dumping of mixed inert waste	29/10/2021	Bilven Limited	€8,400.00
49	PO 40994	Geotechnical Investigation and RTO foundation design	29/10/2021	Silid Base Laboratory Ltd	€9,980.00
50	PO 41146	Provision of Audit Services to WasteServ Malta	29/10/2021	RSM Malta	€10,000.00
51	PO 41192	Consultancy Services on State Aid Clearance	01/11/2021	Ganado & Associates Advocates	€9,500.00
52	PO 40835	Supply and Delivery of Office Chairs	04/11/2021	BSL Lifestyles Ltd	€5,502.27

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
53	PO 40759	Supply and Delivery of Concrete prestressed panels	05/11/2021	Blokrete Ltd	€6,905.30
55	PO 41036	Direct Order for the supply and delivery of Steel	07/11/2021	Joseph Caruana Company Ltd	€6,546.44
56	PO 41209	Supply and Delivery of a Weather Station	11/11/2021	Tektraco Ltd	€7,534.85
57	PO 41300	Supply and Delivery of Diesel EN 590	12/11/2021	Cassar Fuel Limited	€8,389.83
58	PO 41264	Pneumatic Tyres for Cat 966M	15/11/2021	A. Montebello Tyres Ltd	€8,312.00
59	PO 41287	Supply and Delivery of a Lathe/Thorn Machine for the SAWTP	18/11/2021	Daniel Muscat	€9,700.00
60	PO 40792	Proprietary Efaflu Pumps & Spares	19/11/2021	Efaflu Bobas E Ventiladores SA	€6,411.24
61	PO 41286	Supply and Delivery of a Milling Machine for SAWTP	19/11/2021	Shapiro Enterprises Ltd	€6,610.17
62	WSM 445/2021	Direct Order plant related services to be performed by a professional consultant at the Thermal Treatment Facility in Marsa	25/11/2021	Tec Solution Umwelt & Warmetechnik GmbH	€23,850.00
63	PO 41427	Supply and Delivery of Needle Stick Resistant Gloves ASTM F2870-2010	26/11/2021	Domeman Glove Co Ltd	€9,240.00
64	PO 41402	Proprietary Parts Vegaplus 66 - Radar Sensor	29/11/2021	Vega Italia S.R.L	€6,670.80
65	WSM 178/2021	Direct Order for the Supply and Delivery of Tillmanns Tillflock CL1480	29/11/2021	Chemic Ltd	€102,900.00
66	PO 41446	Overhaul Service of ZF Gearboxes	01/12/2021	Vella Mechanical Services Ltd	€6,600.00
67	PO 41154	Bailer Press proprietary Spare Parts	03/12/2021	Kadant PAAL S.A.U	€9,678.67
68	PO 41647	SBE Technical Intervention on Tallow Burner	10/12/2021	Special Burner and Equipment SRL	€9,610.00
69	PO 41538	Supply and Delivery of Ventilation System for TTF Marsa	10/12/2021	Titan Internatiol Ltd	€9,996.59
70	PO 41486	Repairs on Pulper VFD	15/12/2021	KEB Italia S.R.L	€8,510.00
71	WSM 504/2021	Direct order for the Supply and Delivery of Diesel (EN590) fuel for tal- Kus Transfer Station (KTS Gozo)	15/12/2021	Grima Fuel Supplies Limited	€31,241.60

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntrattur Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
72	WSM 417/2021	Direct Contract for the reinforcement of rock faces at the new landfill at the Ecohive Complex in Magħtab	21/12/2021	Terracore Ltd	€61,923.00
73	PO 40187	Management of waste of water based collected at Wasteserv sites	22/12/2021	PT Matic	€9,520.00
74	PO 41746	Dumping of Inert Waste during Shutdown	26/12/2021	A.Vella Borg and Sons Ltd	€6,000.00

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Kuntratti mogħtija mid-Dipartiment tad-Dwana matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2022 u l-20 ta' Ġunju, 2022, ippubblikati skont ir-Regolament 111(2) tal-Public Procurement Regulations (LN 352/2016).

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Ref. Nru.	Suġġett	Data tal-għotja	Isem il-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Ref. No.	*Subject*	*Awarded Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Contract dated 13th April 2022	Contract for services for 12 months	13th April 2022	Mr Alfred Zarb	€14.24 per hour
Contract dated 7th March 2022	Contract for services for 12 months	7th March 2022	Mr Martin Debattista	€12.52 per hour
Contract dated 7th March 2022	Contract for services for 12 months	7th March 2022	Mr Mario Cini	€13.73 per hour
Contract dated 18th April 2022	Contract for services for 12 months	18th April 2022	Mr Albert Zammit	€14.24 per hour
Contract dated 18th April 2022	Contract for services for 6 months	18th April 2022	Mr Aldo Mifsud	€13.86 per hour
Contract dated 12th October 2021	Contract for services for 6 months	12th October 2021	Mr Donald Cauchi	€12.52 per hour
Contract dated 18th April 2022	Contract for services for 12 months	18th April 2022	Mr Emanuel Caruana	€13.48 per hour
Contract dated 18th April 2022	Contract for services for 6 months	18th April 2022	Mr Donald Cauchi	€12.52 per hour
CUST 252/21	Fire & Detection System at Customs Ħal Far	4th January 2021	Alberta Group	€70,605
CUST195/07	Roofing of Stormwater Gutter and Installation of Gratings at the Customs Hal Far	22nd February 2022	Sammut Marine	€17,220

CUSTOMS DEPARTMENT

Contracts awarded by the Customs Department during the period 1st January, 2022, and 20th June, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations (LN 352/2016).

17th June, 2022

Ref. Nru.	Suġġett	Data tal-għotja	Isem il-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Ref. No.	*Subject*	*Awarded Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
CUST 672/19/7	Provision of facade scaffolding at Customs Valletta	16th February 2022	iStage Ltd	€29,425
CUST 254/15	Cash In Transit	24th January 2022	G4S Security Services Malta Ltd	€8,200
CUST 262/2021	Works on membrane and Chinese hat chimneys at Customs NBS.	20th January 2022	Mario Buhagiar	€5,650
CUST 367/19	Construction of office at SCU, Freeport, including finishes, furniture and fixtures	10th January 2022	Malta Freeport Terminals Ltd	€23,350.70
CUST 425/21	Organisation of a Team Building Activities for ap. 420 Customs personnel	16th November 2021	Idea Group	€7,350
CUST 425/21	Host and Cater for Team Building Activities of the Customs Department	5th November 2021	Limestone Heritage	€8,136
CUST 1462/75/VIII	Procurement of 25,000 rust proof seals	6th January 2022	Reactilab Ltd	€8,340
CUST195/07	Cleaning of open gutter and roofing with a concrete pavement and steel gratings at Ħal Far Groupage	24th September 2021	Sammut Marine	€40,630
CUST621/15/VOL II	Service and maintenance of Customs' Radiation Portal Equipment at Customs Freeport	7th September 2021	InterTek Laboratories Ltd	€60,000
CUST100/ 2022/8	Handling, transportation and exportation of 1,403 old TV sets	28th April 2022	WEEE Recycle4U Ltd	€15,100.00
CUST 254/15	Cash In Transit Services	28th April 2022	G4S Security Services Malta Ltd	€8,200
CUST 226/22	Procurement of 400 Customs House miniature models	10th May 2022	Heritage Homes Ltd	€7,200.00
CUST 382/19	Renovation works of toilets at Accounts, Customs	26th May 2022	Mr Paul Micallef	€8,090.00

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar it-Tlieta, 21 ta' Ġunju, 2022, mid-9.30 a.m. sal-4.00 p.m., Triq il-Kbira se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja f'din il-ġurnata matul dawn il-ħinijiet.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Tuesday, 21st June, 2022, from 9.30 a.m. till 4.00 p.m., Triq il-Kbira will be closed for traffic. Parking of vehices is not allowed on this day during these times.

17th June, 2022

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar l-Erbgħa, 22 ta' Ġunju, 2022, mid-9.30 a.m. sal-4.00 p.m., Triq San Nikola se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja f'din il-ġurnata matul dawn il-ħinijiet.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI TAŻ-ŻURRIEQ

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali taż-Żurrieq jgħarraf li nhar l-Erbgħa, 29 ta' Ġunju, 2022, mis-7.30 a.m. sas-1.00 p.m., Triq Pietru Pawl Saydon, Pjazza Repubblika u Triq il-Kbira se jkunu magħluqa għat-traffiku.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb bin-numru tat-telefown 2164 2974/5.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa taL-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 30 ta' Ġunju, 2022, għal:

Avviż Nru. 60. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu ta' ħamsa u sittin (65) sena tal-fond tale quale f'Nru. 104, Alcazar, Triq Rodolfu, Tas-Sliema, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.19_85_A. Dan il-fond qed jiġi offrut b'tender fl-istat illi jinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija u jinsab fi bżonn ta' manutenzjoni. Min jirbaħ l-offerta se jiġi mogħti sentejn (2) moratorju mid-data tal-iffirmar tal-kuntratt relattiv. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €50,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta'tlieta u erbgħin elf u sitta u sebgħin ewro (€43,076) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 61. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu ta' ħamsa u erbgħin (45) sena ta' ħanut tale quale f'Nru. 94, Triq il-Karmnu, Tas-Sliema, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Wednesday, 22nd June, 2022, from 9.30 a.m. till 4.00 p.m., Triq San Nikola will be closed for traffic. Parking of vehices is not allowed on this day during these times.

17th June, 2022

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

Traffic Suspension

The Żurrieq Local Council notifies that on Wednesday, 29th June, 2022 from 7.30 a.m. till 1.00 p.m., Triq Pietru Pawl Saydon, Pjazza Repubblika and Triq il-Kbira will be closed for traffic.

Public transport will be affected.

Further information may be obtained by telephone number 2164 2974/5.

17th June, 2022

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 30th June, 2022, for:

Advt No. 60. Grant on a temporary emphyteusis for a period of sixty-five (65) years of the premises tale quale at No. 104, Alcazar, Triq Rodolfu, Tas-Sliema, as shown edged in red on the plan P.D.19 _85_A. This premises is being offered by tender in its present state including any latent defects and is in need of maintenance. The winning bidder will be granted a moratorium of two (2) years from the date of signing of the relative deed. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the amount of €50,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of forty-three thousand and seventy-six euro (€43,076) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 61. Grant on a temporary emphyteusis for a period of forty-five (45) years of a shop tale quale at No. 94 Triq Il-Karmnu, Tas-Sliema, as shown edged in red on the plan

P.D.2021_0427. L-arja ta' fuq dan il-fond hija inkluża. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €17,580 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' ħamest elef u tmien mija u sittin ewro (€5,860) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 62. Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fil-31 ta' Mejju, 2028, tal-ħanut vojt f'Nru. 25, Blokk I, Pjazza Papa Benedittu XVI, L-Isla, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2022_0347. Il-kerrej preżenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja. Dan it-terz interessat għandu d-dritt tal-ewwel rifjut riżervat favurih skont Artikolu Nru. 3 (1) tal-Avviż Legali Nru. 573.02. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mitejn u sebgħa u għoxrin ewro (€227) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 63. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali tal-fond tale quale f'Nru. 11, Triq il-Lvant, Il-Belt Valletta kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2020_0790. Din il-proprjetà qed tiġi offruta b'tender fl-istat li tinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €20,250 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u seba' mija u ħamsin ewro (€6,750) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa taL-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 7 ta' Lulju, 2022, għal:

*Avviż Nru. 64. Kiri għall-perjodu li jintemm fil-31 ta' Mejju, 2028, ta' sit tale quale mingħajr l-arja ta' fuqu u li huwa adjaċenti ma' Ħanut f'Nru. 1, Qasam tad-Djar Ta' Mliet, Triq id-Dawr, Il-Mosta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.203_80_4_A_1. Dan is-sit huwa aċċessibli mill-istess Ħanut Nru. 1 imsemmi hawn fuq. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €2,267 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' seba' mija u ħamsa u ħamsin ewro u ħamsin ċenteżmu (€755.50) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut

P.D. 2021_0427. The airspace thereon is included. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €17,580 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of five thousand and eight hundred and sixty euro (€5,860) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 62. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 31st May, 2028, of the bare shop at No. 25, Block I, Pjazza Papa Benedittu XVI, Isla, as shown edged in red on plan P.D.2022_0347. The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease. The interested third party has been reserved the right of first refusal as per Article No. 3 (1) of Legal Notice 573.02. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two hundred and twenty-seven euro (€227) per annum will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 63. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of the premises tale quale at No. 11, Triq il-Lvant, Valletta as shown edged in red on the plan P.D.2020_0790. This property is being offered by tender in its present state including any latent defects. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €20,250 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of six thousand and seven hundred and fifty euro (€6,750) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00am on Thursday, 7th July, 2022, for:

*Advt No. 64. Lease for a period which ends on the 31st May, 2028, of a site tale quale without its own airspace which is adjacent to Shop No. 1, Ta' Mliet Housing Estate, Triq id-Dawr, Mosta, as shown edged in red on the plan P.D.203_80_4_A_1. This site is accessible from the same Shop No. 1 mentioned above. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the amount of €2,267 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of seven hundred and fifty-five euro and fifty cents (€755.50) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of

skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 65. Bejgħ tale quale ta' garaxx bl-arja ta' fuqu mhux inkluża f'Nru. 16, Triq San Dwardu, Fuq Tal-Ħawli, Il-Birgu, kif muri bl-aħmar u mmarkat bħala 'Garaxx Nru. 16' fuq il-pjanta P.D.78_80_20. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €2,130 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' wieħed u għoxrin elf u tliet mija ewro (€21,300) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 66. Għotja b'ċens perpetwu revedibbli ta' Fond tale quale f'Nru. 86, Triq il-Wied tal-Imsida, L-Imsida, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2022_0105. Din il-proprjetà qed tiġi offruta fl-istat li tinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. Min jirbaħ l-offerta għandu ċans sabiex jifdi dan iċ-ċens matul l-ewwel ħmistax-il (15) sena kif hemm spjegat bid-dettall fuq il-kundizzjonijiet taċ-ċens. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €6,309 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elfejn u mija u tliet ewro (€2,103) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn L-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

B'referenza għall-offerta elettronika CfT 021-0670/22. Provvista ta' injections, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-10 ta' Ġunju, 2022, it-titlu tal-offerta għandu jinqara, CfT 021-0670/22. Provvista ta' Levomepromazine 25mg/ml solution for injections.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Advt No. 65. Sale tale quale of a garage without its own airspace at No. 16, Triq San Dwardu, Fuq Tal-Ħawli, Birgu, as shown edged in red and marked Garage No. 16 on the plan P.D.78_80_20. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,130 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twenty-one thousand and three hundred euro (€21,300) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Advt No. 66. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of the premises tale quale at No. 86, Triq il-Wied tal-Imsida, Msida, as shown edged in red on the plan P.D.2022_0105. This property is being offered in its present state including any latent defects. The winning bidder has the chance to redeem this emphyteusis within the first fifteen (15) years as explained in detail in the emphyteusis conditions. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €6,309 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two thousand and one hundred and three euro (€2,103) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

*Advertisements appearing for the first time

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website.

17th June, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

With reference to the electronic tender CfT 021-0670/22. Supply of injections, published in the Government Gazette dated 10th June, 2022, tender title should read, CfT 021-0670/22. Supply of Levomepromazine 25mg/ml solution for injections.

17th June, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies) Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tat-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għall-:

CFT 020-0705/22. Provvista ta' 'aldolase kits'

CFT 009-0706/22. Provvista ta' żewġ 'pupillometer units' b'impatt ambjentali ridott b'aċċessorji kollha u consumables għal 300 pazjenti fis-sena tul perjodu ta' tmien snin

CFT 009-0707/22. Tiswija ta' 'fuel tanks area involving painting works which maximise the lifespan of the paint whilst minimising associated environmental impact'

CFT 020-0708/22. Provvista ta' 'needles disposable 18Gx100'

CFT 019-0709/22. Provvista ta' 'couch rolls'

CFT 021-0710/22. Provvista ta' 'busulphan 2mg tablets/ capsules'

CFT 020-0711/22. Provvista ta' 'needles disposable 21Gx100'

CFT 009-0712/22. Provvista ta' 'foldable adult 16-inch wheelchairs', għal għanijiet ta' kiri, għal perjodu ta' tliet snin

CFT 020-0713/22. Provvista ta' 'needles disposable 23Gx100'

CFT 020-0714/22. Provvista ta' 'foam ETT holders'

CFT 021-0715/22. Provvista ta' 'Atenolol 25mg tablets'

CFT 020-0716/22. Provvista ta' 'needles disposable 25Gx100'

CFT 009-0717/22. Provvista ta' 'LV switchgear breakers and accessories'

CFT 021-0718/22. Provvista ta' 'Fludarabine 10mg tablets'

CFT 020-0719/22. Provvista ta' 'micro puncture access sets'

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies) Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. on Friday, 8th July, 2022. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 020-0705/22. Supply of aldolase kits

CFT 009-0706/22. Provision of two pupillometer units with reduced environmental impact c/w with all accessories and consumables for 300 patients per year over a period of eight years.

CFT 009-0707/22. Repair of fuel tanks area involving painting works which maximise the lifespan of the paint whilst minimising associated environmental impacts

CFT 020-0708/22. Supply of needles disposable 18Gx100

CFT 019-0709/22. Supply of couch rolls

CFT 021-0710/22. Supply of busulphan 2mg tablets/ capsules

CFT 020-0711/22. Supply of needles disposable 21Gx100

CFT 009-0712/22. Provision of foldable adult 16-inch Wheelchairs, for loaning purposes, over a period of three years

CFT 020-0713/22. Supply of needles disposable 23Gx100

CFT 020-0714/22. Supply of foam ETT holders

CFT 021-0715/22. Supply of Atenolol 25mg tablets

CFT 020-0716/22. Supply of needles disposable 25Gx100

CFT 009-0717/22. Supply of LV switchgear breakers and accessories

CFT 021-0718/22. Supply of Fludarabine 10mg tablets

CFT 020-0719/22. Supply of micro puncture access sets

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

17th June, 2022

KUNSILL LOKALI L-IMQABBA

Il-Kunsill Lokali l-Imqabba jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Imqabba permezz tal-ePPS sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 22 ta' Lulju, 2022, għal:

Avviż Nru.MCL/T/40/05/2022. Offerta ta' servizz għal servizzi professjonali ta' perit għall-Kunsill Lokali l-Imqabba.

Id-dokumenti tal-offerti huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit eletroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI L-IKLIN

Il-Kunsill Lokali l-Iklin jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali l-Iklin sad-9.30 a.m. ta' nhar il-Tnejn, 18 ta' Lulju, 2022, għal:

Avviż. Nru. ILC/T/1/2021. Servizzi – provvista u manutenzjoni ta' sinjali tat-traffiku u marki tat-toroq b'mod li ma ssirx ħsara 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI L-MARSA

Il-Kunsill Lokali l-Marsa jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPs mill-Kunsill Lokali l-Marsa, sa nhar l-Erbgħa, 20 ta' Lulju, 2022 sa nofsinhar, għal:

Avviż Nru. Klm 03/22. Armar f'avvenimenti għal Settembru u Diċembru – Marsa Capital of Culture 2022

MQABBA LOCAL COUNCIL

The Mqabba Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Mqabba Local Council through ePPS, up to 9.30 a.m. on Friday, 22nd July, 2022, for:

Advt No. MCL/T/40/05/2022. Service tender for the professional services of an architect to the Mqabba Local Council.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

17th June, 2022

IKLIN LOCAL COUNCIL

The Iklin Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Iklin Local Council through ePPS up to 9.30 a.m. on Monday, 18th July, 2022, for:

Advt No. ILC/T/1/2021. Services – provision and maintenance of traffic signs and road markings in a environmentally friendly manner

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any quotation, even the most advantageous.

17th June, 2022

MARSA LOCAL COUNCIL

The Marsa Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Marsa Local Council through ePPS, till Wednesday, 20th July, 2022, till noon, for:

Advt No. Klm 03/22. Setting up of events for September and December – Marsa Capital of Culture 2022

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-17 ta' Ġunju, 2022

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

17th June, 2022

AVVIŻ TAL-QORTI – *COURT NOTICE*

1063

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-1 ta' Frar, 2022, fl-atti Mandat tal-Kontromandat numru 1485/2021, li ġie ppreżentat fil-31 ta' Jannar, 2022, fl-ismijiet Ben Allal Missoum vs Mallia Raymond, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' opportun kontromandat stante pagament.

Notifika Intimat: Ben Allal Missoum, 103, Andrew's Flats, Flat 3, Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 13 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By order given by the Civil Court, First Hall, on 1st February, 2022, in the acts of the Counter-warrant No: 1485/2021, which was filed on 31 January 2022, in the names of Ben Allal Missoum vs Mallia Raymond, the following publication has been ordered, pursuant to Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: This Honorable Court to issue an appropriate warrant for payment.

Notice to Respondent: Ben Allal Missoum, 103, Andrew's Flats, Flat 3, Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara

Registry of the Superior Courts, today 13th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1064

ARB/C039/2022 – ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-13 ta' Ġunju, 2022, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Leonard Caruana, LLD). Kumpilazzjoni Numru 227/2022, fil-kawża fl-ismijiet:

Repubblika ta' Malta

Kontra

DANIEL BRIFFA, pizzar, ta' 35 sena, iben Costantino u Isabella xebba Pace, imwieled Tal-Pietà, Malta, fis-21 ta' Jannar, 1987, residenti ġewwa 256, Triq San Ġiljan, Birkirkara, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 62887M.

ORDNAT iż-żamma u s-sekwestru f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flus u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew

ARB/C039/2022 – SEEZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 13th June, 2022, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Leonard Caruana, LLD). Compilation Number 227/2022, in the case:

The Republic of Malta

Versus

DANIEL BRIFFA, pizza chef, 35 years, son of Costantino and Isabella née Pace, born in Tal-Pietà, Malta, on the 21th January, 1987, residing at 256, Triq San Ġiljan, Birkirkara, and holder of Maltese identity card bearing number 62887M.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or

li tappartjeni jew li hija ta' DANIEL BRIFFA u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, iwiegħed, jipoteka jew jibdel jew xort'oħra jiddisponi minn kwalunkwe proprjetà immobbli jew mobbli li tkun proprjetà ta' jew inkella miżmuma minnu u dan ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Ligijiet ta' Malta kif reża applikabbli bl-Artikolu 23A (2) tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta u Artikolu 36 tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputat li jirċievi l-ammont ta' tlettax-il elf disa' mija u sitta u sebgħin ewro u erbgħa u għoxrin ċenteżmu (€13,976.24) fis-sena (jew sitt mitt ewro (€600) kull ħmistax-il (15) ġurnata), minn fejn għandhom jiġu speċifikati liema flejjes jistgħu jitħallsu jew jiġu rċevuti mill-imputat matul is-sussistenza ta' din l-ordni, ossija s-sors, il-mod u l-modalitajiet l-oħra tal-ħlas inklużi salarju, paga, pensjoni u/jew benefiċċji tas-sigurtà soċjali. B'dan illi kull entità finanzjarja hija ordnata li b'nota tinforma l-Qorti f'liema kont jew minn liema kont ikunu qed jiġu rċevuti l-istess flejjes jew l-imputat jindika lill-Qorti hu stess minn liema kont jkun qed jipperċepixxi l-flejjes indikati.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 5 u Artikolu 23A (2) u l-Artiklu 36, tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn tnax il-elf ewro (€12,000) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 14 ta' Ġunju, 2022

DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

pertaining or belonging to DANIEL BRIFFA and prohibits the accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise changing or disposing of any immovable or movable property owned or otherwise held by them, and this in terms of Article 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta as made applicable by Article 23A (2) of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta and Article 36 of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta.

The Court AUTHORISED the said accused to receive the amount of thirteen thousand, nine hundred and seventy-six euro and twenty-four cents (€13,976.24) per year (or the amount of six hundred euro (€600) every fifteen (15) days), from which it shall be specified what moneys may be paid or received by the accused during the existence of this order, including the source, method and other modalities of payments including salary, wages, pension and/or social security benefits. Provided that every financial entity is ordered to present a note by which it informs the Court in which account or from which account these moneys are taken or the accused themselves may indicate to the Court from which account they are perceiving the moneys indicated.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Article 5, Article 23A (2) and Article 36, referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding twelve thousand euro (€12,000), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 14th June, 2022

DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

1065

Permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Ġunju, 2022, mill-Bord li Jirregola l-Kera, fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Jason Bezzina vs Dolores Farrugia, Rikors numru 220/2022JD, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Dolores Farrugia a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Jason Bezzina (KI 0218774M) vs Dolores Farrugia (KI 0178546M) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fit-8 ta' Marzu, 2022, ir-rikorrenti Jason Bezzina (KI 0218774M) talab lil dan l-Onorabbli Bord għaliex m'għandux:

By means of a decree of the 8th June, 2022, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Jason Bezzina vs Dolores Farrugia, Application number 20/2022JD, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Dolores Farrugia in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Jason Bezzina (ID 0218774M) vs Dolores Farrugia (ID 0178546M) filed in the Rent Regulation Board, on the 8th March, 2022, the applicant Jason Bezzina requested this Honourable Board why it should not:

1. Jordna li jwettaq it-test tal-mezzi tal-intimata Dolores Farrugia u dan b'applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 12B(3)(c) tal-Kap. 158 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Jagħti dawk l-ordnijiet li jidhirlu opportuni, skont ir-riżultanzi tat-test tal-mezzi u ċjoè, illi jekk ma jiġux sodisfatti l-kriterji tat-test tal-mezzi, jordna minnufih l-iżgumbrament tal-intimata Dolores Farrugia mill-fond konsistenti f'appartament residenzjali bin-numru 2, blokk ta' appartamenti bl-isem ta' St John Flats, bin-numru 201 ġja 20, fi Triq San Filippu, Birżebbuġa, fi żmien perentorju stabbilit minn dan l-istess Bord skont il-liġi u jillikwida l-kumpens dovut lir-rikorrenti ai termini tal-artikolu 12B(4) tal-Kap. 158 tal-Liġijiet ta' Malta u jornda lill-intimata tħallas il-kumpens hekk likwidat;

3. Jiddikjara u jiddeċiedi, illi f'każ li jiġu sodisfatti l-kriterji tat-test tal-mezzi, filwaqt li jistabbilixxi kundizzjonijiet ġodda rigward għall-ħlas tal-kera jiddikjara illi l-kera għandha tiġi riveduta għal 2% fil-mija fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ tal-fond konsistenti f'appartament residenzajali bin-numru 2, fi blokk ta' appartamenti bl-isem ta' St John Flats, bin-numru 201 ġja 20, fi Triq San Filippu, Birżebbuġa, b'seħħ mill-1 ta' Jannar, 2022, u jordna sabiex il-kera titħallas lir-rikorrenti mill-intimata hekk kif dikjarat.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali kontra l-intimati li minn issa huma inġunti in subizzjoni.

Rikorrenti: Galileo Apts, Fl 13, Triq ix-Xatt, Tas-Sliema

Intimata: Dolores Farrugia, Flat 2, St John Flats, No. 201, Triq San Filippu, Birżebbuġa
L-Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Jason Bezzina vs Dolores Farrugia, Rikors numru 220/2022JD, jinsab differit għat-22 ta' Ġunju, 2022, fl-9.45 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 16 ta' Ġunju, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

1. Order the means test of the respondent Dolores Farrugia according to the dispositions of Article 12B(3)(c) of Cap. 158 of the Laws of Malta;

2. Gives those orders that it deems opportune, according to the results of the means test, and that is that if the criteria of the means test are not satisfied, orders immediately the eviction of the respondent Dolores Farrugia from the premises consisting of a residential appartment with number 2, in a block of appartments with the name St John Flats with number 201 previously 20, in Triq San Filippu, Birżebbuġa, within a peremptory time established by the same Honourable Board according to law, and liquidate a compensation due to the applicant in terms of Article 12B(4) of Cap. 158 of the Laws of Malta and orders the respondent to pay such compensation as liquidated;

3. Declare and decide, that if the criteria of the means test are met, whist establishing new conditions regarding the payment of the rent, declare that the rent shall be revised to an amount not exceeding 2% per annum of the free and open market value of the premises consisting of a residential appartment with number 2, in a block of appartments with the name St John Flats with number 201 previously 20, in Triq San Filippu, Birżebbuġa, with effect from the 1st January, 2022, and order that the rent shall be paid to the applicant by the respondent as declared.

With costs and legal interest against the respondents who are from now summoned so that a reference to their oath be made.

Applicant: Galileo Apts, Fl 13, Triq ix-Xatt, Tas-Sliema

Respondent: Dolores Farrugia, Flat 2, St John Flats, No. 201, Triq San Filippu, Birżebbuġa
Housing Authority

The application in the names Jason Bezzina vs Dolores Farrugia, Application number 220/2022JD has been postponed for hearing to the 22nd June, 2022, at 9.45 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 16th June, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1066

B'digriet tas-17 ta' Mejju, 2022, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skont l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12):

B'rikors preżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-12 ta' April, 2022, minn Bank of Valletta p.l.c. Subbasta bin-

By a decree given on the 17th of May, 2022, by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12):

By the application filed in the Civil Court First Hall on the 12th of April, 2022, Bank of Valletta p.l.c. application

numru 21/22 fl-ismijiet UISL Limited vs Matthew Attard qed jintalab il-bejgħ bl-irkant ta':

L-appartament internament immarkat bin-numru tnejn (2) fi blokk C, Forth Mansions, liema appartament jinsab fil-first floor u magħruf bħala apparament tnejn (2) ġewwa Forth Mansions fi Block C, Ta' Xbiex SeaFront Ta' Xbiex, kif ukoll għal kuntratt ta' xiri ta' garaxx u ċjoè lock up ta' żewġ (2) karozzi qabel magħruf bħala żewġ car parking spaces internament immarkati bin-numru mhux uffiċjali ħdax (11) u tnax (12) sitwati fil-first floor tal-first floor Garage Complex li jifforma parti mill-fuq imsemmi żvilupp kif deskritt fil-konvenju datat tmienja u għoxrin ta' Jannar tas-sena elfejn tnejn u għoxrin (28/01/2022).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Matthew Attard (KI 415476M)

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn 23 ta' Mejju, 2022

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

number 21/22 in the names UISL Limited (C48102) vs Matthew Attard being asked that the Court orders the sale by auction of the:

The apartment internally marked number two (2) in block C, Forth Mansions, which apartment situated on the first floor and known as apartment two (2) in Forth Mansions in Block C, Ta' Xbiex SeaFront Ta' Xbiex, as also for a purchase contract of a garage and i.e. lock up of two (2) cars previously known as two car parking spaces internally marked unofficial number eleven (11) and twelve (12) situated on the first floor of the first floor Garage Complex which forms part of the development as described in the agreement dated twenty eight of January of the year twenty two (28/01/2022).

The said tenement is the property of Matthew Attard (ID 415476M)

Registry of the Superior Courts, this Monday 23rd of May, 2022

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1067

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-14 ta' Ġunju, 2022, fuq rikors ta' John Anthony Cuschieri pen u fuq talba konġunta ta' Schembri & Sons Limited u Almo Properties Ltd ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 21 ta' Lulju, 2022, fl-għaxra u nofs ta' filgħodu (10.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra numru 78 biswit l-Arkivju livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

'Guesthouse' magħrufa bħal 'Savoy Hotel', numerata 444 fi Triq D'Argens, Tas-Sliema, drabi oħra indikata li tinsab il-Gżira, b'entraturi oħra fl-istess Triq D'Argens numerati 442 u 446, liema fond jinkludi ġnien, bitħa u garaxx (li kienet tintuża bħala petrol station).

Il-guesthouse msemmija bl-appartenenzi kollha tagħha kienet ġja numerata 6, fi Triq D'Argens, Tas-Sliema, ai termini tas-sentenza fl-ismijiet John Anthony Cuschieri pen vs Alton Scerri et Rikors numru 1182/2016 deċiża mill-Qorti tal-Appell nhar il-21 ta' Ottubru, 2021.

L-offerti għandhom jibdew minn żewġ miljuni u tmien mitt elf ewro (€2,800,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Alton Scerri et.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 60/2021.

By decree given by the Civil Court, First Hall on 14th June, 2022, on the application of John Anthony Cuschieri pen and at joined request of Schembri & Sons Limited and Almo Properties Limited, Thursday, 21st July, 2022, at half past ten in the morning (10.30 a.m.) has been fixed for the sale by auction to be held in Room Number 78 nearby the Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

'Guesthouse' known as 'Savoy Hotel', numbered 444 in Triq D'Argens, Tas-Sliema, other times indicated as situated in Gżira, with other entrances in the same Triq D'Argens numbered 442 and 446 which property include a garden, a courtyard and a garage (which was used as petrol station).

The said guesthouse with all its rights and appurtances was already numbered 6, in Triq D'Argens, Tas-Sliema, as per terms of judgement in the names of John Anthony Cuschieri pen vs Alton Scerri et application number 1182/2016 decided by the Court of Appeal dated 21st October, 2021.

The offers shall begin from two million and eight hundred thousand euro (€2,800,000).

The said tenement is the property of Alton Scerri et.

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 60/2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 14 ta' Ġunju, 2022

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 14th June 2022

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1068

B'digriet mogħti fl-14 ta' Ġunju, 2022, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja) fuq Rikors numru 971/2022 ippreżentat min-Nutar Joseph Abela, fejn fih ġie ordnat il-ftuħ u l-pubblikazzjoni tat-testment sigriet ta' Teresa Del Bambin Gesu' Dimech (KI 0372328M), bint il-mejtin Joseph Dimech u Erminia Dimech née Von Brockdorff, imwielda l-Imsida, Malta, u mietet l-Imsida, Malta, fit-3 ta' Frar, 2022, ta' 93 sena.

Il-ftuħ u l-pubblikazzjoni ta' dan it-testment se jsir nhar il-Ħamis, 28 ta' Lulju, 2022, fid-disgħa u nofs ta' filgħodu (9.30 a.m.) f'Awla 17, il-Qorti, Il-Belt Valletta, taħt il-ministeru tan-Nutar Joseph Abela.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżidzzjoni Volontarja), illum 15 ta' Ġunju, 2022

ANTONIA DALLI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 14th of June, 2022, by The Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on an Application number 971/2022 filed by Notary Joseph Abela, wherein it has been ordered the opening and publication of the secret will of Teresa Del Bambin Gesu' Dimech (ID 0372328M), daughter of the late Joseph Dimech and the late Erminia Dimech née Von Brockdorff, born in Msida, Malta, and died in Msida, Malta, on the 3rd of February, 2022, aged 93 years.

The opening and publication are going to be held on Thursday, 28th July, 2022, at half past nine in the morning (9.30 a.m.) in Hall 17, at the Law Courts, Valletta, under the ministry of Notary Joseph Abela.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section), today the 15th of June, 2022

ANTONIA DALLI
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1069

B'digriet tas-26 ta' April, 2022, mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap.12).

Illi b'rikors konġunt ippreżentat minn Paul Micallef (KI 612459M), Maria Anna Micallef (KI 603260M), Anthony Scicluna (KI 354968M) u Reuben Azzopardi (KI 382175M) fis-27 ta' Ottubru, 2021, qed jintalab li jirtiraw u jiżbankaw iċ-ċwievet li d-depożitanta Dorianne Micallef (KI 64768M) iddepożitat taħt l-Awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti permezz ta' ċedola ta' depożitu numru 1070/21 fl-ismijiet Dorianne Micallef (KI 64768M) vs Paul Micallef (KI 612459M) et, fir-rigward tal-fond ossija bar 'D Cave', fi Triq Sant'Antnin, Buġibba, San Pawl il-Baħar, u dan b'riżerva u salvi u fermi l-pretensjonijiet u pożizzjoni legali tagħhom kif indikati fl-istess rikors kontra l-imsemmija depożitanta u binha Joseph Micallef.

Il-Qorti ordnat in-notifika lill-kontroparti bi żmien għaxart (10) ijiem għar-risposta.

Reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili (Malta), illum 15 ta' Ġunju, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the 26th April, 2022, given by the Civil Court, First Hall, ordered that the extract hereunder mentioned to be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by a joint application filed by Paul Micallef (ID 612459M), Maria Anna Micallef (ID 603260M), Anthony Scicluna (ID 354968M) and Reuben Azzopardi (ID 382175M) on the 27th October, 2021, is asking to withdraw the keys that the depositor Dorianne Micallef (ID 64768M) deposited under the authority of this Honorable Court by a schedule of deposit number 1070/21 in the names Dorianne Micallef (ID 64768M) vs Paul Micallef (ID 612459M) et, with regards of the tenement ossia bar 'D Cave', in Triq Sant'Antnin, Buġibba, Saint Paul's Bay, and this subject to reservation and firm claims and their legal position as indicated in the same application against the said depositor and her son Joseph Micallef.

The Court ordered the notification to the counter parties with ten (10) days for filing a reply.

Registry of the Civil Court, First Hall, today 15th June, 2022

GAETANA AQUILINA
For Registrar of Courts and Civil Tribunals

1070

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-28 ta' April, 2022, Rikors numru 704/2022, minn Carmel Borg, fejn insegwitu tar-rikors Mary Concetta Borg, mart Carmel Borg, bint Michael Bonnett u Victoria Bonnett née Balzan, imwielda r-Rabat, Malta, fl-1 ta' Settembru, 1942, ta' 79 sena, residenti l-Mellieħa, u li għandha karta tal-identità numru 508742M, ġiet interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fid-19 ta' Mejju, 2022.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 16 ta' Ġunju, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 28th April, 2022, Application number 704/2022, by Carmel Borg, whereby following the application Mary Concetta Borg, wife of Carl Borg, daughter of Michael Bonnett and Victoria Bonnett née Balzan, born in Rabat, Malta, on the 1st September, 1942, aged 79, residing in Mellieħa, and holding identity card number 508742M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 19th May, 2022.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 16th June, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1071

Billi b'digriet ta' 16 ta' Ġunju, 2022, mogħti fuq rikors ta' Aidan Falzon (KI 0118400L), ippreżentat fis-27 ta' Mejju, 2022, fl-atti tar-Rikors numru 918/2022, fejn fih ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-inventarju tal-assi tal-mejjet Andrew Falzon (KI 0244967M), legalment separat, bin il-mejtin Vincent Falzon u Giorgia Falzon née Mc Nab, imwieled Tal-Pietà, Malta, u miet San Ġwann, Malta, fis-26 ta' Lulju, 2021, ta' 54 sena.

Din il-pubblikazzjoni se ssir nhar nhar it-Tlieta, 9 ta' Awwissu, 2022, fl-għaxra u nofs ta' filghodu (10.30 a.m.) f'Uffiċċju 23, Vincenti Building, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta, taħt il-ministeru tan-Nutar Dr Stephenie Sant.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 16 ta' Ġunju, 2022

ANTONIA DALLI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 16th June, 2022, given on an application of Aidan Falzon (KI 0118400L), filed on the 27th of May, 2022, wherein it was ordered the publication of the inventory of the estate of the late Andrew Falzon (ID 0244967M) legally separated, son of the late Vincent Falzon and the late Giorgia Falzon née Mc Nab, born at Tal-Pietà, Malta, and died at San Ġwann, Malta, on the 26th of July, 2021, aged 54 years.

This publication is going to be held on Tuesday, 9th of August, 2022, at half past ten in the morning (10.30 a.m.) at Office 23, Vincenti Building, Triq id-Dejqa, Valletta, under the ministry of Notary Dr Stephenie Sant.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today the 16th day of June, 2022

ANTONIA DALLI
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1072

B'digriet tal-15 ta' Marzu, 2022, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skont l-artiklu 187(5) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'rikors preżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-28 ta' Diċembru, 2021, minn Bank of Valletta plc (C2833), Subbasta bin-numru 64/19 fl-ismijiet Bank of Valletta

By a decree given on 15th March, 2022, by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(5) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By the application filed in the Civil Court, First Hall, on the 28th December, 2021, by Bank of Valletta plc (C2833) Judicial Sale number 64/19 in the names Bank of Valletta

plc (C2833) vs Ta' Bettina & Co. (P1209) qed tintalab il-korrezzjoni sabiex tvarja d-deskrizzjoni fl-att promotur fir-rigward tal-appartament miġjub in subbasta billi l-kliem "u bil-pussess battal garantit" jiġu kkanċellati.

Il-Qorti ordnat notifika lis-soċjetà debitriċi b'erbat (4) ijiem għar-risposta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 16 ta' Ġunju, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

plc (C2833) vs Ta' Bettina & Co. (P1209) is being asked that the Court orders the correction to vary the description in the original application with regards to the apartment in the judicial sale, as to the words "and with vacant possession" are to be cancelled.

The Court ordered the notification of this application to the debtor society with four (4) days for filing a reply.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 16th June, 2022

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1073

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti, fis-7 ta' April, 2022, fuq talba ta' Oretan Galea ġie ordnat sabiex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw l-interessi ta' Bouchra Danna qua eredi tal-mejjet Clive Brincat, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 59/2022JPG, fl-ismijiet Oretan Galea vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors Guramentat, ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fis-16 ta' Ġunju, 2021, fl-ismijiet Oretan Galea (KI 0356901L) vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw l-interessi ta' Bouchra Danna, qua eredi tal-mejjet Clive Brincat u id-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, fejn ir-rikorrenti Oretan Galea (KI 0356901L) talab lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara illi għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi, illi l-mejjet Clive Brincat huwa l-missier naturali tar-rikorrent Oretan Galea;

2. Tiddikjara li, fiċ-ċertifikat tat-twelid, hemm erronjament imniżżel li l-missier huwa 'unknown father' u illi għandu jiġi kkoregut u inserit l-isem tal-missier naturali tal-esponenti, Clive Brincat;

3. Tordna lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku jagħmel dawk il-korrezzjonijiet meħtieġa fl-Att tat-Twelid tar-rikorrent Oretan Galea billi:

i) Fil-kolonna fejn hemm indikat l-isem u jew l-ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejħa, tikkanċella l-kunjom Galea u tbiddlu bil-kunjom Galea Brincat, sabiex id-dettalli f'din il-kolonna jiġu jaqraw kif imiss 'Oretan Galea Brincat',

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court.

By means of a decree given by this Court, on the 7th April, 2022, following a request of Oretan Galea it was ordered that deputy curators be chosen to represent the interest of Bouchra Danna qua heir of the late Clive Brincat, in the records of the Sworn Application number 59/2022 JPG, in the names Oretan Galea vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Sworn Application, filed, in the Civil Court (Family Section), in the names Oretan Galea (ID 0356901L) vs Deputy Curators to represent the interests of Bouchra Danna qua heir of the late Clive Brincat, on the 14th March, 2022, the applicant Oretan Galea (ID 0356901L) requested this Honourable Court:

1. Declare that for all intents and purposes of law the late Clive Brincat is the natural father of the applicant Oretan Galea;

2. Declare that in the birth certificate, it is erroneously stated that the father is an 'unknown father' and that the name of the natural father of the applicant Clive Brincat should be corrected and inserted;

3. Order the Director of the Public Registry to make the necessary corrections in the Act of Birth of the applicant Oretan Galea by:

i) In the column indicating the name and/or names under which the baby is to be called, cancel the surname Galea and replace it with the surname Galea Brincat, so that the details in this column read as follows 'Oretan Galea Brincat',

ii) Fil-kolonna fejn għandu jiġi indikat isem u kunjom missier Oretan Galea, tikkanċella l-kliem 'unknown father' u tbiddlu bl-isem Clive Brincat,

iii) Fil-kolonna fejn hemm imniżżel id-dokument tal-identità ta' missier Oretan Galea titniżżel '0022882M Maltese ID Card Number',

iv) Fil-kolonna fejn għandu jiġi indikat età ta' missier Oretan Galea jitniżżel '19',

v) Fil-kolonna fejn hemm indikat il-post tat-twelid ta' missier Oretan jitniżżel Pietà, Malta,

vi) Fil-kolonna fejn hemm indikat il-post ta' residenza ta' missier Oretan Galea, jitniżżel 'Floriana, Malta',

vii) Fil-kolonna fejn hemm imnizzel isem u kunjom il-missier, u jekk hux ħaj jew mejjet (missier il-missier tat-tarbija), jitnizzel 'Joseph Brincat (ħaj)';

4. Tawtorizza u tordna wkoll kull modifika opra in vista tat-talbiet odjerni, u jekk ikun opportun, f'kull att ieħor relattiv u sussegwenti.

Bl-ispejjeż kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Rikorrenti: 11, Telgħet Spencer, Il-Marsa

Notifika: Kuraturi Deputati

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgharraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imhallef Joanne Vella Cuschieri, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 7 ta' April, 2022

Reġistru tal-Qorti (Sezzjoni Familja), illum 17 ta' Ġunju, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ii) In the column indicating the name and surname of the father of Oretan Galea, delete the words 'unknown father' and replace it with the name Clive Brincat,

iii) In the column where the identity document of Oretan Galea's father is entered, enter '0022882M Maltese ID Card Number',

iv) In the column where the age of Oretan Galea's father is to be mentioned enter '19',

v) In the column where the place of birth of Oretan's father is named in Pietà, Malta,

vi) In the column indicating the place of residence of Oretan Galea's father, enter 'Floriana, Malta',

vii) In the column where the father's name and surname are entered, and whether he is alive or dead (father of the child's father) enter 'Joseph Brincat (alive)';

4. Also authorise and order any modifications in view of the said requests, and if appropriate, in any other relative and subsequent acts.

With costs against the respondents who are now summoned so that a reference to their oath be made.

Applicant: 11, Telgħet Spencer, Marsa

Notification: Deputy Curators

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court (Family Section), above mentioned, with the witness of the Hon. Madam Justice Joanne Vella Cuschieri, LLD, Doctor of Laws.

Today 7th April, 2022

Registry of the Civil Court (Family Section), today 17th June, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C140603